



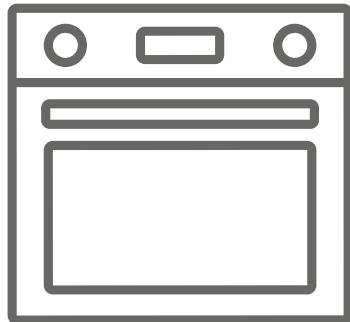
MK Вградена рерна/Прирачник за корисници

BS Ugradbena pećnica / Korisnički priručnik

SQ Furra e Integruar/Doracaku i shfrytëzuesit

SR Ugradna rerna / Korisnički priručnik

EN Built-in Oven / User Manual



BIO-65M B

Ви благодариме што го избравте овој производ.

Ова Упатство за корисници содржи важни безбедносни информации и упатства за работа со и одржување на Вашиот апарат.

Ви препорачуваме да го прочитате ова Упатство за корисници пред да го користите Вашиот апарат и да го чувате упатството за понатамошна употреба.

Слика	Тип	Значење
	ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Ризик од сериозна повреда или смрт
	РИЗИК ОД ЕЛЕКТРИЧЕН УДАР	Ризик од опасен напон
	ПОЖАР	Предупредување; Ризик од пожар / запаливи материјали
	ВНИМАНИЕ	Ризик од повреда или оштетување на имот
	ВАЖНО / НАПОМЕНА	Правилно ракување со системот

СОДРЖИНА

1.БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА.....	4
1.1 Општи безбедносни предупредувања.....	4
1.2 Предупредувања за монтирање.....	6
1.3 Во текот на употребата.....	7
1.4 Во текот на чистењето и одржувањето	9
2.МОНТИРАЊЕ И ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА	11
2.1 Упатства за инсталаторот	11
2.2 Монтирање на рерната	11
2.3 Електрично поврзување и безбедност.....	13
3.КАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ	14
4.УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ	15
4.1 Контроли на рерната	15
4.2 Функции на рерната	15
4.3 Маса за готвење	16
4.4 Употреба на механички тајмер	16
4.5 Додатоци	17
5.ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ	17
5.1 Чистење.....	17
5.2 Одржување.....	19
6.РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ И ТРАНСПОРТ.....	20
6.1 Решавање проблеми	20
6.2 Транспорт	20
7.ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ.....	21
7.1 Енергија.....	21

1. БЕЗБЕДНОСНИ УПАТСТВА

- Пред употреба на апаратот внимателно прочитајте ги овие упатства и чувајте ги на соодветно место за да ги прочитате кога ќе има потреба.
- Овој прирачник е изгoten за повеќе модели, затоа Вашиот апарат можеби нема да има некоја од описаните карактеристики. Од таа причина, важно е да обрнете посебно внимание на сликите додека го читате прирачникот.

1.1 ОПШТИ БЕЗБЕДНОСНИ ПРЕДУПРЕДУВАЊА

- Овој апарат може да го користат деца на и над возраст од 8 години, како и лица со намалена физичка, сетилна или ментална способност или со недостиг на искуство и познавање, ако се под надзор и се упатени за користење на апаратот на безбеден начин, и ги разбираат потенцијалните опасности. Деца не смеат да си играат со апаратот. Деца без надзор не смеат да го чистат или одржуваат апаратот.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Апаратот и достапните делови се вжештуваат во текот на употребата. Треба да внимавате да не ги допирате елементите кои се загреваат. Деца помали од 8 години треба да се држат на страна освен ако не се под постојан надзор.

⚠️⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Опасност од пожар: Не ставајте предмети на површините за готвење.

⚠️⚠️ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Ако површината е напукната, исклучете го апаратот за да ја избегнете можноста од електричен удар.

- Не ракувајте со апаратот со надворешен тајмер или посебен систем за далечинско управување.

- Апаратот ќе се загреје во текот на употребата. Треба да внимавате да не ги допирате елементите во рерната кои се загреваат.
- Рачките може да се вжештат за краток временски период во текот на употребата.
- Не употребувајте јаки абразивни чистачи или жици за чистење на стаклото на вратата на рерната и други површини. Тие може да ги изгребат површините што може да резултира со кршење на стаклото на вратата или оштетување на површините.
- Не користете чистачи на пареа за чистење на производот.

  **ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ:** За да избегнете можност од електричен удар, проверете дали апаратот е исклучен пред да ја менувате сијаличката.

 **ВНИМАНИЕ:** Кога готвите или печете, достапните делови може да бидат жешки. Кога го користите апаратот, малите деца треба да бидат понастрана од него.

- Производот е произведен во согласност со сите важечки локални и меѓународни стандарди и прописи.
- Одржување и поправка на апаратот треба да вршат само овластени техничари. Монтирањето и поправките што ги вршат неовластени техничари може да бидат опасни. Не менувајте ги спецификациите за производот на никаков начин. Несоодветните штитници за плоча може да предизвикаат незгоди.
- Пред поврзување на уредот, проверете дали локалните услови на дистрибуцијата (природата и притисокот на плинот или напонот на струјата и

фреквенцијата) и спецификациите за производот се компатибилни. Спецификациите за овој апарат се наведени на етикетата.

⚠ ВНИМАНИЕ: Овој апарат е дизајниран само за готвење храна и е наменет само за внатрешна употреба во домаќинствата. Не треба да се користи за ниедна друга цел или со никаква друга примена, како што е употреба во надворешни услови, во комерцијална средина или за загревање на просторија.

- Рачките на вратата на рерната не треба да ги користите за кревање или местење на апаратот.
- Преземени се сите можни безбедносни мерки за Вашата безбедност. Бидејќи стаклото може да се скрши, треба да бидете внимателни додека чистите за да избегнете гребење. Избегнувајте да го удирате или чукате стаклото со предмети.
- Внимавајте да не го заглавите или оштетите кабелот за напојување за време на монтирањето. Ако кабелот за напојување е оштетен, мора да биде заменет од производителот, негов сервисер или слични квалификувани лица, со цел да се спречи опасност.
- Не дозволувајте им на децата да се качуваат на вратата од рерната или да седнуваат на неа додека е отворена.
- Чувајте ги децата и животните понастрана од овој апарат.

1.2 ПРЕДУПРЕДУВАЊА ЗА МОНТИРАЊЕ

- Не ракувајте со апаратот пред целосно да биде монтиран.
- Апаратот мора да биде монтиран од овластен техничар. Производителот не е одговорен за

никакви оштетувања што се предизвикани од погрешно поставување и монтирање на апаратот од страна на неовластени лица.

- Кога ќе го отпакувате апаратот, проверете дали не е оштетен при транспортот. Во случај на каков било дефект, не користете го производот и контактирајте со квалификуван техничар веднаш. Материјалите кои се користени за пакување (најлон, спојувалки, стиропор итн.) може да бидат штетни за децата и истите треба веднаш да се соберат и фрлат.
- Заштитете го апаратот од надворешната средина. Не изложувајте го на сонце, дожд, снег, прашина или прекумерна влажност.
- Материјалите околу апаратот (т.е. плакарите) треба да издржат минимална температура од 100 °C.
- Апаратот не смее да се монтира зад декоративна врата со цел да се избегне прегревање.

1.3 ВО ТЕКОТ НА УПОТРЕБАТА

- Првиот пат кога ќе ја користите рерната може да забележите слаба миризба. Тоа е нормално и е предизвикано од материјалите за изолација на елементите за греење. Ние Ви предлагаме, пред да ја користите рерната прв пат, да ја оставите празна и вклучена 45 минути на максимална температура. Погрижете се просторијата во која е монтиран производот да има добро проветрување.
- Внимавајте кога ја отворате вратата на рерната за време на и по готвење. Жешката пареа од рерната може да предизвика изгореници.
- Додека апаратот работи, не ставајте запаливи

материјали во или близу до него.

- Секогаш употребувајте ракавица за рерна за да вадите или менувате храна во рерната.
- Под никакви околности рерната не треба да биде обложена со алуминиумска фолија бидејќи може да дојде до прегревање.
- Не ставајте садови или тави за печење директно на основата на рерната додека готвите.

Основата може да стане премногу жешка и може да дојде до оштетување на производот.

  Не оставајте ја рерната без надзор кога готвите со масла во тврда или течна состојба. Тие може да се запалат во услови на прегревање. Никогаш не истурајте вода на пламен предизвикан од масло туку исклучете ја рерната и покријте ја тавата со нејзиниот капак или со противпожарно ќебе.

- Ако не го користите производот подолго време, исклучете го главниот контролен прекинувач.
- Проверете дали копчињата за контрола се во позиција „0“ (исклучено) кога не се користи плочата.
- Кога ги извлекувате тавите од рерна, тие се закосуваат. Внимавајте да не истурите или испуштите жешка храна кога ја вадите од рерната.
- Не оставајте ништо на вратата на рерната кога е отворена. Тоа може да ја извади рерната од рамнотежа или да ја оштети вратата.
- Не закачувајте крпи, крпи за миење садови или облека на апаратот или неговите рачки.

1.4 ВО ТЕКОТ НА ЧИСТЕЊЕТО И ОДРЖУВАЊЕТО

- Погрижете се апаратот да биде исклучен од струја пред да извршите какво било чистење или одржување.
- Не вадете ги контролните копчиња за да ја исчистите контролната табла.
- За да се одржи ефикасноста и безбедноста на производот, препорачуваме секогаш да користите оригинални резервни делови и да повикувате само овластен сервис кога ќе ви треба.

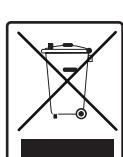
Декларација за усогласеност на ЕУ

CE Изјавуваме дека нашите производи ги исполнуваат важечките европски директиви, одлуки и регулативи, како и барањата наведени во посочените стандарди.

Овој апарат е дизајниран да се користи само за готвење во домашни услови. Секоја друга употреба (како што е загревање на просторија) е несоодветна и опасна.

● Упатствата за ракување со апаратот се однесуваат на неколку модели. Можеби ќе забележите разлики помеѓу овие упатства и вашиот модел.

Одлагање на стар апарат



Овој симбол на производот или на неговото пакување значи дека овој производ не треба да се третира како отпад од домаќинство.

Наместо тоа, треба да се однесе во соодветен собирен центар за рециклирање на електрична и електронска опрема. Производот треба да се фрли правилно. На тој начин ќе спречите појава на потенцијални негативни последици за животната средина и здравјето на луѓето кои би можеле да настанат поради несоодветно одлагање на овој производ. За подетални информации околу рециклирањето на овој производ, контактирајте со локалните овластени институции, службата за собирање отпад од домаќинствата или продавницата каде што го купивте производот.

2. МОНТИРАЊЕ И ПОДГОТОВКА ЗА УПОТРЕБА

! ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој апарат мора да го монтира овластен сервисер или квалификуван техничар, согласно упатствата во овој водич и во согласност со тековните локални прописи.

- Неправилно монтирање може да предизвика повреда и оштетување за коишто производителот не презема одговорност и за коишто нема да важи гаранцијата.
- Пред монтирањето, проверете дали локалните услови на дистрибуција (напонот на струјата и фреквенцијата) и приспособувањата на производот се компатибилни. Условите за приспособување на овој апарат се посочени на етикетата.
- Треба да се почитуваат законите, уредбите, директивите и стандардите кои се на сила во земјата на употреба (безбедносни регулативи, соодветно рециклирање во согласност со регулативите итн.).
- Доколку производот содржи водилки на полици што може да се вадат (решетки) и упатството за корисникот вклучува рецептите како кисело млеко, решетките може да се отстранат и рерната ќе работи во дефинираниот режим на готвење. Информациите за отстранување на решетката се вклучени во делот ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ.

2.1 УПАТСТВА ЗА ИНСТАЛАТЕРОТ

Општи упатства

- Откако ќе го извадите материјалот за пакување од апаратот и дополнителните делови, проверете дали е оштетен апаратот. Ако се сомневате дека има каква било штета, не користете го апаратот и веднаш контактирајте со овластен сервисер или квалификуван електричар.
- Погрижете се да нема запаливи материјали во непосредна близина, како завеси, масло, ткаенина итн., кои може да се запалат.
- Работната површина и мебелот кој се наоѓа околу апаратот мора да

бидат направени од материјали кои се отпорни на температури повисоки од 100°C.

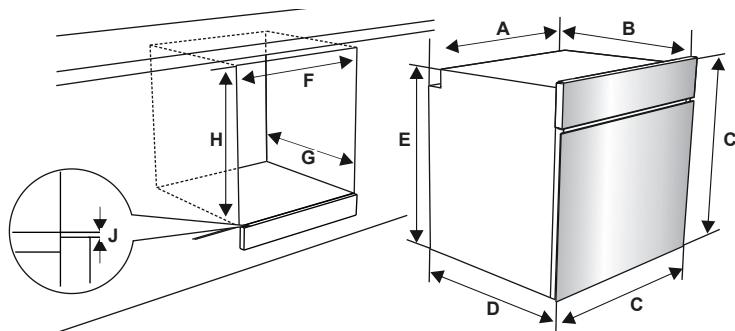
- Апаратот не треба да се монтира директно над машина за миење садови, фрижидер, замрзнувач, машина за перење алишта или машина за сушење алишта.

2.2 МОНТИРАЊЕ НА РЕРНАТА

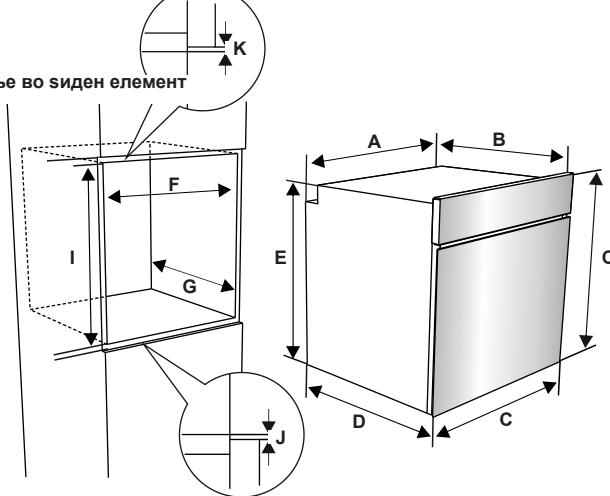
Апаратите се снабдуваат со комплет за инсталација и може да се монтираат на работна површина со соодветните димензии. Димензиите за инсталација на плоча за готвење и рерна се дадени подолу.

A (mm)	557	мин./макс. F (mm)	560/580
B (mm)	550	мин. G (mm)	555
C (mm)	595	мин. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	мин. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

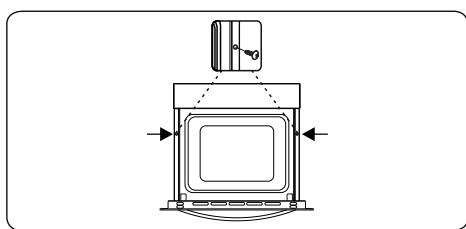
Монтирање под работна површина



Монтирање во сиден елемент



Откако ќе завршите со поврзувањата на струја, вметнете ја перната во шкафот така што ќе ја туркате напред. Отворете ја вратата на перната и ставете 2 шрафа во дупките што се наоѓаат на рамката на перната. Кога рамката на производот ќе ја допре дрвената површина на шкафот, затегнете ги шрафовите.



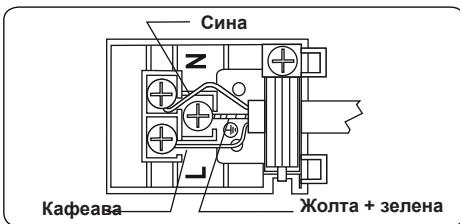
2.3 ЕЛЕКТРИЧНО ПОВРЗУВАЊЕ И БЕЗБЕДНОСТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Електричното поврзување на овој апарат треба да го изведе овластен сервисер или квалификуван електричар во согласност со упатствата во овој водич и во согласност со тековните локални прописи.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: АПАРАТОТ МОРА ДА БИДЕ ЗАЗЕМЈЕН.

- Пред да го поврзете апаратот на струја, мора да проверите дали номиналниот напон на апаратот (испечатен на плочката за идентификација на апаратот) е соодветен со напонот на мрежата за напојување, а жиците за струја треба да имаат капацитет да ги поднесат номиналните вредности на апаратот (исто така наведени на плочката за идентификација).
- За време на инсталацијата задолжително треба да користите изолирани кабли. Неправилно поврзување може да го оштети апаратот. Ако кабелот за напојување е оштетен и треба да се замени, тоа треба да го направи квалификуван лице.
- Не користете адаптери, повеќекратни приклучоци и/или продолжни кабли.
- Кабелот треба да се чува подалеку од жешките делови на апаратот и не смее да се свиткува или притиска. Во спротивно, кабелот може да се оштети и да настане краток спој.
- Ако апаратот не е поврзан на струја со приклучок, мора да се користи мултиполарен изолатор (со најмалку 3 mm простор за контакт) за да се почитуваат безбедносните прописи.
- Апаратот е дизајниран за напојување со струја од 220-240V. Ако вашето напојување е различно, контактирајте со овластен сервисер или квалификуван електричар.
- Кабелот за струја (H05VV-F) мора да биде доволно долг за да може да се поврзе на апаратот, дури и ако апаратот е поставен на предната страна од шкафот.
- Осигурете се дека сите поврзувања се добро затегнати.

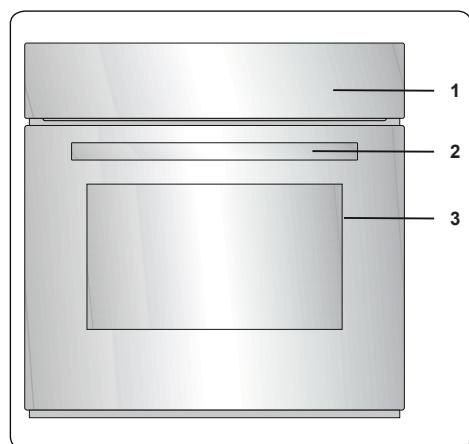
- Прицврстете го кабелот за напојување во стегачот за кабел и затворете го капакот.
- Поврзувањето на кутијата со терминали е поставено на кутијата со терминали.



3. КАРАКТЕРИСТИКИ НА ПРОИЗВОДОТ

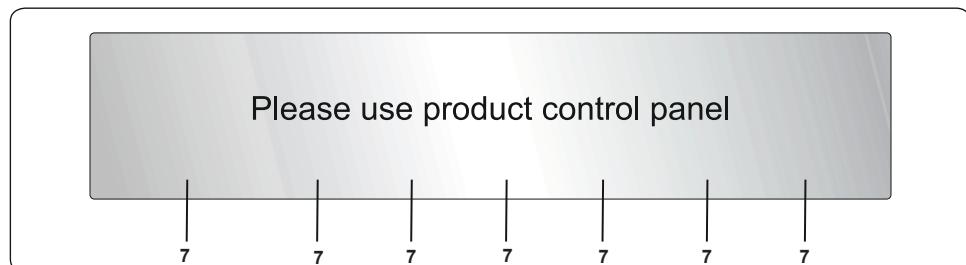
 **Важно:** Спецификациите за овој производ се разликуваат и изгледот на Вашиот апарат може да се разликува од оној покажан на сликите подолу.

Листа на делови



1. Контролна таблица
2. Рачка на вратата на перната
3. Врата на перната

Контролна таблица



4. Копче за контрола на функциите на перната
5. Таймер
6. Копче за термостат на перната

4. УПОТРЕБА НА ПРОИЗВОДОТ

4.1 КОНТРОЛИ НА РЕРНАТА

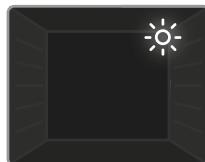
Копче за контрола на функциите на рерната

Свртете го копчето до соодветниот симбол за посакуваната функција за готвење. За повеќе детали за различни функции, погледнете во „Функции на рерна“.

Копче за термостат на рерната

Отако ќе изберете функција за готвење, свртете го ова копче за да ја поставите посакуваната температура. Сијаличката на термостатот на рерната ќе засвети секогаш кога термостатот работи за да ја загреје рерната или за да ја одржува температурата.

4.2 ФУНКЦИИ НА РЕРНАТА

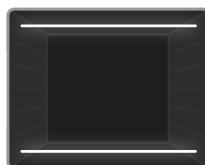


Светилка во рерната: Ќе се вклучи само светилката во рерната. Таа ќе остане вклучена додека е вклучена функцијата за готвење.



Функција за одmrзнување: Сијаличките за предупредување во рерната ќе се вклучат и вентилаторот ќе почне да работи. За

користење на функцијата за одmrзнување, поставете ја замрзнатата храна на третата полица од дното на рерната. Се препорачува да поставите тава од рерната под храната што се одmrзува за да ја соберете водата која ќе се создаде од стопениот мраз. Оваа функција нема да ја загти или испече храната, таа само ќе помогне да се одmrзне.



Функција за статично готвење: Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и долните и горните грејачи ќе започнат

да работат. Функцијата за статично готвење испушта топлина со што се

обезбедува рамномерно готвење на храната. Ова е совршено за приготвување на печива, торти, печени тестенини, лазања и пица. Се препорачува рерната прво да се загрева 10 минути и најдобро е да се готви само на една полица во оваа функција.



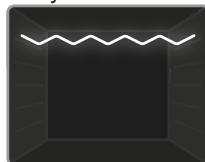
Функција на вентилатор:

Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и долните и горните грејачи и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција е добра за печене пецива. Готвењето се спроведува со горните и долните грејачи во рерната и со вентилаторот кој обезбедува циркулација на воздухот, со што се дава ефект на грил на храната. Се препорачува прво да ја оставите рерната да се загрева 10 минути.



Функција на долн грејач со вентилатор:

Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и долните грејачи и вентилаторот ќе започнат да работат. Вентилаторот и функцијата за долно греење се совршени за печене храна, како пица, подеднакво за краток временски период. Вентилаторот рамномерно ја распределува топлината во рерната, додека долниот грејач обезбедува печене на храната. Се препорачува прво да ја оставите рерната да се загрева 10 минути.



Функција на грил:

Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и грејачот за грил ќе започне да работи.

Функцијата се користи за печене или затоплување на храната на горните полици на рерната. Полека прбришете ја решетката со масло за да спречите храната да се залепи и поставете ја храната во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава одоздола за да ги собира капките од масло и масти. Се препорачува прво да ја оставите рерната да се загрева 10 минути.

! Предупредување: Кога се пеке на грил, вратата на рерната мора да биде затворена и температурата на рерната да биде поставена на 190°C.



Функција за побрзо печење со грил:

Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и горните грејачи и грејачите за грил ќе започнат да работат. Оваа функција се користи за побрзо печење на грил и за печење на храна со поголема површина, како месо.

Користете ги горните полици на рерната. Полека пребришете ја решетката со масло за да спречите храната да се залепи и поставете ја храната во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава одоздола за да ги собира капките од масло и масти. Се препорачува прво да ја оставите рерната да се загрева 10 минути.

! Предупредување: Кога се пеке на грил, вратата на рерната мора да биде затворена и температурата на рерната да биде поставена на 190°C.



Функција на двоен грил со вентилатор:

Термостатот на рерната и сијаличките за предупредување ќе се вклучат и грејачите за грил, како и горните грејачи и вентилаторот ќе започнат да работат. Оваа функција се користи за побрзо печење на грил на подебели парчиња храна и за печење на храна со поголема површина. И грејачите на грилот и горните грејачи подеднакво се напојуваат, заедно со вентилаторот, за да се обезбеди рамномерно готвење.

Користете ги горните полици на рерната. Полека пребришете ја решетката со масло за да спречите храната да се залепи и поставете ја храната во центарот на решетката. Секогаш ставајте тава одездола за да ги собира капките од масло и масти. Се препорачува прво да ја оставите рерната да се загрева 10 минути.

! Предупредување: Кога се пеке на грил, вратата на рерната мора да биде затворена и температурата на рерната да биде поставена на 190°C.

4.3 МАСА ЗА ГОТВЕЊЕ

Функција	Јадења			
Статичка	Лиснато тесто	1 - 2	170-190	35-45
	Торта	1 - 2	170-190	30-40
	Колачи	1 - 2	170-190	30-40
	Вариво	2	175-200	40-50
	Пиле	1 - 2	200	45-60
	Лиснато тесто	1 - 2	170-190	25-35
	Торта	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Колачи	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Вариво	2	175-200	40-50
	Пиле	1 - 2	200	45-60
Вентилатор	Печени ќофтиња	4	200	10-15
	Пиле	*	190	50-60
	Одрезок	3 - 4	200	15-25
	Бифтек	4	200	15-25
Печење	* Ако е достапно, гответе со печен пилешки ражен.			

* Ако е достапно, гответе со печен пилешки ражен.

4.4 УПОТРЕБА НА МЕХАНИЧКИ ТАЈМЕР

Опис на функција	
M	Рачно управување
0.....100	Работа со прилагодување на тајмерот

Рачно управување

Кога ќе го поставите копчето за тајмерот на позицијата „M“, ќе можете континуирано да ја користите рерната. Кога ќе го поставите копчето за тајмерот на позицијата „0“, рерната нема да работи.

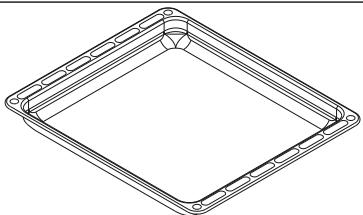
Работа со прилагодување на тајмерот

Поставете го посакуваното време за готвење со вртење на копчето за тајмерот помеѓу 0 и 100 минути. Кога тајмерот ќе стигне на нула, рерната автоматски ќе се исклучи и ќе слушните звучен сигнал.

4.5 ДОДАТОЦИ

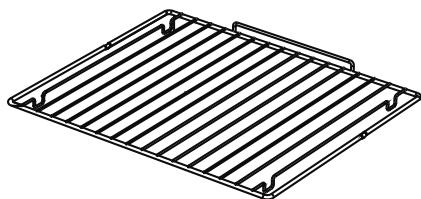
Длабока тава

Длабоката тава се користи за динстање. Ставете ја тавата на која било полица и проверете дали е правилно наместена.



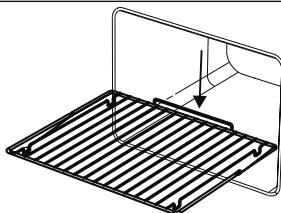
Решетка

Решетката се користи за печење како на скара или за обработка на храна во садови соодветни за во рерна.



ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Ставете ја решетката во соодветниот држач во рерната и турнете ја до крај.



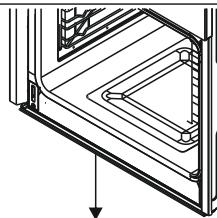
Собирач на вода

Во одредени случаи, додека готвите може да се појави кондензација на внатрешното стакло на вратата на рерната. Тоа не е дефект на производот. Отворете ја вратата на рерната во позиција на грил и оставете ја во оваа позиција околу 20 секунди.

Водата ќе капе во собирачот.

Изладете ја рерната и избришайте ја внатрешноста на вратата со сува крпа. Оваа постапка треба да се врши

редовно.



5. ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

5.1 ЧИСТЕЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Пред чистење, исклучете го апаратот и оставете го да се излади.

Општи упатства

- Пред да ги употребите средствата за чистење на апаратот, проверете дали се соодветни и препорачани од производителот.
- Користете кремasti или течни средства за чистење кои не содржат честички. Не употребувајте каустични (корозивни) средства, абразивни прашоци, метална жица или тврди алати затоа што може да ги оштетат површините на шпоретот.

 Не употребувајте средства за чистење кои содржат честички, бидејќи може да го изгребат стаклото, емајлираните и/или обоените делови на апаратот.

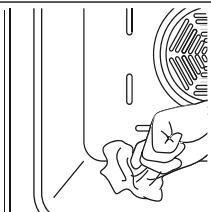
- Доколку дојде до прелевање на течност, веднаш избришете за да спречите оштетување.

 Не употребувајте чистачи на пареа за чистење на деловите на апаратот.

Чистење на внатрешноста на рерната

- Внатрешноста на емајлираните рерни најдобро се чисти додека рерната е топла.
- По секоја употреба, бришете ја рерната со мека крпа натопена во вода со сапуница. Потоа, повторно избришете ја рерната со мокра крпа и исушете ја.
- Можеби ќе биде потребно да користите течно средство за чистење одвреме навреме, за целосно да ја

исчистите перната.



Чистење на стаклените делови

- Редовно чистете ги стаклените делови на апаратот.
- Употребувајте средство за чистење на стакло за да ја исчистите внатрешноста и надворешноста на стаклените делови. Потоа, исплакнете ги и добро исушете ги со сува крпа.

Чистење на деловите од не'рѓосувачки челик (ако има)

- Редовно чистете ги деловите од не'рѓосувачки челик на апаратот.
- Бришете ги деловите од не'рѓосувачки челик со мека крпа натопена само во вода. Потоа, добро исушете ги со сува крпа.

Немојте да ги чистите деловите од не'рѓосувачки челик по готвење додека сè уште се жешки.

Не оставајте оцет, кафе, млеко, сол, вода, лимон или сок од домати да стои на деловите од не'рѓосувачки челик подолго време.

Чистење на обоени површини (ако има)

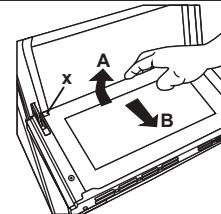
- Дамките од патлиџан, сос од патлиџан, кечап, лимон, нафтени деривати, млеко, храна која содржи шеќер, засладени пижалоци и кафе треба да се исчистат веднаш со крпа натопена во топла вода. Ако не ги исчистите флеките и ги оставите да се исушат на површината на која се наоѓаат, НЕ треба да ги триете со тврди предмети (остри предмети, челични и пластични жици за триење, сунѓер за садови кој може да ја оштети површината) или средства за чистење кои содржат високо ниво на алкохол, средства за чистење флеки, средства за одмастување, абразивни

хемикалии. Во спротивно, може да дојде до корозија на површините бојадисани со прашок и може да останат флеки. Производителот нема да биде одговорен за каква било штета предизвикана од употреба на несоодветни производи или методи за чистење.

Отстранување на внатрешното стакло

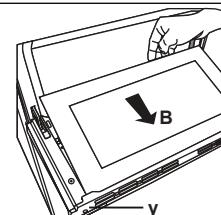
Пред чистење, мора да го извадите стаклото на вратата на перната, како што е покажано подолу.

- Поттурнете го стаклото во насока на **B** и пуштете од раката за локација (**x**). Повлечете го стаклото во насока на **A**.

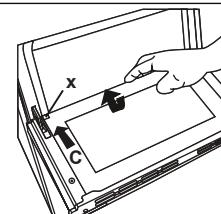


За да го замените внатрешното стакло:

- Поттурнете го стаклото кон и под раката за локација (**y**), во насока на **B**.



- Наместете го стаклото под раката за локација (**x**) во насока на **C**.

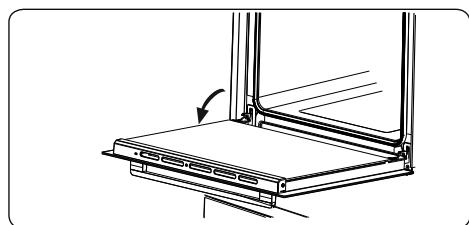


Ако вратата на перната е тројно стакло, третиот слој на стакло може да се извади на истиот начин како и вториот слој на стакло.

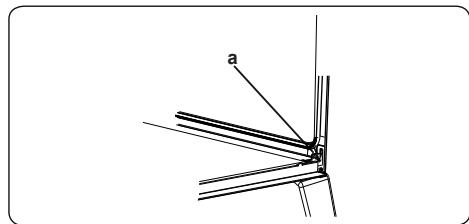
Вадење на вратата на перната

Пред да го чистите стаклото на вратата на перната, мора да ја извадите вратата, како што е покажано подолу.

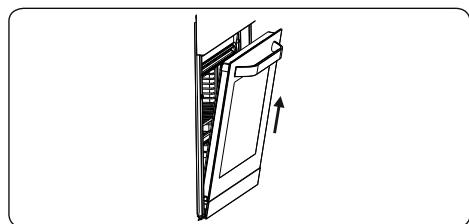
1. Отворете ја вратата на перната.



2. Отворете ја бравата (a) (со помош на шрафцигер) до крај.



3. Затворете ја вратата додека не стигне речиси до целосно затворање и извадете ја така што ќе ја повлечете кон Вас.



5.2 ОДРЖУВАЊЕ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Одржувањето на овој апарат треба да го врши само овластен сервисер или квалификуван техничар.

Менување на светилката во перната

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Исклучете го апаратот и оставете го да се излади пред да ја смените светилката на перната.

- Извадете ги стаклените леќи, а потоа извадете ја сијалицата.
- Ставете ја новата сијалица (отпорна на 300 °C) на местото на сијалицата која ја отстранивте (230 V, 15-25 вати, тип E14/G9).
- Заменете ги стаклените леќи и може да ја користите перната.
- Производот содржи извор на светлина со G класа на енергетска ефикасност.
- Крајниот корисник не може да го заменува изворот на светлина. Потребна е постпродажна услуга.
- Вклучениот извор на светлина не е наменет за употреба во други апликации.



Заменлив извор на светлина од страна на професионалец

 Светилката е дизајнирана конкретно за употреба во апарати за готвење во домаќинството. Не е соодветна за осветлување на соба.

6. РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ И ТРАНСПОРТ

6.1 РЕШАВАЊЕ ПРОБЛЕМИ

 Ако сè уште имате проблем со апаратот по проверката на овие основни чекори за решавање проблеми, контактирајте со овластен сервисер или квалификуван техничар.

Проблем	Можна причина	Решение
Рерната не се вклучува.	Апаратот е исклучен.	Проверете дали има струја. Проверете дали работат другите кујнски апарати.
Рерната не се загрева.	Контролата за температурата во рерна е неточно поставена. Вратата на рерната е оставена отворена.	Проверете дали контролното копче за температурата во рерната е правилно поставено.
Готвењето во рерната е нерамномерно.	Полиците во рерната се неправилно поставени.	Проверете дали се користат препорачаните температури и позиции на полиците. Не отварајте ја вратата често, освен ако не гответе јадења кои треба да се превртуваат. Ако често ја отворате вратата, внатрешната температура ќе биде пониска и тоа може да влијае на резултатот од готвењето.
Сијаличката во рерната (ако има) не работи.	Светилката е расипана. Напојувањето со струја не е поврзано или е исклучено.	Заменете ја светилката согласно упатствата. Проверете дали е вклучено напојувањето со струја на сидниот приклучок.
Вентилаторот во рерната (ако има) создава бучава.	Полиците во рерната вибрираат.	Проверете дали рерната е нивелирана. Проверете дали полиците и приборот за печење вибрираат или дали го допираат задниот панел на рерната.

6.2 ТРАНСПОРТ

Ако треба да го транспортирате производот, користете го оригиналното пакување на производот и пренесувајте го во оригиналната кутија. Следете ги ознаките за транспорт на пакувањето. Залепете ги сите посебни делови за производот за да спречите оштетување на производот за време на транспортот.

Ако го немате оригиналното пакување, подгответе кутија за носење, така што апаратот, особено надворешната површина, да биде заштитена од надворешни влијанија.

7. ТЕХНИЧКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

7.1 ЕНЕРГИЈА

Марка		 FAVORIT ELECTRONICS
Модел		BIO-65M B
Вид на рерна		НА СТРУЈА
Тежина	кг	26,8
Индекс за енергетска ефикасност - конвенционални		104,9
Индекс за енергетска ефикасност - со вентилатор		95,1
Енергетска класа		A
Потрошувачка на енергија (струја) - конвенционални	kWh/циклус	0,86
Потрошувачка на енергија (струја) - со вентилатор	kWh/циклус	0,78
Број на рерни		1
Извор на топлина		НА СТРУЈА
Јачина	л	65
Оваа рерна е усогласена со EN 60350-1		
Совети за штедење енергија		
Рерна		
- Готвењето го јадењето заедно ако е можно.		
- Времето за првично загревање на рерната треба да биде кратко.		
- Не продолжувајте го времето за готвење.		
- Не заборавајте да ја исклучите рерната на крајот на готвењето.		
- Не отворајте ја вратата на рерната додека готвите.		



Ажурирано : 25.12.2024 год.

БЕЛА ТЕХНИКА

НАПОМЕНА: Сите дефекти задолжително се пријавуваат во **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на
Бул. "Партизански одреди" бр.154, Скопје. **Тел. (02) 2440-070**

Изјава за купувачот :

Изјавувам дека сум согласен-а да го купам производот кој трговецот ми го нуди.

Запознаен-а сум со квалитетот, техничките карактеристики и потеклото на производот како и со условите за продажба. Потврдувам дека сум запознаен-а со начинот на употреба и одржување на производот според упатството кое го има во приложено со производот и е согласно препораките на производителот/узвоникот. Потврдувам дека по извршената проверка производот е исправен и дека ги задоволува моите побарувања. Се согласувам со условите на овој гарантен лист и се обврзува дека ќе се придржува до условите и препораките во гарантниот лист и дека истите ќе ги почитувам.

Потпис на купувачот

ГЕНЕРАЛЕН СЕРВИС

1	ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС	Бул. Партизански одреди бр.154	Скопје
---	----------------------------	--------------------------------	--------

ВАЖНО!!!

И по истекот на гарантниот рок сервисирањето треба да се врши од страна на стручни лица на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС**.

НАПОМЕНА: Доколку производот во рок по 6 месеци од датумот на излезната фактура према продавачот од магацинот на ТД Центро Унион-Скопје не биде продаден на крајниот купувач, тогаш продавачот е должен да го обнови гарантниот рок со нов гарантен лист за следните 6 месеци и да го извести писмено генералниот сервис **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** за кој производ се работи и кој сервиски број го има тој производ.

ГАРАНТЕН ЛИСТ

УСЛОВИ НА ГАРАНЦИЈА:

Во текот на гарантниот рок, кој започнува со денот на продажбата на производот, на купувачот му се обезбедува бесплатно сервисирање и поправка (замена) на деловите кои се неисправни. Вон гарантен рок обезбедени се резервни делови во рок од 5 години.

Узвоникот гарантира дека производот има деклариирани карактеристики за квалитетот и дека исправно ќе функционира во гарантниот рок доколку исправно се постапува со производот и се следи приложеното упатство за употреба и одржување.

Гаранцијата е исклучена и нема да важи :

- Во случаи кога оштетувањата се настанати во било кој транспорт кој не го врши увозникот.
- Поради невнимателно ракување приклучување и монтажа на уредот.
- Поради виши сили (гром, поплави, пожари и сл.).
- Поради поправки од трети лица и сервиси неовластени од страна на увозникот , механичко оштетување, (скршено, скинато и сл. и од временски и елементарни непогоди.
- Доколку дефектот е настанат поради изложеност на топлина (грејни тела) или влага , доколку не е соодветно чуван производот и се појават недостатоци од нечистотија , влага , инсекти и сл. (на тераси, подруми и сл.)
- За надворешни пластични и стаклени козметички делови, далечински управувачи, кеси , филтри и сл. кои се предвидени за замена во одреден временски период.
- Доколку се вградувани неоригинални делови и е направен обид за сервисирање од неовластен сервис.
- Доколку уредот не бил редовно чистен , сервисиран и одржуваан.
- Ако е изгубен гарантниот лист или фискалната сметка или фактурата или доколку не одговараат податоците на гарантниот лист со фискалната сметка или фактурата.
- Поради превисок или пренизок напон на електричната мрежа.
- Доколку не биде најден дефект на уредот тогаш се наплаќа прегледот на уредот и транспортот до бараната адреса.
- Производителот/узвоникот не сноси одговорност доколку не се ракувало одговорно со производот

Сервисот е должен да го отстрани секој недостаток и изврши поправка на неисправните делови во рок од 30 дена од денот на пријавување на настанатите недостатоци, во спротивно производот ќе биде заменет за нов. Доколку производот има фабрички недостаток или физичко оштетување кое е констатирано при отпакувањето, производот може да се замени со нов само доколку ја има оригиналната амбалажа.

Секоја неоправдана рекламија за настанати недостатоци на производот, повлекува надомест на трошоците на сметка на купувачот.

При поднесување на рекламијата, купувачот е должен да се јави на овластениот сервис и да ја приложи гаранцијата и фискалната сметка или фактурата за купениот производ при интервенцијата. .

Увозникот на производот обезбедува сервис во сервисните простории на **ФАВОРИТ ЕЛЕКТРОНИКС СЕРВИС** на бул. Партизански одреди бр. 154, 1000 Скопје тел. 02 /2440-070.

Увозникот обезбедува сервисен рок на одржување и резервни делови во рок од **60 МЕСЕЦИ** од денот на купувањето на производот како и техничко упатство за користење на производот.

Производот се отпакува и става во употреба според приложеното упатство за употреба кое се испорачува заедно со производот. ТД ЦЕНТРО УНИОН Скопје, како увозник и продавач на производите со стручните лица и овластениот сервис стои на располагање за било какви консултации, стручна и техничка помош при одржување, примена и употреба на производот кое во зависност од барањата на купувачот се наплатува по соодветниот ценовник за услуги.

ИЗЈАВА

Увозникот потврдува дека потрошувачите ги имаат законските права кои произлегуваат од законодавството на Р.С Македонија кое ја регулира продажбата на производите и дека овие права не се загрозени со дадената гаранција.

1. ГАРАНТЕН РОК ОД 60 МЕСЕЦИ ВАЖИ ЗА СЛЕДНИТЕ ПРОИЗВОДИ:

БЕЛА ТЕХНИКА (вградни рерни, вградни плотни, шпорети, машини за перење, машини за садови, машини за сушење, фрижидери, вертикални замрзнувачи, хоризонтални замрзнувачи и сл.)

Рок на поправка во гаранција : 30 дена

НАПОМЕНА:

1. АПАРАТОТ НЕ Е ЗА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА (во кафе барови; училишта ; хотели; салони за убавина и сл.)
2. ВО СЛУЧАЈ НА ПРОФЕСИОНАЛНА УПОТРЕБА ГАРАНТНИОТ РОК Е 6 МЕСЕЦИ
3. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕ ВАЖИ БЕЗ НАЛЕПНИЦА ОД СЕРИСКИОТ БРОЈ НА ПРОИЗВОДОТ И БАРКОДОТ , ФИСКАЛНАТА СМЕТКА ИЛИ ФАКТУРАТА
4. ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕМА ДА ВАЖИ ДОКОЛКУ НЕ Е СООДВЕТНО ПОПОЛНЕТ СО СИТЕ ПОДАТОЦИ ЗА ПРОИЗВОДОТ (МОДЕЛ, НАЗИВ, ДАТА НА КУПУВАЊЕ И ПЕЧАТ ОД ПРОДАВАЧОТ) ГАРАНТНИОТ ЛИСТ НЕМА ДА ВАЖИ БЕЗ ФИСКАЛНА СМЕТКА ИЛИ ФАКТУРА . ДАТУМОТ НА ЗАВЕРКАТА НА ГАРАНТНИОТ ЛИСТ МОРА ДА БИДЕ ИСТ СО ДАТУМОТ ОД ФИСКАЛНАТА ИЛИ ФАКТУРАТА.

ПРОИЗВОД -МОДЕЛ:

Сер. Број:

Дата на продажба:

Продавач:

Дата на продажба:

МП

ПОТПИС

Hvala vam što ste odabrali ovaj proizvod.

Ovaj korisnički priručnik sadrži važne sigurnosne informacije i uputstva za rad i održavanje vašeg uređaja.

Molimo odvojite vremena da pročitate ovaj Korisnički priručnik prije upotrebe vašeg uređaja i čuvajte knjigu za buduće korištenje.

Ikona	Tip	Značenje
	UPOZORENJE	Rizik od ozbiljne povrede ili smrti
	RIZIK OD STRUJNOG UDARA	Rizik od opasnog napona
	POŽAR	Upozorenje, Rizik od požara / zapaljivih materijala
	PAŽNJA	Rizik od povrede ili oštećenja imovine
	VAŽNO / NAPOMENA	Koristite sistem pravilno

SADRŽAJ

1.SIGURNOSNA UPUTSTVA.....	3
1.1 Opća sigurnosna upozorenja.....	3
1.2 Upozorenja pri instalaciji.....	5
1.3 Tokom upotrebe.....	6
1.4 Tokom čišćenja i održavanja.....	7
2.UGRADNJA I PRIPREMA ZA UPOTREBU	9
2.1 Uputstva za instalatera	9
2.2 Instalacija pećnice	9
2.3 Električno povezivanje i sigurnost	10
3.KARAKTERISTIKE PROIZVODA.....	12
4.UPOTREBA PROIZVODA.....	13
4.1 Kontrole pećnice.....	13
4.2 Funkcije pećnice.....	13
4.3 Stol za kuhanje	14
4.4 Upotreba mehaničkog mjerača vremena.....	14
4.5 Dodatna oprema.....	15
5.ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	15
5.1 Čišćenje.....	15
5.2 Održavanje	17
6.RJEŠAVANJE PROBLEMA I TRANSPORT	18
6.1 Rješavanje problema.....	18
6.2 Transport	18
7.TEHNIČKE SPECIFIKACIJE.....	19
7.1 Energetski sigurnosno-tehnički list	19

1. SIGURNOSNA UPUTSTVA

- Pročitajte pažljivo sva uputstva prije korištenja vašeg aparata i držite ih na prikladnom mjestu kao podsjetnik kada bude potrebno.
- Ovaj priručnik je pripremljen za više od jednog modela te zato vaš uređaj možda nema neke karakteristike opisane u njemu. Iz ovog razloga, važno je da posvetite izvjesnu pažnju svim prikazima dok čitate korisnički priručnik

1.1 OPĆA SIGURNOSNA UPOZORENJA

- Ovaj uređaj mogu koristiti djeca dobi od 8 godina i starija, kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili s nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili ako su im data uputstva o korištenju uređaja na siguran način i ako razumiju opasnosti koje su uključene. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanja od strane korisnika ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

⚠️ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi dostupni dijelovi postaju vrući tokom upotrebe. Trebali bi biti oprezni i izbjegavati dodirivanje grijnih elemenata. Djecu mlađu od 8 godina je potrebno držati dalje od uređaja osim ako su pod stalnim nadzorom.

⚠️ ⚡ UPOZORENJE: Opasnost od požara: Nemojte skladištiti stvari na površini za kuhanje.

⚠️ ⚡ UPOZORENJE: Ako je površina napuknuta, isključite uređaj da biste izbjegli mogućnost strujnog udara.

- Uređaj nije namijenjen za rukovanje sredstvima kao što su vanjski programator ili poseban sistem daljinskog upravljanja.

- Tokom upotrebe, uređaj postaje vruć. Trebali bi biti oprezni i izbjegavati dodirivanje grijnih elemenata unutar pećnice.
- Drške mogu postati vruće nakon kratkog perioda upotrebe.
- Nemojte koristiti oštra abrazivna sredstva za čišćenje ili materijale za čišćenje stakla vrata pećnice i drugih površina. Isti mogu ogrebatи površine što može rezultirati lomljenjem stakla vrata ili oštećenjem površina.
- Ne koristite čistače na paru za čišćenje uređaja.

  **UPOZORENJE:** Osigurajte se da je uređaj isključen prije zamjene lampice da izbjegnete mogućnost strujnog udara.

 **PAŽNJA:** Dostupni dijelovi mogu postati vrući kada je kuhatе ili roštiljate. Držite mlađu djecu dalje od uređaja kada koristite isti.

- Vaš uređaj je proizведен u skladu sa svim primjenljivim lokalnim i međunarodnim standardima i propisima.
- Održavanje i popravke trebaju obavljati jedino tehničari ovlaštenog servisa. Instalacija i popravke koje urade neovlašteni tehničari mogu biti opasni. Nemojte mijenjati ili modifikovati specifikacije na uređaju na bilo koji način. Neodgovarajuća zaštitna oprema za ploču za kuhanje može izazvati nesreće.
- Prije priključivanja vašeg uređaja, uvjerite se da su lokalni uslovi distribucije (priroda plina i pritisak plina ili strujni napon i frekvencija) i zahtjevi od strane uređaja kompatibilni. Specifikacije za ovaj uređaj su navedene na etiketi.

 **PAŽNJA:** Ovaj uređaj je dizajniran jedino za kuhanje hrane te je jedino namijenjen za kućnu upotrebu. Ne trebate ga koristiti ni u kakve druge

svrhe ili za bilo koju drugu primjenu, kao što je upotreba van domaćinstva, u komercijalnim sredinama ili za zagrijavanje prostorija.

- Nemojte koristiti ručice vrata pećnice za podizanje ili pomjeranje uređaja.
- Sve moguće mjere opreza su poduzete da se osigura vaša bezbjednost. Pošto staklo može pući, trebali biste biti oprezni kada čistite da biste izbjegli grebanje. Izbjegavajte udaranje ili kuckanje priborom po staklu.
- Uvjerite se da napojni kabel nije zaglavljen ili oštećen tokom instalacije. Ako je napojni kabel oštećen, mora biti zamijenjen od strane proizvođača, servisnog zastupnika ili osoba sa sličnim kvalifikacijama da bi se spriječila opasnost.
- Dok su vrata pećnice otvorena, ne dopustite djeci da se penju na vrata ili da sjede na njima.
- Molimo držite djecu i životinje dalje od ovog uređaja.

1.2 UPOZORENJA PRI INSTALACIJI

- Ne rukujte uređajem prije nego je u potpunosti instaliran.
- Uređaj mora instalirati ovlašteni tehničar. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu koja bi mogla biti izazvana pogrešnim smještanjem i instaliranjem od strane neovlaštenih osoba.
- Kada raspakujete uređaj, uvjerite se da nije oštećen tokom transporta. U slučaju bilo kakvog nedostatka; ne koristite uređaj i odmah kontaktirajte kvalifikovanog servisnog zastupnika. Pošto materijali korišteni za pakovanje (najlon, klamerice, stiropor, itd.) mogu imati štetne utjecaje na djecu, oni bi odmah trebali biti sakupljeni i uklonjeni.
- Zaštitite vaš uređaj od atmosferskog utjecaja.

Nemojte ga izlagati efektima sunca, kiše, snijega, prašine ili pretjerane vlažnosti.

- Materijali oko uređaja (tj. kabineta) moraju biti sposobni da izdrže minimum temperaturu od 100°C.
- Uređaj ne smije biti instaliran iza dekorativnih vrata, da bi se izbjeglo pregrijavanje.

1.3 ТОКОМ УПОТРЕБЕ

- Kada prvi put koristite vašu pećnicu možete osjetiti blag miris. Ovo je savršeno normalno i izazvano je od izolacijskih materijala elemenata grijача. Preporučujemo da prije upotrebe pećnice prvi put, istu ostavite praznu te da podesite maksimalnu temperaturu na 45 minuta. Uvjerite se da je sredina u kojoj instalirate proizvod dobro ventilirana.
- Vodite računa kada otvarate vrata pećnice tokom ili nakon kuhanja. Vruća para iz pećnice može izazvati opeklne.
- Ne stavljamte zapaljive ili gorive materijale, u ili blizu uređaja kada je uključen.
- Uvijek koristite kuhinjske rukavice da uklonite ili premjestite hranu u pećnici.
- Ni u kojem slučaju pećnicu ne treba obložiti aluminijskom folijom, jer može doći do pregrijavanja.
- Ne stavljamte posuđe ili tepsiju direktno na dno pećnice dok kuhatе. Baza postaje vrlo vruća i na proizvodu može doći do oštećenja.

  Ne ostavljajte pećnicu bez nadzora dok se kuhanje čvrsta ili tečna ulja. Oni se mogu zapaliti u uvjetima ekstremnog zagrijavanja. Nikada ne stavljamte vodu na plamen izazvan uljem, umjesto toga isključite pećnicu i pokrijte posudu poklopcem ili protivpožarnim čebetom.

- Ako nećete koristiti proizvod duže vremena,

isključite glavni prekidač.

- Osigurajte da kontrolne tipke uređaja uvijek budu u položaju “0” (stop) kada se uređaj ne koristi.
- Pladnjevi se nagnu kada se izvlače. Vodite brigu da ne prospete ili ispustite vruću hranu dok je vadite iz pećnice.
- Ne stavljamte ništa na vrata pećnice kad je ista otvorena. Ovo može izbaciti pećnicu iz ravnoteže ili oštetiti vrata.
- Ne vješajte ručnike, kuhinjske krpe ili odjeću na uređaj ili njegove ručke.

1.4 ТОКОМ ЧИШЋЕЊА И ОДРŽАВАЊА

- Uvjerite se da je vaš uređaj isključen sa mreže prije obavljanja radova čišćenja ili održavanja.
- Ne uklanjajte kontrolne tipke da biste očistili kontrolnu ploču.
- Da biste održali efikasnost i sigurnost vašeg uređaja, preporučujemo vam da uvijek koristite originalne rezervne dijelove i zovite samo našeg ovlaštenog servisnog zastupnika u slučaju potrebe.

CE Deklaracija o usklađenosti

CE Izjavljujemo da naši proizvodi zadovoljavaju važeće evropske direktive, odluke i propise te zahtjeve koji su navedeni u standardima na koje se odnose.

Ovaj uređaj je namijenjen za upotrebu samo za kuhanje u domaćinstvu. Bilo kakva druga upotreba (poput zagrijavanja prostorije) je neprikladna i opasna.

💡 Uputstva o upotrebi su primjenjiva na nekoliko modela. Možete primjetiti razlike između ovog uputstva i vašeg modela.

Odlaganje vaše stare mašine



Ovaj simbol na proizvodu ili njegovom pakovanju naznačava da je ovaj proizvod ne smije tretirati kao kućni otpad. Umjesto toga, treba biti zbrinut na odgovarajućim mjestima prikupljanja za reciklazu električne i elektronske opreme. Osiguravanjem da se ovaj proizvod odloži na pravilan način, vi pomažete u sprječavanju potencijalnih negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje, što bi u suprotnom moglo izazvati neodgovarajuće rukovanje otpadom ovog proizvoda. Za detaljnije informacije o recikliranju ovog proizvoda, molimo kontaktirajte lokalni gradski ured, servis za odlaganje kućnog otpada ili trgovinu gdje ste kupili ovaj proizvod.

2. UGRADNJA I PRIPREMA ZA UPOTREBU

! UPOZORENJE: Ovaj uređaj mora instalirati ovlašteni serviser ili kvalifikovani tehničar, prema uputama u ovom vodiču (uputstvu za upotrebu) i u skladu s važećim lokalnim propisima.

- Nepravilna instalacija može prouzrokovati povredu i štetu, za šta proizvođač ne preuzima nikakvu odgovornost i garancija neće važiti.
- Prije ugradnje, uvjerite se da su lokalni uslovi distribucije (napon i frekvencija električne energije) i podešavanja uređaja kompatibilni. Uslovi podešavanja za ovaj uređaj su navedeni na etiketi.
- Moraju se poštovati zakoni, propisi, direktive i standardi koji su na snazi u zemlji u kojoj se koristi (sigurnosni propisi, pravilno recikliranje u skladu sa propisima, itd.).
- Ako proizvod sadrži uklonjive vodilice za police (žičane rešetke), a uputstvo za upotrebu uključuje recepte poput jogurta, rešetke treba ukloniti i pećnica raditi u definiranom načinu kuhanja. Informacije o uklanjanju žičane police su uključene u odjeljak ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

2.1 UPUTSTVA ZA INSTALATERA

Opća uputstva

- Nakon uklanjanja ambalažnog materijala sa uređaja i njegovih dodataka, uvjerite se da uređaj nije oštećen. Ako sumnjate na bilo kakvo oštećenje, nemojte ga koristiti i odmah kontaktirajte ovlašteni servis ili kvalifikovanog tehničara.

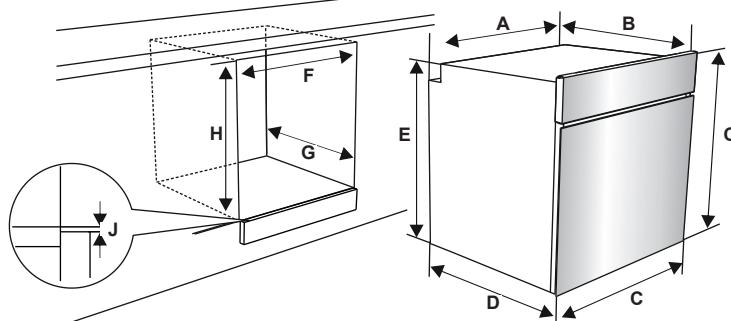
- Uvjerite se da u neposrednoj blizini nema zapaljivih ili gorivih (sagorijevajućih) materijala, kao što su zavjesa, ulje, tkanina itd. koji se mogu zapaliti.
- Radna ploča i namještaj koji okružuju uređaj moraju biti izrađeni od materijala otpornih na temperature iznad 100 °C.
- Uređaj se ne smije instalirati direktno iznad mašine za pranje suđa, frižidera, zamrzivača, veš mašine ili mašine za sušenje odjeće.

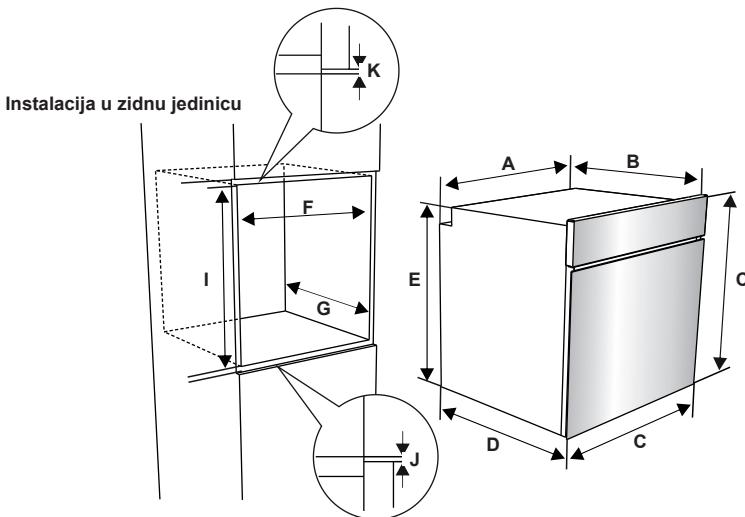
2.2 INSTALACIJA PEĆNICE

Uređaji se isporučuju sa instalacijskim kompletima i mogu se instalirati na radnu površinu sa odgovarajućim dimenzijama. U nastavku su navedene dimenzije za instalaciju ploče i pećnice.

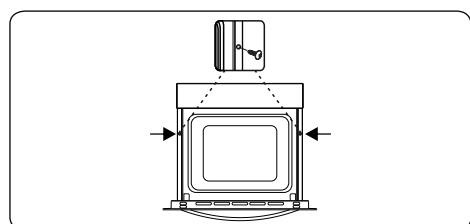
A (mm)	557	min./max. F (mm)	560/580
B (mm)	550	min. G (mm)	555
C (mm)	595	min. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	min. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

Instalacija ispod radne ploče





Nakon što napravite električno povezivanje, umetnite pećnicu u ormara gurajući je prema naprijed. Otvorite vrata pećnice i umetnite 2 vijke u rupe koje se nalaze na okviru pećnice. Dok okvir proizvoda dodiruje drvenu površinu ormara, zategnjte vijke.



2.3 ELEKTRIČNO POVEZIVANJE I SIGURNOST

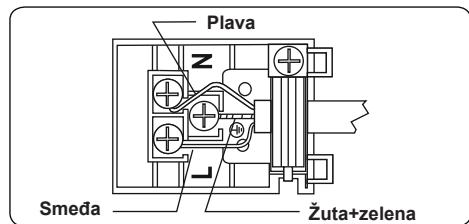
! UPOZORENJE: Električno povezivanje ovog uređaja treba da izvrši ovlašteni serviser ili kvalifikovani električar, prema uputama u ovom vodiču i u skladu sa važećim lokalnim propisima.

! UPOZORENJE: UREĐAJ MORA BITI UZEMLJEN.

- Prije priključivanja uređaja na napajanje, nazivni napon uređaja (utisnuto na identifikacijskoj pločici uređaja) se mora provjeriti radi podudaranja raspoloživog napona napajanja mreže, a električno ožičenje mreže treba da bude u stanju da izdrži nazivnu snagu uređaja (također naznačeno na identifikacijskoj pločici).

- Tokom instalacije, osigurajte da se koriste izolirani kablovi. Nepravilna veza mogla bi oštetiti vaš uređaj. Ako je mrežni kabl oštećen i treba ga zamjeniti, to treba da uradi kvalifikovano osoblje.
- Nemojte koristiti adapttere, višestruke utičnice i/ili produžne kablove.
- Kabl za napajanje treba držati dalje od vrućih dijelova uređaja i ne smije biti savijen ili stisnut. U suprotnom kabl se može oštetiti, što može uzrokovati kratki spoj.
- Ako uređaj nije priključen na električnu mrežu pomoću utikača, mora se koristiti svepolni rastavljač (sa najmanje 3 mm razmaka između kontakata) kako bi se ispunili sigurnosni propisi.
- Uredaj je dizajniran za napajanje od 220-240V. Ako se vaše napajanje razlikuje, обратите se ovlaštenom serviseru ili kvalifikovanom električaru.
- Kabl za napajanje (H05VV-F) mora biti dovoljno dugačak da se poveže na uređaj, čak i ako uređaj stoji na prednjoj strani svog ormara.
- Uvjerite se da su svi priključci adekvatno zategnuti.
- Učvrstite dovodni kabl u stezaljku kabla, a zatim zatvorite poklopac.
- Priklučak priključne kutije se postavlja

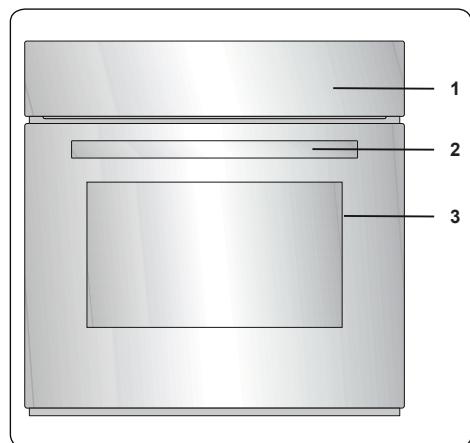
na priključnu kutiju.



3. KARAKTERISTIKE PROIZVODA

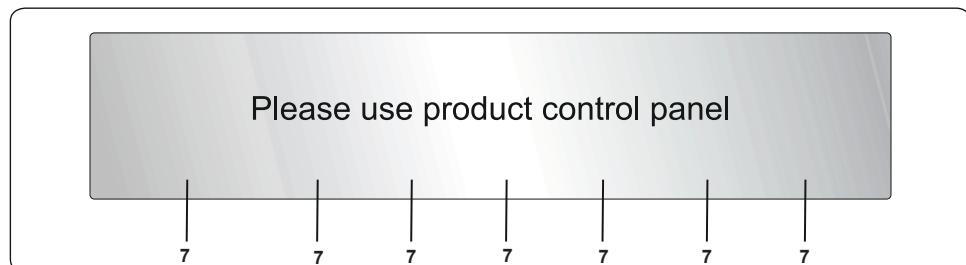
Važno: Specifikacije proizvoda variraju te se izgled vašeg uređaja može razlikovati od onog datog u donjim prikazima.

Popis komponenti



1. Upravljačka ploča
2. Ručka vrata pećnice
3. Vrata pećnice

Upravljačka ploča



4. Prekidač za kontrolu funkcija pećnice
5. Programator
6. Prekidač termostata pećnice

4. UPOTREBA PROIZVODA

4.1 KONTROLE PEĆNICE

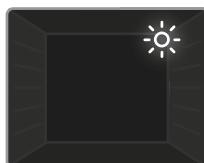
Prekidač za kontrolu funkcija pećnice

Okrenite prekidač do odgovarajućeg simbola željene funkcije kuhanja. Za detalje različitih funkcija pogledajte "Funkcije pećnice".

Prekidač termostata pećnice

Nakon odabira funkcije kuhanja, okrenite ovaj prekidač za podešavanje željene temperature. Svjetlo termostata pećnice će svijetliti uvijek kada termostat radi za zagrijavanje pećnice ili za održavanje temperature.

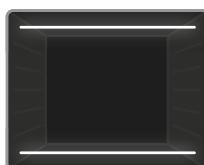
4.2 FUNKCIJE PEĆNICE



Sijalica za pećnicu:
Upalice se samo sijalica (svjetlo) u pećnici. Ostaće uključena tokom trajanja funkcije kuhanja.



Funkcija odmrzavanja: Svjetla upozorenja pećnice će se uključiti i ventilator će početi da radi. Da biste koristili funkciju odmrzavanja, stavite zamrznutu hranu u pećnicu na policu u treći otvor (nivo ležišta) odozdo. Preporučuje se da ispod hrane za odmrzavanje stavite tepsiju (pleh) za pećnicu kako biste sakupili vodu koja se nakupila zbog topljenja leda. Ova funkcija neće kuhati ili peći vašu hranu, samo će pomoći da se odmrzne.

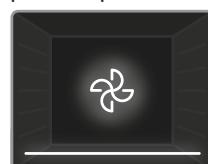


Statična funkcija kuhanja: Termostat pećnice i svjetla upozorenja će se uključiti, a donji i gornji grijači elementi će početi raditi. Statična funkcija kuhanja

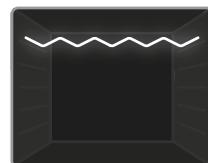
emituje toplinu, osiguravajući ravnomjerno kuhanje hrane. Ovo je idealno za pravljenje peciva, kolača, pečenih tjestenina, lazana i pica. Preporučuje se prethodno zagrijavanje pećnice od 10 minuta i najbolje je koristiti samo po jednu policu u ovoj funkciji.



Funkcija ventilatora: Uključiće se termostat pećnice i svjetla upozorenja, a gornji i donji grijači elementi i ventilator će početi da rade. Ova funkcija je dobra za pečenje peciva. Pečenje se vrši pomoću donjih i gornjih grijačih elemenata unutar pećnice i ventilatora koji osigurava cirkulaciju vazduha, dajući jelima efekat blago pečenog na žaru. Preporučuje se da pećnicu prethodno zagrijete oko 10 minuta.



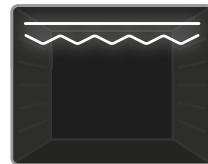
Donje grijanje i funkcija ventilatora: Uključiće se termostat pećnice i svjetla upozorenja, a donji grijači element i ventilator će početi da rade. Funkcija donjeg grijanja i ventilatora idealna je za ravnomjerno zagrijavanje hrane u kratkom vremenu. Preporučuje se da pećnicu prethodno zagrijete oko 10 minuta.



Funkcija pečenja na roštilju: Uključiće se termostat pećnice i svjetla upozorenja, a grijači element za roštilj će početi da radi. Ova funkcija se koristi za pečenje na roštilju i tostiranje hrane na gornjim policama pećnice. Lagano premažite žičanu rešetku uljem kako biste sprječili lijepljenje hrane i stavite hranu na sredinu rešetke. Uvijek stavite tepsiju (pleh) ispod hrane kako biste uhvatili sve kapljice ulja ili masti. Preporučuje se da pećnicu prethodno zagrijete oko 10 minuta.



Upozorenje: Prilikom pečenja na roštilju vrata pećnice moraju biti zatvorena, a temperatura pećnice treba biti podešena na 190 °C.



Brža funkcija pečenja na roštilju: Termostat pećnice i svjetla upozorenja će se uključiti, a roštilj i gornji grijači elementi će početi da rade. Ova funkcija se koristi za brže pečenje na roštilju i za pečenje hrane na roštilju veće površine, kao što je meso. Koristite gornje police pećnice. Lagano premažite žičanu rešetku uljem kako biste sprječili lijepljenje hrane i stavite hranu na sredinu rešetke. Uvijek stavite tepsiju (pleh) ispod hrane kako biste

uhvatili sve kapljice ulja ili masti. Preporučuje se da pećnicu prethodno zagrijete oko 10 minuta.

Upozorenje: Prilikom pečenja na roštilju vrata pećnice moraju biti zatvorena, a temperatura pećnice treba biti podešena na 190 °C.



Funkcija dvostrukog roštilja i ventilatora: Termmostat pećnice i svjetla upozorenja će se uključiti, a roštilj, gornji grijaći elementi i ventilator će početi da rade. Ova funkcija se koristi za brže pečenje na roštilju gušće hrane i za pečenje na roštilju hrane veće površine. I gornji grijaći elementi i roštilj će biti pod dodatnom energijom zajedno s ventilatorom kako bi se osiguralo ravnomjerno kuhanje. Koristite gornje police pećnice. Lagano premažite žičanu rešetku uljem kako biste sprječili lijepljenje hrane i stavite hranu na sredinu rešetke. Uvijek stavite tepsiju (pleh) ispod hrane kako biste uhvatili sve kapljice ulja ili masti. Preporučuje se da pećnicu prethodno zagrijete oko 10 minuta.

Upozorenje: Prilikom pečenja na roštilju vrata pećnice moraju biti zatvorena, a temperatura pećnice bi trebala biti podešena na 190 °C.

4.3 STOL ZA KUHANJE

Funkcija	Jela			min.
Statično	Lisnato tijesto	1 - 2	170-190	35-45
	Kolač	1 - 2	170-190	30-40
	Kolačić (keks)	1 - 2	170-190	30-40
	Gulaš	2	175-200	40-50
	Piletina	1 - 2	200	45-60
	Lisnato tijesto	1 - 2	170-190	25-35
	Kolač	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Kolačić (keks)	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Gulaš	2	175-200	40-50
	Piletina	1 - 2	200	45-60
Roštiljanje (jela sa roštiljem)	Ćufte na žaru	4	200	10-15
	Piletina	*	190	50-60
	Kotlet	3 - 4	200	15-25
	Biftek (govedi odrezak)	4	200	15-25

*Ako postoji, kuhajte sa pečenim pilećim ražnjem.

4.4 UPOTREBA MEHANIČKOG MJERAČA VREMENA

Opis funkcije	
M	Ručna operacija (upravljanje)
0.....100	Upravljanje podešavanjem mjerača vremena

Ručna operacija (upravljanje)

Kada dugme mjerača vremena postavite u položaj "M", moći ćete neprekidno da pokrećete svoju pećnicu. Kada dugme mjerača vremena postavite u položaj "0", pećnica neće raditi.

Upravljanje podešavanjem mjerača vremena

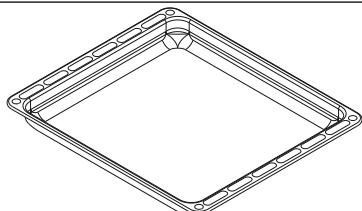
Postavite željeno vrijeme kuhanja okretanjem dugmeta mjerača vremena na između 0 i 100 minuta. Kada mjerač vremena dostigne nulu, pećnica će se automatski isključiti i oglasiće se zvučno upozorenje.

4.5 DODATNA OPREMA

Duboki pladanj

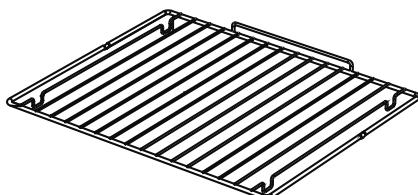
Duboki pladanj je najbolje koristiti za kuhanje odrezaka.

Stavite pladanj na bilo koju policu te gurnite do kraja da biste se osigurali da je stavljen pravilno.



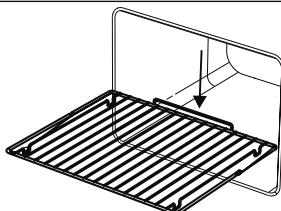
Žičana rešetka

Žičanu rešetku je najbolje koristiti za roštiljanje ili tretman hrane u pakovanjima pogodnim za pećnicu.



! UPOZORENJE

Stavite rešetku na bilo koji odgovarajući stalak u udubljenju pećnice ispravno te gurnite do kraja.



Sakupljač vode

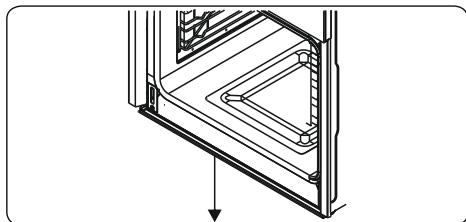
U nekim slučajevima kuhanja, može se javiti kondenzacija na unutrašnjem staklu vrata pećnice. Ovo nije neispravnost proizvoda.

Otvorite vrata pećnice u položaj roštiljanja i ostavite u tom položaju 20 sekundi.

Voda će kapatiti u sakupljač.

Ohladite pećnicu i obrišite unutrašnjost

vrata suhim ručnikom. Ovu proceduru morate primjenjivati redovno.



5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

5.1 ČIŠĆENJE

! **UPOZORENJE:** Isključite uređaj i ostavite ga da se ohlađi prije obavljanja čišćenja.

Opća uputstva

- Provjerite jesu li materijali za čišćenje odgovarajući i da li ih preporučuje proizvođač prije njihove primjene za čišćenje vašeg uređaja.
- Koristite paste ili tečna sredstva za čišćenje koja ne sadrže čestice. Pošto mogu oštetiti površine štednjaka, nemojte koristiti nagrizajuće (korozivne) paste, abrazivna sredstva za čišćenje u prahu, debelu vunenu žicu ili tvrde alate.

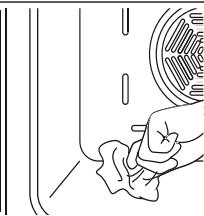
! Nemojte koristiti sredstva za čišćenje koja sadrže čestice jer mogu ogrebatи staklo, emajlirane i/ili obojene dijelove vašeg uređaja.

- Ako se neka tečnost prelije, očistite je odmah da biste izbjegli oštećenje dijelova.

! Ne koristite čistače na paru za čišćenje bilo kog dijela uređaja.

Čišćenje unutar pećnice

- Unutrašnjost emajliranih pećnica se čisti najbolje kada je pećnica topla.
- Obrišite pećnicu mekanom krpom koja je namočena u sapunjavu vodu nakon svake upotrebe. Zatim, obrišite pećnicu još jednom vlažnom krpom te ju osušite.
- Možda ćete trebati da koristite povremeno tekući materijal za čišćenje da biste potpuno očistili pećnicu.



Čišćenje staklenih dijelova

- Čistite staklene dijelove vašeg uređaja na običan način.
- Koristite sredstva za čišćenje stakla za unutarnje i vanjsko čišćenje staklenih dijelova. Zatim ih isperite i temeljno osušite suhom krpom.

Čišćenje dijelova od nehrđajućeg čelika (ako ih ima)

- Čistite staklene dijelove vašeg uređaja na redovnoj osnovi.
- Obrišite dijelove od nehrđajućeg čelika mekanom krpom namočenom u čistoj vodi. Zatim ih temeljno osušite suhom krpom.

Nemojte čistiti dijelove od nehrđajućeg čelika dok su vrući uslijed kuhanja.

Ne ostavljajte sirće, kahvu, mlijeko, sol, vodu, sok od limuna ili paradajza duže vrijeme na nehrđajućem čeliku.

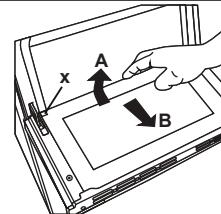
Čišćenje ofarbanih površina (ako ih ima)

- Mrlje od paradajza, paradajz sosa, kečapa, limuna, naftnih derivata, mlijeka, šećeraste hrane, šećerastih pića i kahve mogu se očistiti odmah krpom natopljenom u toploj vodi. Ako se ove mrlje ne očiste i dopustite da se osuše na površinama gdje su, nemojte ih ribati tvrdim predmetima (šiljastim predmetima, čeličnim ili plastičnim žicama za ribanje, sunđerom za posuđe koji oštećuje površine) ili čistiti sredstvima za čišćenje koja sadrže visoke nivoje alkohola, odstranjivače mrlja, odmašćivače, abrazivne hemikalije za površine. U suprotnom se može javiti korozija na praškasto ofarbanim površinama te pojaviti mrlje. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu izazvanu upotrebom neadekvatnih proizvoda za čišćenje ili metoda čišćenja.

Uklanjanje unutrašnjeg stakla

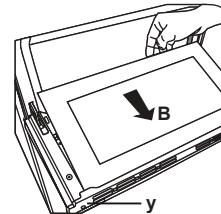
Prije čišćenja morate ukloniti staklo na vratima pećnice, kao što je prikazano (ispod) u nastavku.

1. Gurnite staklo u smjeru **B** i oslobođite ga iz držača (**x**). Izvucite staklo u smjeru **A**.

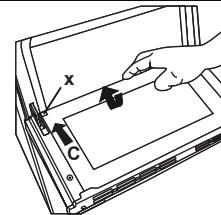


Da biste zamijenili unutrašnje staklo:

2. Gurnite staklo prema i ispod držača (**y**), u smjeru **B**.



3. Stavite staklo ispod držača (**x**) u smjeru **C**.

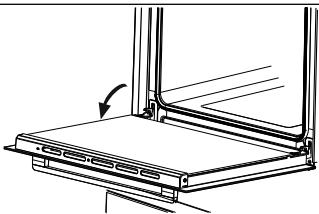


Ako su vrata pećnice trostrukog staklena vrata pećnice, treći stakleni sloj se može ukloniti na isti način kao i drugi stakleni sloj.

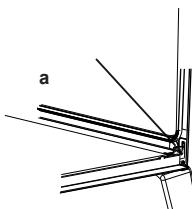
Skidanje vrata pećnice

Prije čišćenja stakla vrata pećnice, morate skinuti vrata pećnice kao što je prikazano ispod.

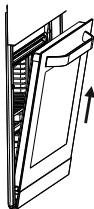
1. Otvorite vrata pećnice.



2. Otvorite šarku za zaključavanje (a) (uz pomoć šrafcigera) u položaj do kraja.



3. Zatvorite vrata dok skoro ne budu u položaju da su potpuno zatvorena i vrata povlačeći ih prema sebi.



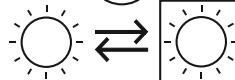
5.2 ODRŽAVANJE

UPOZORENJE: Održavanje ovog uređaja treba da bude obavljenoj jedino od ovlaštenog servisera ili kvalificiranog tehničara.

Zamjena lampice pećnice

UPOZORENJE: Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi prije zamjene svjetiljke u pećnici.

- Skinite staklena sočiva i izvadite sijalicu.
- Postavite novu sijalicu (otporu na 300 °C) na mjesto sijalice koju ste uklonili (230 V, 15-25 Watt, tip E14/G9).
- Vratite stakleno sočivo, i vaša pećnica je spremna za upotrebu.
- Proizvod sadrži izvor svjetlosti klase energetske efikasnosti G.
- Krajnji korisnik ne može zamijeniti izvor svjetlosti. Potrebna je usluga nakon prodaje.
- Uključeni izvor svjetlosti nije namijenjen za upotrebu u drugim aplikacijama.



Zamjenjiv izvor svjetlosti od strane profesionalca

Lampica je dizajnirana specijalno za upotrebu u uređajima za kuhanje u domaćinstvu. Nije povoljna za osvjetljavanje prostorija u domaćinstvu.

6. RJEŠAVANJE PROBLEMA I TRANSPORT

6.1 RJEŠAVANJE PROBLEMA



Ako još uvijek imate problema s vašim uređajem nakon provjere ovih osnovnih koraka za rješavanje problema, molimo kontaktirajte ovlaštenog servisera ili kvalificiranog tehničara.

Problem	Mogući uzrok	Rješenje
Pećnica se ne pali.	Napajanje je isključeno.	Provjerite da li ima napajanja. Takođe provjerite da li rade drugi kuhički uređaji.
Ne rade grijaci ili se pećnica ne zagrijava.	Kontrola temperature pećnice je nepravilno podešena. Vrata pećnice su ostavljena otvorena.	Provjerite da je prekidač za kontrolu temperature pećnice podešen pravilno.
Kuhanje je neravnomjerno u pećnici.	Police pećnice nisu pravilno postavljene.	Provjerite da li se koriste preporučene temperature i položaji police. Nemojte često otvarati vrata osim ako ne kuhate stvari koje trebaju okretanje. Ako često otvarate vrata, unutrašnja temperatura će biti niža što može utjecati na rezultate vašeg kuhanja.
Svjetlo pećnice (ako ga ima) ne radi.	Lampica je otkazala. Napajanje strujom je isključeno ili ugašeno.	Zamjenite lampicu u skladu sa uputstvima. Uvjerite se da je napajanje strujom uključeno u zidnoj utičnici.
Ventilator pećnice (ako ga ima) je bučan.	Police pećnice vibriraju.	Provjerite da li je pećnica nivelirana. Provjerite da police i bilo koje posude za pečenje ne vibrira ili nije u kontaktu sa zadnjom pločom pećnice.

6.2 TRANSPORT

Ako vam je potreban transport proizvoda, koristite originalno pakovanje proizvoda i obavite ga u originalnoj kutiji. Pridržavajte se oznaka za transport na pakovanju. Prilijepite sve nezavisne dijelove uz proizvod da biste spriječili oštećenje proizvoda tokom transporta.

Ako nemate originalno pakovanje; pripremite kutiju za nošenje tako da uređaj, naročito vanjske površine proizvoda budu zaštićene od vanjskih prijetnji.

7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

7.1 ENERGETSKI SIGURNOSNO-TEHNIČKI LIST

Marka		 FAVORIT ELECTRONICS
Model		BIO-65M B
Vrsta pećnice		ELEKTRIČNA
Masa	kg	26,8
Indeks energetske efikasnosti - konvencionalno		104,9
Indeks energetske efikasnosti - potpomognuto ventilatorom		95,1
Energetska klasa		A
Potrošnja energije (struja) - konvencionalno	kWh/ciklus	0,86
Potrošnja energije (struja) - potpomognuto ventilatorom	kWh/ciklus	0,78
Broj udubljenja		1
Izvor toplote		ELEKTRIČNA
Zapremina	l	65
Ova pećница je usklađena s EN 60350-1		
Savjeti za uštedu energije		
Pećnica		
- Po mogućnosti jela kuhajte zajedno.		
- Nemojte dugo prethodno grijati.		
- Ne produžujte vrijeme kuhanja.		
- Ne zaboravite ugasiti pećnicu nakon što završite s kuhanjem.		
- Ne otvarajte vrata pećnice tijekom kuhanja.		

Faleminderit për zgjedhjen e këtij produkti.

Ky manual përdorimi përmban informacione të rëndësishme mbi udhëzimet e sigurisë të synuara për t'ju ndihmuar në përdorimin dhe mirëmbajtjen e pajisjes.
Ju lutem mermi kohën ta lexoni këtë manual përdorimi para se ta përdorni pajisjen dhe ruajeni këtë libër për referencë në të ardhmen.

Ikona	Lloji	Kuptimi
	PARALAJMËRIM	Lëndim serioz ose rrezik vdekjeje
	RREZIK GODITJEJE ELEKTRIKE	Rrezik tensioni të rrezikshëm
	ZJARRI	Paralajmërim; Rrezik zjarri / materiale të djegshme
	KUJDES	Rrezik lëndimi ose dëmtimi të pronës
	E RËNDËSISHME / SHËNIM	Përdorimi i sistemit në mënyrën e duhur

PËRMBAJTJA

1.UDHËZIME SIGURIE	3
1.1 Paralajmërimë të përgjithshme sigurie	3
1.2 Paralajmërimet gjatë instalimit.....	5
1.3 Gjatë përdorimit.....	6
1.4 Gjatë pastrimit dhe mirëmbajtjes	7
2.INSTALIMI DHE PËRGATITJA PËR PËRDORIM	9
2.1 Udhëzime për Instaluesin	9
2.2 Instalimi i furra	9
2.3 Lidhja Elektrike dhe Siguria	10
3.VEÇORITË E PRODUKTIT	12
4.PËRDORIMI I PRODUKTIT	13
4.1 Kontrolllet e furrës	13
4.2 Funksionet e furrës.....	13
4.3 Tabela e gatimit	14
4.4 Përdorimi i kohëmatësit mekanik.....	14
4.5 Aksesorë.....	15
5.PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA	15
5.1 Pastrimi.....	15
5.2 Mirëmbajtja	17
6.ZGJIDHJA E PROBLEMEVE & TRANSPORTI	18
6.1 Zgjidhja e problemeve	18
6.2 Transporti.....	18
7.Specifikimet funksionale	19
7.1 Karakteristika e energjisë	19

1. UDHËZIME SIGURIE

- Lexoni me kujdes dhe plotësisht këto udhëzime para se ta përdorni pajisjen dhe mbajini në një vend të përshtatshëm për referencë në të ardhmen kur është e nevojshme.
- Ky manual është përgatitur për më shumë se një model andaj pajisja juaj mund të mos ketë disa veçori të përshkruar më poshtë. Prandaj është me rëndësi t'i kushton vëmendje të veçantë çdo figure ndërsa lexoni manualin e përdorimit.

1.1 PARALAJMËRIME TË PËRGJITHSHME SIGURIE

- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijët e moshës prej 8 vjeç e më lart, si dhe për personat me aftësi të kufizuara fizike, shqisore apo mendore apo për ata që kanë mungesë përvoje nëse u bëhet mbikëqyrja apo u jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në mënyrë të sigurt dhe kuтоjnë rreziqet e mundshme. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhet të bëhen nga fëmijët pa mbikëqyrje.

⚠ PARALAJMËRIM: Pajisja dhe pjesët e saj të qasshme nxehen gjatë përdorimit. Duhet bërë kujdes kur preken elementët e nxehjes. Mbajini fëmijët nën moshën 8 vjeçare larg përveç nëse janë vazhdimisht nën mbikëqyrje.

 **⚠ PARALAJMËRIM:** Rrezik nga zjarri: Mos i lini gjësendet mbi sipërfaqet e gatimit.

 **⚠ PARALAJMËRIM:** Në rast se sipërfaqja është plasaritur, e fikni pajisjen për të mënjanuar mundësinë e goditjes elektrike.

- Mos e përdorni pajisjen me kohëmatës të jashtëm ose sistemi të veçantë kontrolli në distancë.

- Gjatë përdorimit pajisja bëhet e nxeh të. Kujdes duhet kushtuar shmangies së prekjes së elementeve nxehëse brenda furrës.
- Dorezat mund të nxehen pas një periudhe të shkurtë të përdorimit.
- Mos përdorni pastrues të ashpër gjerryes ose kruajtëse metalike të fortë për të pastruar xhamin e derës së furrës dhe sipërfaqet e tjera. Ato mund ta gërvishatin sipërfaqen duke shkaktuar plasaritje të xhamit të derës ose ta dëmtojnë sipërfaqen.
- Mos përdorni pastrues me avull për pastrimin e pajisjes.

 **PARALAJMËRIM:** Për të shmangur mundësinë nga shoku elektrik, sigurohuni se pajisja është e fikur para zëvendësimit të llambës.

 **KUJDES:** Pjesët e qasshme mund të jenë të nxehta kur ziejmë ose pjekim me skarë. Mbajini fëmijët larg nga pajisja kur ajo është në përdorim.

- Pajisja juaj është prodhuar në pajtim me të gjitha standardet dhe rregulloret vendore dhe ndërkombëtare.
- Punët e mirëmbajtjes dhe riparimit duhet të bëhen vetëm nga teknikët e autorizuar për mirëmbajtje. Puna e instalimit dhe mirëmbajtjes që bëhet nga teknikët e paautorizuar mund të jetë e rrezikshme. Mos ndryshoni ose modifikoni specifikimet e pajisjes në asnjë mënyrë. Mbrojtëset e papërshtatshme të pllakës së sobës mund të shkaktojnë aksidente.
- Para se ta lidhni pajisjen, sigurohuni që kushtet e shpërndarjes lokale (natyra e gazit dhe presionit të gazit ose tensioni dhe frekuenca e energjisë) dhe specifikimet e pajisjes të jenë të pajtueshme. Specifikimet për këtë pajisje janë treguar në etiketë.

 **KUJDES:** Kjo pajisje është bërë vetëm për të

gatuar ushqim dhe për përdorim të brendshëm familjar. Nuk duhet të përdoret për asnjë qëllim tjetër apo në ndonjë përdorim tjetër, si për shembull për përdorim jo-familjar ose në një ambient tregtar apo për ngrohje të dhomës.

- Mos i përdorni dorezat e derës së furrës për ta ngritur ose lëvizur pajisjen.
- Duhet të merren të gjitha masat e mundshme për të garantuar sigurinë tuaj. Meqenëse xhami mund të thyhet, duhet të bëhet kujdes kur pastroni për të shmangur gërvishtjet. Mos e goditni ose përplasni xhamin me aksesorë.
- Sigurohuni që kablloja e energjisë të mos ngecet ose dëmtohet gjatë instalimit. Nëse kabllo e furnizimit të rrymës dëmtohet, ajo duhet të zëvendësohet nga prodhuesi, agjenti i mirëmbajtjes apo nga personat me kualifikim të ngjashëm me qëllim të shmangies së rrezikimit.
- Mos i lini fëmijët të ngjiten në derë apo të ulen në të kur dera e furrës është e hapur.
- Ju lutemi mban fëmijët dhe kafshët larg kësaj pajisjeje.

1.2 PARALAJMËRIMET GJATË INSTALIMIT

- Mos përdorni pajisjen para se ajo të instalohet plotësisht.
- Pajisja duhet të instalohet nga një teknik i autorizuar. Prodhuesi nuk mban përgjegjësi për asnjë dëmtim që mund të shkaktohet nga vendosja dhe instalimi i gabuar nga njerëz të paautorizuar.
- Kur shpaketoni pajisjen, sigurohuni që të mos jetë dëmtuar gjatë transportit. Në rast të ndonjë defekti, mos e përdorni pajisjen dhe kontaktoni menjëherë me një agjent të kualifikuar për mirëmbajtje.

Materialet e përdorura për paketim (najlon, kapëse, stiroform, etj.) mund të jenë të dëmshme për fëmijët dhe duhet të grumbullohen dhe të hiqen menjëherë.

- Mbronи pajisjen tuaj nga atmosfera. Mos e ekspozoni ndaj efekteve të tilla si dielli, shiu, bora, lagështia e tepërt, etj.
- Materialet përreth pajisjes (dollapët) duhet të jenë në gjendje t'i rezistojnë një temperature minimale prej 100°C.
- Pajisja s'guxon të instalohet pas një dere dekorative, me qëllim që të parandalohet nxehja e tepërt.

1.3 GJATË PËRDORIMIT

- Kur e përdor për së pari herë furrën tënde do të vëreni një erë të lehtë. Kjo është normale dhe shkaktohet nga materialet e izolimit të elementeve nxehëse. Ne sugjerojmë që, para përdorimit të furrës për herë të parë, lëreni të hapur furrën dhe caktioni temperaturën në maksimum për 45 minuta. Sigurohuni që mjedisi në të cilin produkti instalohet është i ajrosur mirë.
- Kujdes kur hapni derën e furrës gjatë ose pas gatimit. Avulli i nxehëtë nga furra mund të shkaktojë djegie.
- Mos vendosni materiale të djegshme apo që u vihet flaka në apo afër pajisjes kur ajo është në punë.
- Gjithmonë përdorni dorezat e posaçme për furre dhe e zëvendësoni ushqimin në furre.
- Në asnjë rrethanë nuk duhet ta mbështjellim furrën me fletë aluminji sepse mund të shfaqet temperaturë e lartë.
- Mos i vendosni pjatat ose tepsiat për gatim drejtpërdrejt mbi bazën e furrës kur gatuani. Baza

e furrës nxehet shumë dhe mund ta dëmtojë produktin.

  Mos e lini të pashoqëruar furrën derisa zieni me vajra të ngurta apo të lëngshme. Ato mund të marrin flakë në kushte nxehësie ekstreme. Asnjëherë mos hidhni ujë në flakët që shkaktohen nga vaji por fikeni furrën dhe mbulojeni tenxheren me kapakun e saj ose me batanije kundër zjarrit.

- Nëse produkti nuk do të përdoret për kohë të gjatë, fikeni çelësin kryesor të kontrollit.
- Sigurohuni se çelësat e kontrollit të kësaj pajisje të janë gjithnjë në pozicionin "0" (stop) kur nuk është duke u përdorur.
- Tepsiat anohen kur ato tërhiqen. Kujdes mos të derdhni ose mos t'ju bjerë ushqimi i nxehë kur largoni tepsinë nga furrat.
- Mos vendos asgjë në derën e furrës kur është e hapur. Kjo mund të çekuilibrojë furrën ose të dëmtojë derën.
- Mos varni peshqirë, pëlhura enësh ose lecka në pajisje apo në dorezat e saj.

1.4 GJATË PASTRIMIT DHE MIRËMBAJTJES

- Sigurohuni që pajisja juaj të jetë e fikur në prizë para se të bëni punë pastrimi ose mirëmbajtjeje.
- Mos hiqni dorezat kontrolluese për pastrimin e panelit kontrollues.
- Për të ruajtur efikasitetin dhe sigurinë e pajisjes, rekomandojmë që të përdorni gjithmonë pjesë origjinale rezervë dhe të thërrisni agjentët tanë të autorizuar të servisimit në rast nevoje.

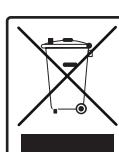
Deklarata e konformitetit të CE

CE Ne deklarojmë se produktet tona përmbushin Direktivat e aplikueshme evropiane, Vendimet dhe Regulloret si dhe kërkesat e renditura në standardet e referuara.

Kjo pajisje është ndërtuar për t'u përdorur vetëm përgatim në shtëpi. Çdo përdorim tjeter (si për shembull ngrohja e dhomës) është i papërshtatshëm dhe i rrezikshëm.

 Udhëzimet e përdorimit zbatohen për disa modele. Mund të vini re ndryshime midis këtyre udhëzimeve dhe modelit tuaj.

Hedhja e pajisjes së vjetër



Simboli mbi produkt ose mbi paketim tregon që ky produkt mund të mos trajtohet si mbeturina shtëpiake. Por në vend të kësaj duhet dorëzuar pikës së caktuar të mbledhjes për riciklimin e pajisjeve elektrike dhe elektronike. Me sigurimin se ky produkt hidhet në mënyrë të duhur, ju do të ndihmoni në parandalimin e pasojave të mundshme negative për mjedisin dhe shëndetin njerëzor, të cilat ndryshtë do të mund të shkaktohen nga trajtimi joadekuat i mbeturinave të këtij produkti. Për informacione më të hollësishme në lidhje me riciklimin e këtij produkti, ju lutem kontaktoni zyrën tuaj lokale në qytetin tuaj, shërbimin e mbeturinave të shtëpisë suaj apo shitoren ku e keni blerë produktin.

2.. INSTALIMI DHE PËRGATITJA PËR PËRDORIM

! PARALAJMËRIM: Kjo pajisje duhet të instalohet nga një person i shërbimit i autorizuar ose teknik i kualifikuar, sipas udhëzimeve në këtë udhëzues dhe në përputhje me rregulloret aktuale lokale.

- Instalimi i gabuar mund të shkaktojë dëm dhe dëmtim, për të cilin prodhuesi nuk pranon asnjë përgjegjësi dhe garancia nuk do të jetë e vlefshme.
- Para instalimit, sigurohuni që kushtet lokale të shpërndarjes (tensionit të energjisë elektrike dhe frekuencë) dhe kërkesat e pajisjes përputhen. Kërkesat për këtë pajisje janë të deklaruara në etiketë.
- Ligjet, rregulloret, direktivat dhe standartet në fuqi në vendin e përdorimit duhet të ndiqen (rregullat e sigurisë, riciklimi i duhur në përputhje me rregulloret, etj.).

2.1 UDHËZIME PËR INSTALUESIN

Udhëzime të përgjithshme

- Pasi të keni hequr materialin e paketimit nga pajisja dhe aksesorët e tij, sigurohuni që pajisja nuk është e dëmtuar. Nëse dyshoni për ndonjë dëmtim, mos e përdorni atë dhe

kontaktoni menjëherë një person të shërbimit të autorizuar ose teknik të kualifikuar.

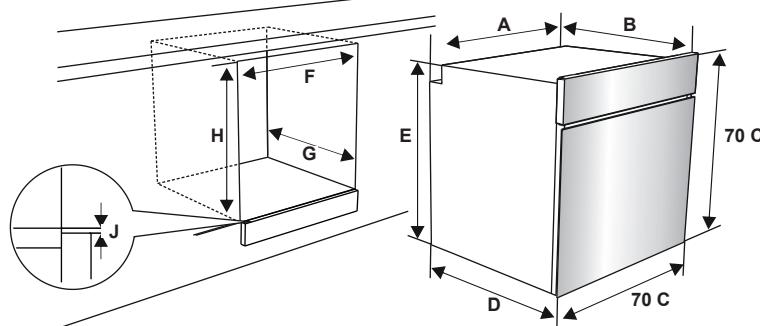
- Sigurohuni që nuk ka materiale të ndezhme ose të djegshme në afersi, siç janë perdet, vaji, rroba etj. të cilat mund të ndezin zjarr.
- Tavolinat e punës dhe mobiljet që rrethojnë pajisjen duhet të janë prej materialeve rezistente ndaj temperaturave mbi 100°C.
- Pajisja nuk duhet të instalohet drejtpërdrejt mbi një lavastovilje, ngrirës, frigorifer, makinë larëse ose tharëse rrobash.

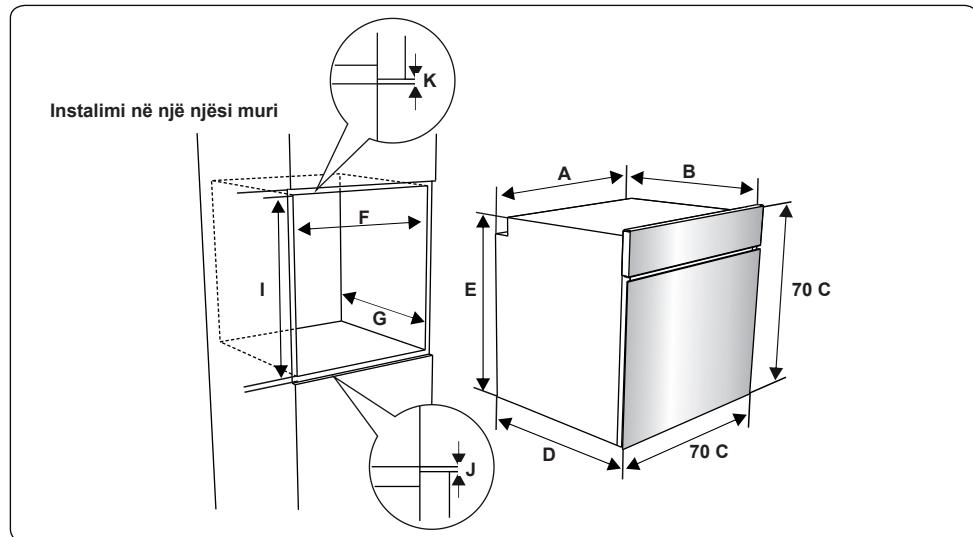
2.2 INSTALIMI I FURRA

Pajisjet janë të furnizuara me komplete instalimi dhe mund të instalohen në një tavolinë pune me dimensionet e duhura. Dimensionet për instalimin e vatrës dhe furrës janë dhënë më poshtë.

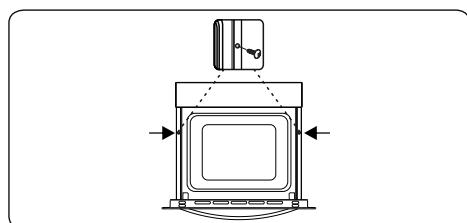
A (mm)	557	min./max. F (mm)	560/580
B (mm)	550	min. G (mm)	555
C (mm)	595	min. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	min. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

Instalimi nën një tryezë pune





Pasi të keni bërë lidhjet elektrike, futni furren në kabinet duke e shtyrë përpresa. Hapni derën e furres dhe futni 2 vida në vrimat e vendosura në kasën e furres. Kur kasa e produktit prek sipërfaqen prej druri të kabinetit, fiksioni vidat.



2.3 LIDHJA ELEKTRIKE DHE SIGURIA

PARALAJMËRIM: Lidhja elektrike e kësaj pajisje duhet të bëhet nga një person i autorizuar i shërbimit ose elektricist i kualifikuar, sipas udhëzimeve në këtë udhëzues dhe në përputhje me rregulloret aktuale lokale.

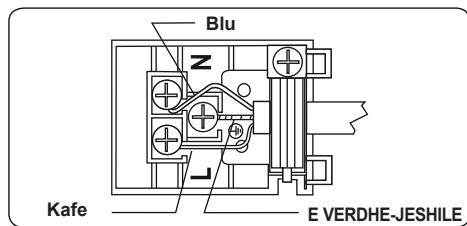
PARALAJMËRIM: PAJISJA DUHET TOKËZUAR.

- Para se të lidhni pajisjen në furnizimin me energji elektrike, vlerësimi i tensionit të pajisjes (vulosur në pllakën e identifikimit të pajisjes) duhet të kontrollohet për korrespondcë me tensionin e furnizimit të rrjetit në dispozicion, dhe rrjeti elektrik duhet të jetë i aftë të trajtojë vlerësimin e rrymës

së pajisjes (tregohet edhe në pllakën e identifikimit).

- Gjatë instalimit, ju lutemi sigurohuni që përdoren kablio të izoluar. Një lidhje e gabuar mund të dëmtojë pajisjen tuaj. Nëse kabloja e rrjetit është e dëmtuar dhe duhet të zëvendësohet, kjo duhet të bëhet nga një personel i kualifikuar.
- Mos përdorni adaptorë, siguresa të shumëfishta dhe /ose kabllo zgjatues.
- Kordoni i furnizimit duhet të mbahet larg pjesëve të nxehta të pajisjes dhe nuk duhet të jetë i përkulur ose i ngjeshur. Përndrysje, kordoni mund të dëmtohet, duke shkaktuar një qark të shkurtër.
- Nëse pajisja nuk është e lidhur me rrjetin me një prizë, duhet të përdoret një çelës gjithëpolsh (me të paktën 3 mm largësi kontakti) pér të përmbyshur rregullat e sigurisë.
- Pajisja është krijuar pér një furnizim me energji elektrike 220-240V. Nëse furnizimi juaj është i ndryshëm, kontaktoni personin e autorizuar të shërbimit ose një elektricist të kualifikuar.
- Kablli i rrymës (H05VV-F) duhet të jetë aq i gjatë sa të lidhet me pajisjen, edhe nëse pajisja qëndron në pjesën e përparme të kabinetit të saj.
- Sigurohuni që të gjitha lidhjet të janë forcuar në mënyrë të duhur.

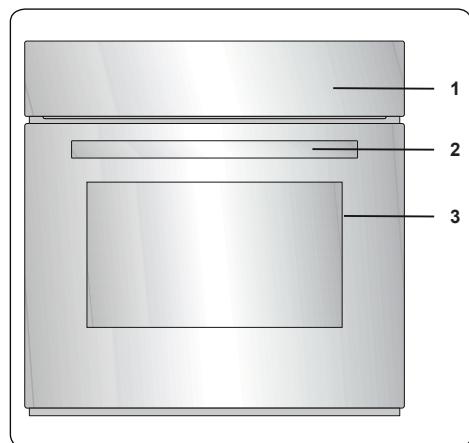
- Fiksoni kabllon e furnizimit në pirgun e kabllove dhe më pas mbyllni kapakun.
- Lidhja e kutisë së terminalit vendoset në kutinë e terminalit.



3. VEÇORITË E PRODUKTIT

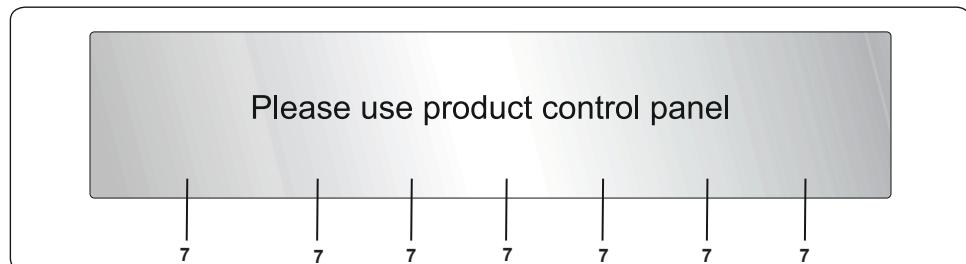
 **E rëndësishme:** Specifikimet për produktin ndryshojnë dhe pamja e pajisjes suaj mund të ndryshojë nga ajo e treguar në figurat më poshtë.

Lista e komponentëve



1. Paneli i kontrollit
2. Dorëza e Derës së Furrës
3. Dera e Furrës

Paneli i kontrollit



4. Çelësi i kontrollit të funksionit të furrës

5. Kohëmatësi

6. Çelësi i termostatit të furrës

4. PËRDORIMI I PRODUKTIT

4.1 KONTROLLET E FURRËS

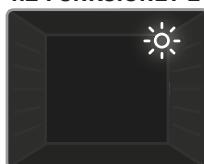
Çelësi i kontrollit të funksioneve të furrës

Rotulloni çelësin ka simboli përkatës i funksionit të dëshiruar për gatim. Për detalet e funksioneve të ndryshme shihni 'Funksionet e Furrës'.

Çelësi i termostatit të furrës

Pa zgjedhjes së funksionit për gatim, rrotulloni këtë çelës për të përcaktuar temperaturën e dëshiruar. Drita ose llampa e termostatit të furrës do të kyçet sa herë që termostati është në funksion për të nxehur furrën ose për të ruajtur temperaturën e furrës.

4.2 FUNKSIONET E FURRËS

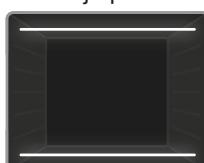


Llampa e Furrës: Do të kyçet vetëm llampa. Do të mbetet e kyçur gjatë kohës së funksionit të gatimit.



Funksioni i Shkrirjes: Llambat paralajméruese do të kyçen dhe ventilatori do të fillojë të punoj. Për ta përdorur funksionin e shkrirjes, vendosni ushqimin e ngirrë në furre në raftin në folenë e tretë nga fundi.

Rekomandohet që ta vendosni një tepsi nën ushqimin që është duke u shkrirë, për ta mbledhur ujin që rrjedh për shkak të shkrirjes së akullit. Ky funksion nuk do të gatuajë ose pjejkë ushqimin, vetëm do të ndihmojë për ta shkrirë.



Funkcionet për pjejkë statike: Termostati dhe dritat paralajméruese të furrës do të ndizen, elementet e nxehjes nga poshtë dhe nga lartë do të fillojnë të funksionojnë.

Funksioni i gatimit statik emeton nxehësi duke siguruar pjejkë të njëtrajtshme të ushqimit. Kjo është ideale për të përgatiturëmbëlsira, torta, brumëra, lazanje dhe pica. Rekomandohet para-nxehja e furrës për 10 minuta dhe më së miri është që të përdoret vetëm një raft në këtë funksion.



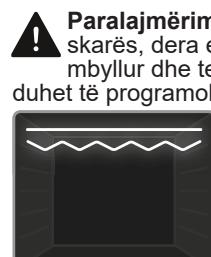
Funksioni i Ventilatorit: Termostati dhe dritat e furrës do të ndizen, elementet e nxehjes nga poshtë dhe nga lartë dhe ventilatori do të fillojnë të funksionojnë. Ky funksion është ideal për pjkjen e ëmbëlsirave. Pjkja realizohet nga elementet e nxehjes nga lartë dhe poshtë brenda furrës dhe nga ventilatori, i cili bën qarkullimin e ajrit, duke i dhënë një efekt të lehtë pjkës ushqimit. Rekomandohet që të nxehet fura 10 minuta më parë.



Funksioni i nxehjes nga poshtë dhe ventilatorit: Termostati e furrës dhe dritat paralajméruese do të ndizen, elementi i temperaturës nga poshtë dhe ventilatori do të fillojnë të funksionojë. Funksioni i ventilatorit dhe i nxehësisë nga poshtë është ideale për pjkjen e ushqimeve, si pica, në mënyrë të barabartë për një kohë të shkurtër. Ndërkohë që ventilatori shpërndan nxehësinë e furrës, elementi me nxehje nga poshtë e pjk ushqimin. Rekomandohet që të nxehet fura 10 minuta më parë.



Funksioni për skarë: Termostati e furrës dhe dritat paralajméruese do të ndizen, elementi i nxehësisë për skarë do të fillon të funksionojë. Ky funksion përdoret për pjkje me skarë dhe thekje të ushqimeve në raftet e epërme të furrës. Me brushë lehtësisht lyeni skarën me vaj për të evituar ngjitjen e ushqimeve dhe vendosni ushqimet në qendrën të skarës. Gjithmonë vendosni një tepsi nën ushqim për të grumbulluar rrjedhjet e vajrave apo yndyrave. Rekomandohet që të nxehet fura 10 minuta më parë.

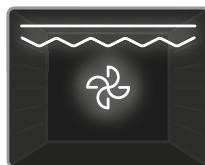


Paralajmërim: Gjatë përdorimit të skarës, dera e furrës duhet të jetë e myllur dhe temperatura e furrës duhet të programohet në 190°C.

Funksioni më i Shpejtë i Skarës: Termostati dhe dritat paralajméruese të furrës do të ndizen, dhe skara dhe elementet e epërme të

nxehtësisë do të fillojnë të funksionojnë. Ky funksion përdoret për pjesë të shpejtë me skarë dhe për pjesën në skarë të ushqimit me sipërfaqe më të gjérë, si mishi. Përdorni rafjet e epërme të furrës. Me brushë lehtësisht lyeni skarën me vaj për të evituar ngjitet e ushqimeve dhe vendosni ushqimet në qendër të skarës. Gjithmonë vendosni një tepsi nën ushqim për të grumbulluar rrjedhjet e vajrave apo yndyrave. Rekomandohet që të nxehet furra 10 minuta më parë.

Paralajmërim: Kur përdorni skarën, dera e furrës patjetër të mbyllt dhe temperatura e furrës duhet të caktohet deri në 190 C.



Funksioni i Skarës së Dyfishtë dhe i Ventilatorit:

Termostati dhe dritat e furrës do të ndizen, skara, elementet e epërme të nxehtësisë dhe ventilatori do të fillojnë të funksionojnë. Ky funksion përdoret për pjesë të shpejtë me skarë të ushqimeve më të trasha dhe për pjesën në skarë të ushqimeve me sipërfaqe më të gjérë. Të dy elementet e epërme të nxehjes si dhe skara do të aktivizohen së bashku me ventilatorin për të siguruar pjesë të barabartë. Përdorni rafjet e epërme të furrës. Me brushë lehtësisht lyeni skarën me vaj për të evituar ngjitet e ushqimeve dhe vendosni ushqimet në qendër të skarës. Gjithmonë vendosni një tepsi nën ushqim për të grumbulluar rrjedhjet e vajrave apo yndyrave. Rekomandohet që të nxehet furra 10 minuta më parë.

Paralajmërim: Gjatë përdorimit të skarës, dera e furrës duhet të jetë e mbyllur dhe temperatura e furrës duhet të programohet në 190°C.

4.3 TABELA E GATIMIT

Funksioni	Ushqimet			
Statike	Ushqime të shkriféta	1 - 2	170-190	35-45
	Tortë	1 - 2	170-190	30-40
	Biskota	1 - 2	170-190	30-40
	Jahni	2	175-200	40-50
	Pulë	1 - 2	200	45-60
Ventilator	Ushqime të shkriféta	1 - 2	170-190	25-35
	Tortë	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Biskota	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Jahni	2	175-200	40-50
	Pulë	1 - 2	200	45-60
Pjesë me skarë	Qofte mishi të pjekura me skarë	4	200	10-15
	Pulë	*	190	50-60
	Bërxollë	3 - 4	200	15-25
	Biftek	4	200	15-25

* Nëse është në dispozicion, gatuani me hell mishin e pulës.

4.4 PËRDORIMI I KOHËMATËSIT MEKANIK

Përshkrim i funksionit	
M	Përdorimi manual
0.....100	Funksionimi me rregullimin e kohëmatësit

Përdorimi manual

Kur të përcaktoni butonin e kohëmatësit në pozicionin „M“, ju do të mund vazhdimisht ta shfrytëzoni furrën tuaj. Kur butoni i kohëmatësit është në pozitën „0“ furra nuk do të funksionojë.

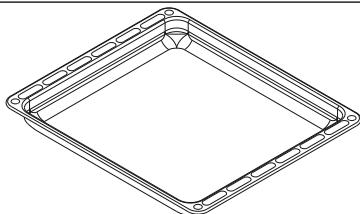
Funksionimi me rregullimin e kohëmatësit

Përcaktoni kohën e preferuar të gatimit duke rrotulluar çelësin e kohëmatësit mes 0 dhe 100 minuta. Kur kohëmatësi arrinë zero, furra do të shkycet dhe një zë paralajmëruesh do të tingëllojë.

4.5 AKSESORË

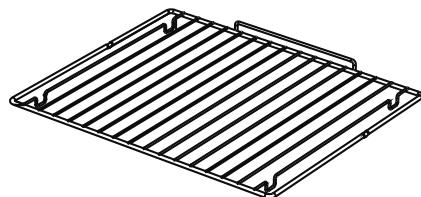
Tabaka e Thellë

Tabaka e thellë përdoret më mirë për gatimin e zierjeve. Vendoseni tabaka në çdo raft dhe shtyjeni atë deri në fund për t'u siguruar që është vendosur në mënyrë korrekte.



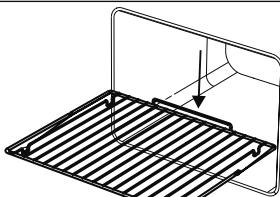
Teli i Skarës

Rrjeti i telit përdoret më së miri për tiganisje ose përpunimin e ushqimit në enë miqësore me furrën.



! Paralajmërim

Përshtatni skarën në mënyrë të duhur në mbajtësen përkatëse në brendinë e furrës dhe shtyni atë deri në fund.

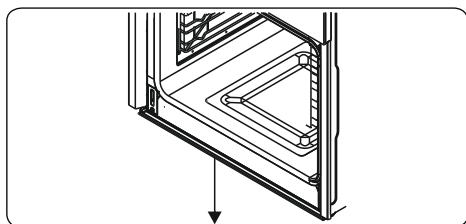


Kolektori i ujit

Në disa raste të gatimit, kondensimi mund të shfaqet në qelqin e brendshëm të derës së furrës. Kjo nuk është keqfunkcionim i produktit.

Hapni derën e furrës në pozitën për skarë dhe lëreni në këtë pozicion për 20 sekonda. Uji do të kullojë në kolektor.

Ftojni furrën dhe fshini pjesën e brendshme të derës me një peshqir të thatë. Kjo procedurë patjetër të zbatohet rregullisht.



5. PASTRIMI DHE MIRËMBAJTJA

5.1 PASTRIMI

! PARALAJMËRIM: Fiken pajisjen dhe lëreni të ftohet para se te fillojë pastrimi.

Udhëzime të përgjithshme

- Kontrolloni nëse materialet e pastrimit janë të përshtatshme dhe rekomandohen nga prodhuesi para se t'i përdorni në pajisje.
- Përdorni pastrues kremi ose pastrues të lëngshëm që nuk përbajnjë grimca. Mos përdorni kremra kaustikë (gërryes), pluhur pastrimi gërryes, lesh teli të ashpër ose mjete të forta pasi ato mund t'i dëmtojnë sipërfaqet e sobës.

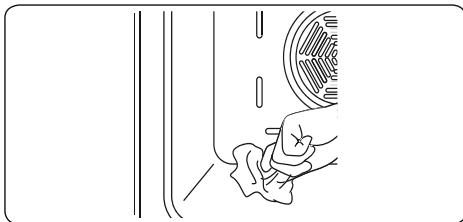
Mos përdorni pastrues që përbajnjë grimca pasi ato mund të gërvishtin xhamin, pjesët e emaluara ose të lyera të pajisjes.

- Nëse derdhen lëngje, pastroni ata menjëherë për të shmangur dëmtimin e pjesëve.

Mos përdorni pastrues me avull për të pastruar ndonjë pjesë të pajisjes.

Pastrimi i brendësisë së furrës.

- Pjesa e brendshme e furrave të emaluara më së miri pastrohen përderisa furra është e ngrohtë.
- Pas çdo përdorimi fshini furrën me një leckë të butë të zhytur në ujë me sapun. Pastaj, pastroni furrën sërisht me një leckë të lagur dhe thajeni atë.
- Ndoshta do të duhet të përdoret një material pastrimi i lëngshëm ndonjëherë për të pastruar plotësisht furrën.



Pastrimi i pjesëve të qelqta

- Pastroni rregullisht pjesët e qelqta të pajisjes suaj.
- Përdorni një pastrues për qelq kur pastroni pjesën e brendshme dhe të jashtme të pjesëve të qelqta. Pastaj, shpërlani dhe thani ata plotësisht me një leckë të thatë.

Pastrimi i pjesëve të çelikut të paoksidueshëm (nëse ka)

- Pastroni rregullisht pjesët prej çeliku të paoksidueshëm të pajisjes suaj.
- Fshijini pjesët prej inoksi me leckë të butë të njomur me ujë. Pastaj thani ata plotësisht me leckë të thatë.

Mos i lani pjesët prej inoksi (çeliku të paoksidueshëm) kur janë akoma të nxehta nga gatimi.

Mos lini uthull, kafe, qumësht, kripë, ujë, limon ose lëng domatesh mbi çelikun e paoksidueshëm për kohë të gjatë.

Pastrimi i Sipërfaqeve të Njollourga (nëse ka)

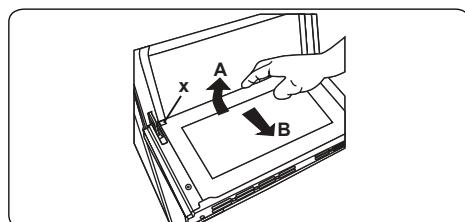
- Njollat nga domatet, pureja e domateve, keçapi, limoni, derivatet e vajit, qumështi, ushqimet eëmbla, pijet eëmbla dhe kafeja duhet të pastrohen me një leckë të lagur me ujë të ngrohtë menjëherë. Nëse këto njolla nuk pastrohen dhe lihen të thahen në sipërfaqet ku ata gjenden, ata NUK duhet të kruhen me objekte të forta (objekte të mprehta, çelik ose tela plastik për kruarje, sfungjer që dëmton sipërfaqen) ose agjentë pastrues që përbajnjë nivele të larta të alkoolit, largues të njollave, largues të grasoos, kimikate abrazive në sipërfaqe. Ndryshe, mund të shfaqet korrozioni te sipërfaqet e njollourga me pluhur (detergjent), dhe mund të shfaqen njolla. Prodhuesi nuk do të jetë përgjegjës

për asnjë dëmtim të shkaktuar nga përdorimi i produkteve ose metodave të papërshtatshme të pastrimit.

Çmontimi i qelqit të brendshëm

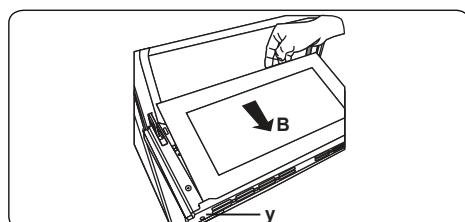
Patjetër të largoni qelqin e derës së furrës para pastrimit, ashtu siç tregohet më poshtë.

- Tërhiqni qelqin në drejtim të **B** dhe liron nga krahvara e lokacionit (**x**). Tërhiqni qelqin nga jashtë në drejtim të **A**.

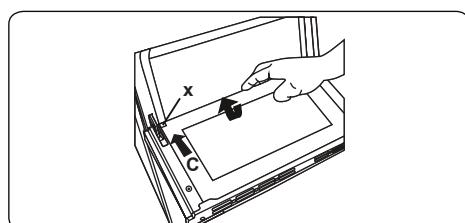


Zëvendësoni qelqin e brendshëm

- Shtyni qelqin kah dhe nën krahvaren e lokacionit (**y**), në drejtim të **B**.



- Vendosni qelqin nën krahvaren e lokacionit (**x**) në drejtim të **C**.

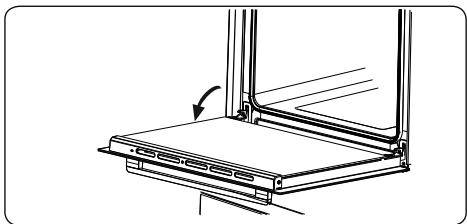


Nëse dera e furrës është derë me qelq të trefishtë, shtresa e tretë e qelqit mund të çmontohet në mënyrë të njejtë si shtresa e dytë e qelqit.

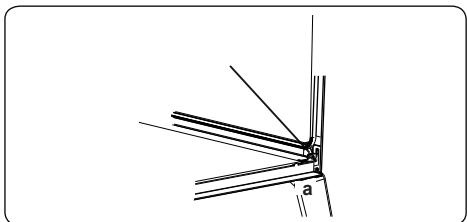
Heqja e derës së furrës

Para pastrimit të xhamit të derës së furrës, duhet të hiqni derën e furrës, siç tregohet më poshtë

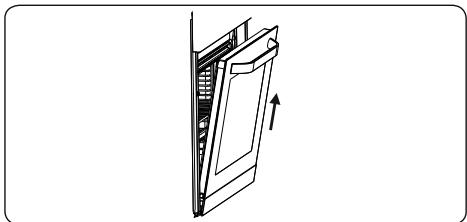
- Hapni derën e sipërme të furrës.



2. Hapni kapësin e bllokimit (a) (me ndihmën e një kaçavidë) deri në pozicionin përfundimtar.



3. Mbyllni derën derisa të jetë pothuajse në pozicionin plotësisht të mbyllur dhe hiqni derën duke e tërhequr drejt jush.



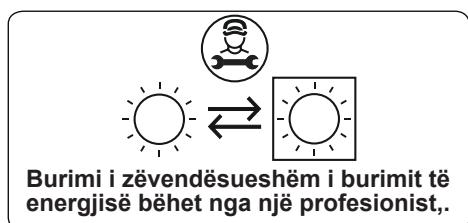
5.2 MIRËMBAJTJA

PARALAJMËRIM: Mirëmbajtja e kësaj pajisje duhet të realizohet vetëm nga personi i autorizuar për mirëmbajtje ose tekniku i kualifikuar.

Ndërrimi i llambës së furrës

PARALAJMËRIM: Fikeni pajisjen dhe lëreni të ftohet përpara se të ndërroni llambën e furrës.

- Largoni thjerrëzën e qelqit, pastaj largoni poçen.
- Montoni llambën e re (rezistente deri në 300°C) për të zëvendësuar llambën që keni hequr (230 V, 15-25 Vat, Tipi E14/G9).
- Zëvendësoni thjerrëzat e qelqit, dhe furra juaj është gati për përdorim.
- Produkti përmban një burim energjie me efikasitet të klassës G.
- Burimi i energjisë nuk mund të zëvendësohet nga përdoruesi përfundimtar. Pas shitjes kërkont servisim.
- Burimi i përfshirë i drithës nuk është menduar për përdorim në aplikime të tjera.



Burimi i zëvendësueshëm i burimit të energjisë bëhet nga një profesionist.,

Llamba është e dizajnuar apostafat për përdorimin te pajisjet shtëpiake për gatim. Nuk është e përshtatshme për ndriçimin e dhomës në shtëpi.

6. ZGJIDHJA E PROBLEMEVE & TRANSPORTI

6.1 ZGJIDHJA E PROBLEMEVE

 Pasi të kontrolloni këto zgjidhje problemesh bazë, nëse akoma keni problem me pajisjen, ju lutem kontaktoni një person të autorizuar për servisim ose teknik të kualifikuar.

Problemi	Shkaku i mundshëm	Zgjidhja
Furra nuk kyçet.	Shkyçet rryma.	Kontrolloni nëse keni furnizim elektrik. Kontrolloni nëse pajisjet tjera të kuzhinës punojnë.
S'ka nxehësi ose furra nuk nxehet.	Kontrolli i temperaturës së furrës është rregulluar gabimisht. Dera e furrës është lënë e hapur.	Kontrolloni nëse disku i temperaturës së furrës është rregulluar siç duhet.
Pjekja ose gatimi nuk është i njëtrajtshëm brenda furrës,	Raftet e furrës nuk janë pozicionuar siç duhet.	Kontrolloni nëse temperaturat dhe pozitat e rafteve përdoren ashtu si rekomanohen. Mos e hapni derën shpesh nëse nuk gatuanë ose pikni gjërat të cilat duhet të rrrotullohen. Nëse e hapni derën shpesh, temperatura e brendshme do të jetë më e ulët dhe kjo do të ndikojë rezultatin e gatimit.
Llamba e furrës (nëse ka) nuk punon.	Është djegur llamba. Lidhja elektrike është stakuar ose shkyçur.	Ilambën sipas udhëzimeve. Sigurohuni që furnizimi elektrik është kyçur në prizën në mur.
Ventilatorin ose erashka e furrës (nëse ka) është e zhurmshme.	Raftet e furrës po vibrojnë.	Kontrollo nëse furra është e sheshtë ose e rrafshët. Kontrolloni nëse raftet dhe ose pajimet për pjekje vibrojnë ose janë në kontakt me panelin e pasmë të furrës.

6.2 TRANSPORTI

Nëse keni nevojë ta transportoni produktin, përdorni paketimin original të produktit dhe mbajeni duke përdorur kasën origjinale. Ndiqni shenjat e transportit në paketim. Ngjiteti të gjitha pjesët e pavarura me produktin për të parandaluar dëmtimin e produktit gjatë transportit.

Nëse nuk e keni paketimin original, përgatitni një kuti transporti në mënyrë që pajisja, sidomos sipërfaqet e jashtme të produktit, të jenë të mbrojtura nga kërcënimet e jashtme.

7. Specifikimet funksionale

7.1 KARAKTERISTIKA E ENRGJISË

Marka		 FAVORIT ELECTRONICS
Modeli		BIO-65M B
Lloji i Furrës		ELEKTRIKE
Masa	kg	26,8
Indeksi i Efikasitetit Energjetik - konvencionale		104,9
Indeksi i Efikasitetit Energjetik - me ventilator		95,1
Klasi i Energjisë		A
Konsumi i energjisë (elektrike) - konvencionale	kWh/cikël	0,86
Konsumi i energjisë (elektrike) - me ventilator	kWh/cikël	0,78
Numri i kaviteteve		1
Burimi i nxehtësisë		ELEKTRIKE
Volumi	l	65
Kjo furre është në përputhje me EN 60350-1		
Këshilla për kursimin e energjisë		
Furra		
-Gatuani ushqimet bashkë, nëse është e mundur.		
- Mbajeni të shkurtër kohën e nxehjes përgatitore.		
-Mos e zgjatni kohën e gatimit.		
-Mos harroni ta fikni furrën në fund të gatimit.		
- Mos e hapni derën gjatë kohës të gatimit.		



E përditësuar me: 25.12.2024 год.

TEKNIKË E BARDHË

VËREJTJE: të gjitha defektet duhet të raportohen detyrimisht te FAVORIT ELECTRONICS SERVICE në
Bul.: "Partizanski odredi" Nr. 154, Shkup Tel. (02) 2440-070

Deklaratë e blerësit:

Deklaro se jam dakord që të blej produktin i cili më ofrohet nga tregëtari.

Jam njoftuar me cilësinë, karakteristikat teknike dhe origjinën e produktit si dhe me kushtet e shitjes. Konfirmoj që jam njoftuar me mënyrën e përdorimit dhe mirëmbajtjes së produktit sipas udhëzimeve të bashkangjitura me produktin dhe në përputhje me rekondicione e prodhuesit/importuesit. Konfirmoj që, pas inspektimit, produkti është korrekt dhe i plotëson kërkesat e mia. Unë pajtohem me kushtet në këtë Fletë garacioni dhe marr përsipër t'u përbahem kushteve dhe rekondicioneve në Fletën e garacionit dhe do t'i respektoj ato.

Nënshkrim i blerësit

SERVIS GJENERAL

1	FAVORIT ELECTRONICS SERVICE	Bul.: "Partizanski odredi" Nr. 154	Shkup
---	-----------------------------	------------------------------------	-------

E RËNDËSISHME!!!

Edhe pas skadimit të periudhës së garacionit, servisimi duhet të kryhet nga ekspertë të FAVORIT ELECTRONICS SERVICE.

SHËNIM: Nëse produkti nuk i shitet blerësit përfundimtar brenda 6 muajve nga data e faturës dalëse e shitësit nga magazina e TD Centro Union-Shkup, atëherë shitësi është i detyruar të rinovojë periudhën e garacionit me fletë të re garacioni, për 6 muajt e ardhshëm dhe ta informojë me shkrim servisin gjeneral të FAVORIT ELECTRONICS SERVICE, për cilin produkt bëhet fjalë si dhe numrin serik që e ka ky produkt.

FLETË GARACIONI

KUSHTET E GARACIONIT:

Gjatë periudhës së afatit të garacionit, e cila fillon në ditën e shitjes së produktit, blerësit i sigurohet servisimi dhe riparimi (ndërrimi) falas i pjesëve me defekt. Jashtë afatit të garacionit, pjesët e këmbimit sigurohen brenda 5 viteve.

Importuesi garanton që produkti ka karakteristikat e deklaruar të cilësisë dhe se do të funksionojë siç duhet brenda periudhës së garacionit nëse produkti trajtohet në mënyrë korrekte dhe ndiqen udhëzimet e bashkangitura përmirësimi dhe mirëmbajtje.

Garacioni përashtohet dhe nuk do të vlejë:

- Në rastet kur dëmtimi është pasojë e çfarëdo transporti të cilin nuk e kryen importuesi.
- Për shkak të trajtimit, montimit dhe instalimit të pakujdeshëm të pajisjes.
- Për shkak të forcës madhore (rrufe, përmbytje, zjarre etj.).
- Për shkak të riparimeve nga palë të treta dhe servis të paautorizuar nga importuesi, dëmtimeve mekanike (të thyera, të grisura, etj.) dhe për shkak të fatkeqësive nga moti dhe fatkeqësive natyrore.
- Nëse defekti është për shkak të eksposimit ndaj nxehësisë (elementeve ngrohëse) ose lagështisë, nëse produkti nuk është ruajtur siç duhet dhe ndodhin defekte për shkak të papastërtisë, lagështirës, insekteve etj. (në tarraca, bodrume, etj.)
- Për pjesë të jashtme kozmetike plastike dhe xhami, telekomanda, qese, filtra etj. të cilat janë planifikuar përvendosim në një periudhë të caktuar kohore.
- Nëse janë instaluar pjesë jo origjinale dhe bëhet tentim servisimi nga një servis i paautorizuar.
- Nëse pajisja nuk është pastruar, servisuar dhe mirëmbajtur rregullisht.
- Nëse fleta e garacionit ose llogaria fiskale ose fatura humbet ose nëse të dhënat në fletën e garacionit nuk përputhen me llogarinë ose faturën fiscale.
- Për shkak të tensionit shumë të lartë ose shumë të ulët në rrjetin elektrik.
- Nëse nuk konstatohet ndonjë defekt në pajisje, atëherë tarifohet kontrolli i pajisjes dhe transporti në adresën e kërkuar.
- Prodhuesi/importuesi nuk mban përgjegjësi nëse produkti nuk është trajtuar me përgjegjësi.

Servisi është i detyruar të mënjanjojë çdo defekt dhe të riparojë pjesët me defekt brenda 30 ditëve nga dita e raportimit të defekteve, në të kundërtën produkti do të zëvendësohet me një të ri. Nëse produkti ka mangësi nga fabrika ose dëmtim fizik i cili konstatohet gjatë shpaketimit, mund të zëvendësohet me të ri vetëm nëse e ka ambalazhimin original.

Cdo ankesë e pajustifikuar në lidhje me defektet e produktit do të rezultojë në rimbursimin e kostove në llogari të blerësit.

Me rastin e parashtrimit të reklamacionit, blerësi është i detyruar t'i lajmërohet servisit të autorizuar dhe të dorëzojë gjatë ndërhyrjes garpcionin dhe llogarinë fiskale ose faturën për produktin e blerë.

Importuesi i produktit ofron servisim në hapësirat e servisit **FAVORIT ELECTRONICS SERVICE** në Bul.: "Partizanski odredi" Nr. 154, Shkup Tel. (02) 2440-070.

Importuesi ofron një periudhë servisi për mirëmbajtje dhe pjesë të këmbimit brenda **60 MUJVE** nga dita e blerjes së produktit si dhe udhëzimet teknike për përdorimin e produktit.

Produkti shpaketohet dhe vihet në përdorim sipas udhëzimit përfundimt përdorim të bashkangjitur, i cili dorëzohet së bashku me produktin. ShT CENTRO UNION Shkup, si importues dhe shitës i produkteve me ekspertët dhe servisin e autorizuar, është në dispozicion përfundimt konsultim, asistencë profesionale dhe teknike gjatë mirëmbajtjes, aplikimit dhe përdorimit të produktit e cila, në varësi nga kërkesat e blerësit, tarifohet sipas listës së çmimeve përkatëse për shërbimet.

DEKLARATË

Importuesi konfirmon se konsumatorët i kanë të drejtat ligjore të cilat rrjedhin nga legjislacioni i Republikës së Maqedonisë së Veriut që rregullon shitjen e produkteve dhe se këto të drejta nuk janë të kërcënua me garpcionin e dhënë.

1. AFATI I GARACIONIT 60 MUJOR VLEN PËR PRODUKTET NË VIJIM:

TEKNIKA E BARDHË (furra të ndërtuara, pllaka të integruese, shporetë, lavatriçe, maqinë për larjen e enëve, tharëse, frigoriferë, ngrirës vertikal, ngrirës horizontal etj.)

Afati i riparimit në periudhën e garpcionit: 30 ditë

VËREJTJE:

1. APARATI NUK ËSHTË PËR PËRDORIM PROFESIONAL (në bar-kafe, shkolla; hotele; sallone bukurie etj.)
2. NË RAST TË PËRDORIMIT PROFESIONAL AFATI I GARACIONIT ËSHËT 6 MUAJ
3. FLETË GARACIONI NUK VLEN PA ETIKETËN E NUMRIT SERIK TË PRODHIMIT DHE BARKODIT, LLOGARINË FISCALE OSE FATURËN
4. FLETA E GARACIONIT NUK DO TË JETË E VLEFSHME NËSE NUK ËSHTË PLOTËSUAR ME TË GJITHA TË DHËNAT E PRODUKTIT (MODEL, EMRI, DATA E BLERIES DHE VULA E SHITESIT). FLETA E GARACIONIT NUK DO TË JETË E VLEFSHME PA LLOGARI FISCALE OSE FATURË. DATA E VERIFIKIMIT NË FLETËN E GARACIONIT DUHET TË JETË E NJËJTË ME DATËN NË LLOGARINË FISCALE OSE FATURË.

PRODUKTI - MODELI:

Numri serik:

Data e shitjes:

Shitës:

Data e shitjes:

Nënshkrim

Hvala vam što ste odabrali naš proizvod.

Ovo Uputstvo za upotrebu sadrži važne sigurnosne informacije i uputstva za rukovanje i održavanje vašeg uređaja.

Molimo vas da pročitate ovo Uputstvo za upotrebu pre korišćenja vašeg uređaja i čuvajte ovo uputstvo za ubuduće.

Simbol	Tip	Značenje
	UPOZORENJE	Rizik od ozbiljne povrede ili smrti
	RIZIK OD ELEKTRIČNOG UDARA	Rizik od visokog napona
	POŽAR	Upozorenje: Rizik od požara / zapaljivi materijali
	PAŽNJA	Rizik od povrede ili štete
	VAŽNA NAPOMENA	Pravilno rukovanje sistemom

SADRŽAJ

1.BEZBEDNOSNA UPUTSTVA.....	3
1.1 Opšta bezbednosna upozorenja.....	3
1.2 Upozorenja kod instalacije.....	5
1.3 Tokom upotrebe.....	6
1.4 Tokom čišćenja i održavanja.....	7
2.INSTALACIJA I PRIPREMA ZA UPOTREBU	9
2.1 Uputstvo za instalaciju.....	9
2.2 Instalacija rerne	9
2.3 Električno povezivanje i bezbednost	10
3.KARAKTERISTIKE PROIZVODA.....	12
4.KORIŠĆENJE PROIZVODA.....	13
4.1 Kontrole rerne.....	13
4.2 Funkcije rerne.....	13
4.3 Tabela za kuvanje.....	14
4.4 Upotreba mehaničkog tajmera	14
4.5 Dodatna oprema.....	14
5.ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE	15
5.1 Čišćenje.....	15
5.2 Održavanje	17
6.REŠAVANJE PROBLEMA & TRANSPORT	18
6.1 Rešavanje problema.....	18
6.2 Transport	18
7.TEHNIČKE SPECIFIKACIJE.....	19
7.1 Energetska klasa	19

1. BEZBEDNOSNA UPUTSTVA

- Pažljivo i u potpunosti pročitajte sva uputstva pre korišćenja uređaja i sačuvajte ih na pristupačnom mestu za upotrebu po potrebi.
- Ovo uputstvo je namenjeno za više od jednog modela pa vaš uređaj možda nema sve opisane funkcije. Zato je važno obratiti posebnu pažnju na sve slike kada čitate uputstvo za upotrebu.

1.1 OPŠTA BEZBEDNOSNA UPOZORENJA

- Ovaj uređaj mogu koristiti deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili osobe kojima nedostaju iskustvo i znanje, ako su pod nadzorom ili su dobili uputstva u vezi sa bezbednom upotrebotm uređaja i razumeju uključene opasnosti. Deca se ne smeju igrati sa uređajem. Deca ne smeju čistiti ili održavati uređaj bez nadzora.

⚠️ UPOZORENJE: Uređaj i njegovi pristupačni delovi se zagrevaju tokom upotrebe. Budite pažljivi da bi izbegli dodirivanje vrućih elemenata. Decu mlađu od 8 godina treba udaljiti osim u slučaju da ih neprekidno nadgledate.

⚠️ 🔥 ⚡ UPOZORENJE: Opasnost od požara: Nemojte čuvati predmete na površinama za kuvanje.

⚠️ ⚡ UPOZORENJE: Ako je površina naprsla, isključite uređaj da biste izbegli mogućnost električnog udara.

- Ovaj aparat nije predviđen da se upravlja putem eksternog tajmera ili posebnog sistema daljinskog upravljača.
- Uređaj se zagreva tokom korišćenja. Budite pažljivi da biste izbegli dodirivanje grejnih elemenata unutar

rerne.

- Ručke mogu postati vruće nakon kratkotrajne upotrebe.
- Ne koristite abrazivna sredstva ili čelične četke za čišćenje stakla na vratima rerne i drugih površina rerne. Tako se mogu ogrebatи površine i može doći do pucanja stakla na vratima ili do oštećenja površina.
- Ne koristite paročistače za čišćenje ovog uređaja.

  **UPOZORENJE:** Da bi izbegli rizik od električnog udara, vodite računa da isključite uređaj pre zamene sijalice.

 **PAŽNJA:** Pristupačni delovi mogu biti vrući kada se kuva ili peče. Vodite računa da se deca ne približavaju uređaju dok se koristi.

- Vaš uređaj je proizведен u skladu sa svim primenljivim lokalnim i međunarodnim standardima i propisima.
- Radove na održavanju i popravci moraju da vrše ovlašćeni serviseri. Instalacija i popravka koje obavljaju neovlašćeni serviseri predstavljaju opasnost po vas. Zabranjeno je menjati specifikacije proizvoda na bilo koji način. Upotreba nepravilnih štitnika za ploče može dovesti do nesrećnog slučaja.
- Pre povezivanja uređaja, proverite da li su lokalni uslovi distribucije (karakteristike i pritisak gasa ili napon i frekvencija električne energije) i specifikacije uređaja kompatibilni. Specifikacije za ovaj uređaj su navedene na etiketi.

 **PAŽNJA:** Ovaj uređaj je namenjen isključivo za pripremu hrane i samo za unutrašnju upotrebu u domaćinstvima. Ne treba ga koristiti u druge svrhe ili primene, kao što je upotreba van domaćinstva, u

komercijalnom okruženju ili za zagrevanje prostorije.

- Ne koristite ručke vrata rerne za podizanje ili pomeranje uređaja.
- Sve moguće mere su preduzete kako bi se osigurala vaša bezbednost. S obzirom na to da staklo može pući, treba da budete oprezni prilikom čišćenja da biste izbegli grebanje. Izbegavajte udaranje ili lupanje stakla dodacima.
- Postarajte se da kabel za napajanje ne bude presavijen ili oštećen tokom instalacije. Ako se kabel za napajanje ošteti, proizvođač, njegovo servisno osoblje ili slične kvalifikovane osobe, treba da ga zamene da bi se sprečila opasnost.
- Ne dozvoljavajte deci da se penju ili da sede na vratima rerne kada su otvorena.
- Molimo vas udaljite decu i kućne ljubimce od ovog uređaja.

1.2 UPOZORENJA KOD INSTALACIJE

- Nemojte da koristite uređaj pre nego što bude u potpunosti instaliran.
- Ovaj uređaj mora da instalira ovlašćeni serviser. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakve štete nastale zbog pogrešnog postavljanja i instalacije od strane neovlašćenih osoba.
- Kada otpakujete uređaj, proverite da li je oštećen tokom transporta. U slučaju nekog nedostatka, nemojte da koristite uređaj i odmah kontaktirajte kvalifikovanog servisera. S obzirom na to da materijali koji se koriste za pakovanje (najlon, spajalice, stiropor itd.) mogu biti štetni po decu, treba ih sakupiti i odmah ukloniti.
- Zaštitite uređaj od atmosferskih uticaja. Ne izlažite uređaj suncu, kiši, snegu, prašini ili preteranoj vlazi.

- Materijali oko uređaja (kuhinjski elementi) moraju biti u stanju da izdrže temperaturu od najmanje 100 °C.
- Uređaj se ne sme postavljati iza dekorativnih vrata, da bi se izbeglo pregrevanje.

1.3 ТОКОМ УПОТРЕБЕ

- Kada prvi put otvorite rernu, možda ćete primetiti blag miris. Ovo je potpuno normalno i dolazi od materijala za izolaciju grejača. Predlažemo, pre nego što prvi put koristite rernu, da je ostavite praznu i podesite na maksimalnu temperaturu na 45 minuta. Vodite računa prostorija gde je instaliran proizvod da bude dobro provetrena.
- Budite pažljivi ako otvarate vrata rerne za vreme ili nakon kuvanja. Vruća para iz rerne može izazvati opekom.
- Nemojte da stavlјate zapaljive ili eksplozivne materijale u uređaj ili u blizini uređaja dok radi.
- Uvek koristite rukavice za rernu kada stavlјate ili vadite hranu iz rerne.
- Ni u kom slučaju pećnicu ne treba obložiti aluminijumskom folijom, jer može doći do pregrevanja.
- Ne stavlјajte posuђe ili tepsiju direktno na dno pećnice dok kuvate. Baza postaje vrlo vruća i na proizvodu može doći do oštećenja.

  Ne ostavljajte šporet bez nadzora dok kuvate na masti ili ulju. Oni se mogu zapaliti u uslovima visoke topote. Nikada ne sipajte vodu na požar izazvan uljem, već isključite šporet i pokrijte tiganj poklopcom ili protivpožarnim čebetom.

- Ako nećete koristiti proizvod duže vremena, isključite glavni prekidač.

- Postarajte se da kontrolna dugmad uređaja uvek budu u položaju „0“ (stop) kada se ne koristi.
- Poslužavnici se nadinju kada se izvlače. Vodite računa da ne prospete ili ispustite vruću hranu kada je vadite iz rerne.
- Ne stavljajte ništa na vrata rerne dok su otvorena. Može doći do poremećaja ravnoteže ili do oštećenja vrata.
- Ne ostavljajte peškire, kuhinjske ili druge krpe na uređaj ili na drške.

1.4 TOKOM ČIŠĆENJA I ODRŽAVANJA

- Vodite računa uređaj da bude isključen iz napajanja pre bilo kakvog čišćenja ili održavanja.
- Ne uklanjajte komandnu dugmad radi čišćenja komandne table.
- Da biste održali efikasnost i bezbednost uređaja, preporučujemo vam da uvek koristite originalne rezervne delove i zovete samo ovlašćene servisere, ako je potrebno.

CE izjava o usklađenosti



Izjavljujemo da naši proizvodi zadovoljavaju primenljive evropske direktive, odluke i propise, kao i zahteve navedene u naznačenim standardima.

Ovaj uređaj je projektovan za korišćenje samo u svrhe kuvanja kod kuće. Svaka druga upotreba (kao što je zagrevanje prostorije) je nepravilna i opasna.

Uputstvo za upotrebu važi za nekoliko modela. Možda ćete primetiti razlike između ovog uputstva i vašeg modela.

Odlaganje vaše stare mašine



Simbol na ovom proizvodu ili na njegovom pakovanju ukazuje na to da se ovaj proizvod ne može smatrati kućnim otpadom. Umesto toga, treba da se predala na sabirno mesto za reciklažu električne i elektronske opreme.

Pravilnim odlaganjem ovog proizvoda pomažete u sprečavanju mogućih negativnih posledica po životnu okolinu i zdravlje ljudi, do kojih bi došlo usled neodgovarajuće obrade otpada ovog proizvoda. Detaljnije informacije o reciklaži ovog proizvoda potražite u vašoj opštini, komunalnoj službi ili u prodavnici u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

2. INSTALACIJA I PRIPREMA ZA UPOTREBU

! UPOZORENJE: Instalaciju uređaja treba da obavi ovlašćeni serviser ili kvalifikovani električar, u skladu sa uputstvima u ovom priručniku i u skladu sa važećim lokalnim propisima.

- Nepravilna instalacija može dovesti do povrede i štete, u kom slučaju proizvođač se ograđuje od odgovornosti i garancija nije validna.
- Pre instalacije, proverite da li su lokalni uslovi distribucije (napon i frekvencija električne energije) i podešavanja na uređaju kompatibilni. Uslovi za podešavanje ovog uređaja su navedeni na etiketi.
- Potrebno je poštovati zakone, propise, direktive i standarde na snazi u državi korišćenja (bezbednosni propisi, pravilna reciklaža u skladu sa propisima itd.).
- Ako proizvod sadrži uklonjive vođice za police (rešetke), a uputstvo za upotrebu uključuje recepte poput jogurta, rešetke trebate ukloniti da bi pećnica radila u definisanom režimu kuvanja. Informacija o uklanjanju rešetke uključena je u odeljku ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE.

2.1 UPUTSTVO ZA INSTALACIJU

Opšta uputstva

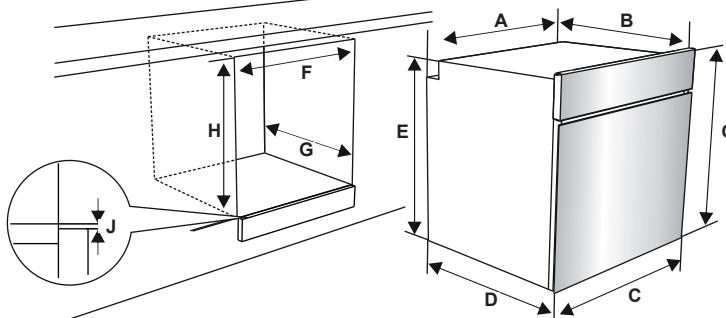
- Nakon uklanjanja pakovanja sa uređaja i sa dodatka, proverite da li je uređaj oštećen. Ako mislite da ima bilo kakvog oštećenja, ne koristite uređaj i odmah pozovite ovlašćeni servis ili kvalifikovanog električara.
- Vodite računa da ne čuvate nikakve zapaljive ili eksplozivne materijale u neposrednoj blizini, kao što su zavesе, ulje, krpe ili slični predmeti koji se mogu zapaliti.
- Radna površina i nameštaj oko uređaja moraju biti napravljeni od materijala otporni na temperature preko 100 °C.
- Ovaj uređaj ne treba postaviti direktno iznad mašine za sudove, frižidera, zamrzivača, mašine za pranje ili sušenje veša.

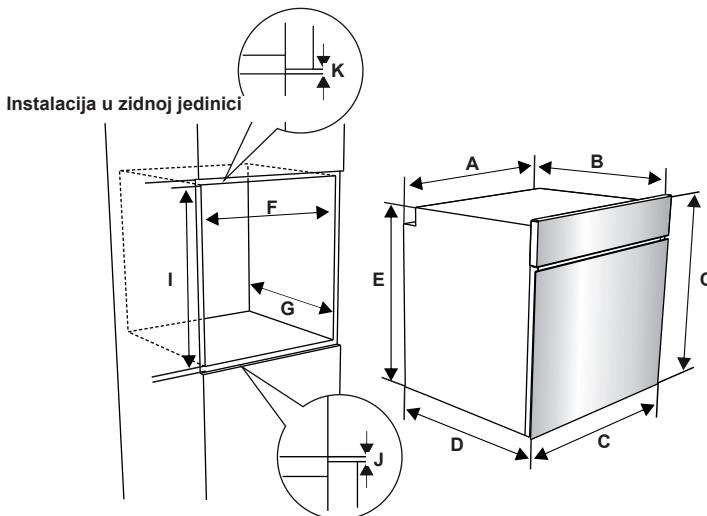
2.2 INSTALACIJA RERNE

Uređaji su isporučeni sa priborom za instalaciju i mogu biti instalirani sa radnom površinom adekvatnih dimenzija. Dimenzije za instalaciju ploče za kuvanje i rerne su date ispod.

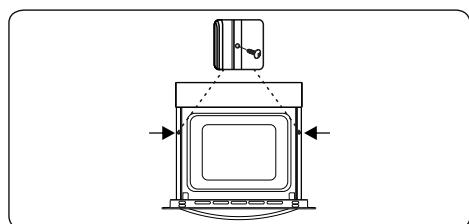
A (mm)	557	min./maks. F (mm)	560/580
B [mm]	550	min. G (mm)	555
C (mm)	595	min. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	min. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

Instalacija ispod radne površine





Posle sprovođenja električnog povezivanja, stavite rernu u ormara guranjem napred. Otvorite vrata rerne i ubacite 2 zavrtnja u otvore koji se nalaze na ramu rerne. Kada ram proizvoda dodirne drvenu površinu ormara, zategnite zavrtnje.



2.3 ELEKTRIČNO POVEZIVANJE I BEZBEDNOST

! UPOZORENJE: Povezivanje napajanja na električnu energiju za ovaj uređaj treba da obavi ovlašćeni serviser ili kvalifikovani električar, u skladu sa uputstvima u ovom priručniku i u skladu sa važećim lokalnim propisima.

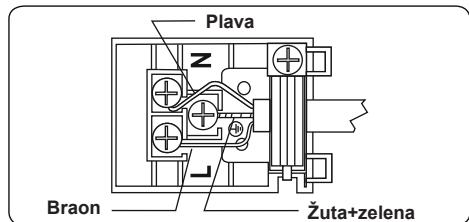
! UPOZORENJE: OVAJ UREĐAJ MORA DA BUDE UZEMLJEN.

- Pre nego što povežete uređaj na napajanje, morate proveriti nominalni napon uređaja (odštampan na pločici za identifikaciju uređaja) da budete sigurni da odgovara vašem naponu napajanja električnom energijom, i da električna instalacija može da izdrži nominalnu

struju uređaja (takođe navedena na pločici za identifikaciju).

- Tokom instalacije, postarajte se da koristite izolovane kablove. Nepravilno povezivanje može oštetiti uređaj. Ako je oštećen kabel distribucije i treba ga zameniti, to mora obaviti kvalifikovano lice.
- Ne koristite adaptere, više utičnica i/ili produžne kablove.
- Kabel za napajanje treba udaljiti od vrućih delova uređaja i ne sme se preklapati ili pritiskati. U suprotnom može doći do oštećenja kabla i kratkog spoja.
- Ako uređaj nije priključen na električnu mrežu utikačem, mora se koristiti osigurač (sa najmanje 3 mm prostora za kontakt) da bi se zapazili sigurnosni propisi.
- Uredaj je projektovan za napajanje od 220-240V. Ako imate drugo napajanje, pozovite ovlašćenog servisera ili kvalifikovanog električara.
- Kabel za napajanje (H05VV-F) mora biti dovoljno dug da bi se povezao na uređaj, čak kada uređaj stoji ispred svog ormara.
- Vodite računa da su sve veze dobro pričvršćene.

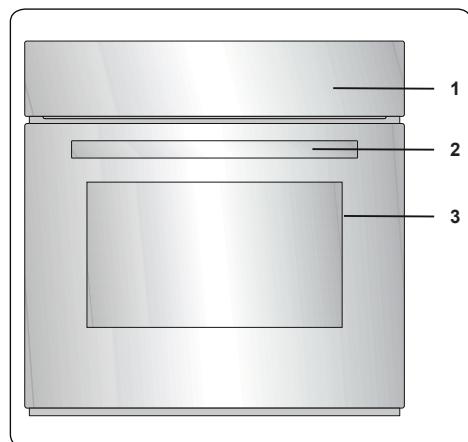
- Priključite kabel za napajanje u utikač i zatvorite poklopac.
- Veza za priključnu kutiju se nalazi na priključnoj kutiji.



3. KARAKTERISTIKE PROIZVODA

Važno: Specifikacije proizvoda variraju i izgled vašeg uređaja može se razlikovati od uređaja na slikama.

Spisak komponenti

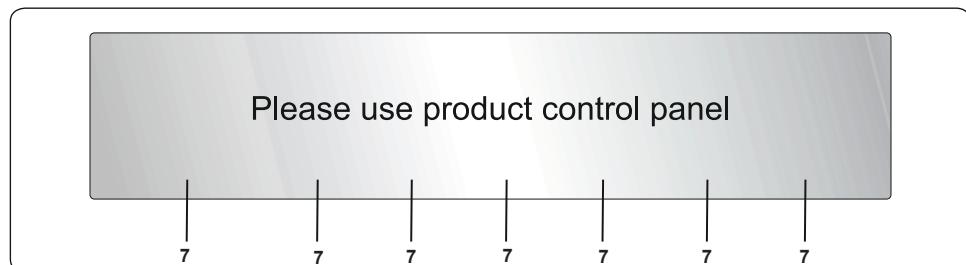


1. Kontrolna tabla

2. Ručka rerne

3. Vrata rerne

Kontrolna tabla



4. Kontrolni prekidač za funkcije rerne

5. Tajmer

6. Termostatski prekidač rerne

4. KORIŠĆENJE PROIZVODA

4.1 KONTROLE RERNE

Prekidač za funkcije rerne

Okrenite prekidač na odgovarajući simbol željene funkcije za kuvanje. Za detalje različitih funkcija vidite „Funkcije rerne“.

Termostatski prekidač rerne

Nakon što odaberete funkciju za kuvanje, okrenite ovaj prekidač na željenu temperaturu. Svetlo za termostat rerne se uključuje uvek kada termostat radi da zagreje rernu ili da održi temperaturu.

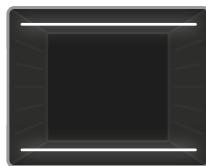
4.2 FUNKCIJE RERNE



Svetiljka rerne:
Uključuje se samo svetiljka rerne. Ostaje uključena za vreme kuvanja.



Funkcija odmrzavanja:
Svetiljka za upozorenje na rerni će se uplatiti i ventilator će početi da radi. Za upotrebu funkcije odmrzavanja, stavite zamrznutu hranu u rernu na policu postavljenu u trećem ležištu od dna. Preporučuje se da postavite pleh ispod hrane koja se odmrzava, da biste prikuptili vodu koja se sakuplja usled topljenja leda. Ova funkcija neće skuvati ili ispeći vašu hranu, samo će pomoći odmrzavanje.

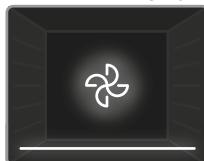


Funkcija statičko pečenje: Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, i donji i gornji grejači će početi da rade. Funkcija statičko pečenje emituje

toploto, i obezbeđuje ravnometerno spremanje hrane. To je idealno za pripremu kolača, torti, pečene testenine, lazanje i pice. Preporučuje se prethodno zagrevanje rerne oko 10 minuta i najbolje se priprema kada se u ovoj funkciji koristi samo jedna polica.



Funkcija ventilatora: Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, donji i gornji grejači i ventilator će početi da rade. Ova funkcija je dobra za pečenje peciva. Pečenje se obavlja putem donjeg i gornjeg grejača u rerni i putem ventilatora koji omogućava cirkulaciju vazduha, što će omogućiti blagi efekat roštilja na hrani. Preporučuje se da prethodno zagrejete rernu oko 10 minuta.



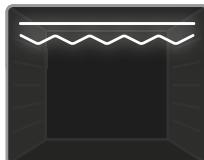
Funkcija donjem grejanja i ventilatora: Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, i donji grejač i ventilator će početi da rade. Ventilator i funkcija donji grejač su idealni za pripremu hrane, kao što je pica, ravnometerno za kratak period. Dok ventilator jednako raspoređuje toplotu u rerni, donji grejač peče hrani. Preporučuje se da prethodno zagrejete rernu oko 10 minuta.



Funkcija roštilja: Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, i gornji grejač će početi da radi. Ova funkcija se koristi za roštiljanje hrane i tostove na gornjim policama rerne. Blago nanesite ulje na rešetku da biste sprečili da se hrana zalepi i postavite hrani na centar rešetke. Uvek stavite pleh ispod hrane u cilju prikupljanja ulja ili masti koji kaplu. Preporučuje se da prethodno zagrejete rernu oko 10 minuta.



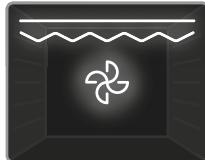
Upozorenje: Prilikom roštiljanja, vrata rerne moraju biti zatvorena, a temperaturu rerne treba podešiti na 190°C.



Funkcija brzog roštiljanja: Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, i gril i gornji grejači će početi da rade. Funkcija se koristi za brže roštiljanje i za hrani sa većom površinom, kao što je meso. Koristite gornje police rerne. Blago nanesite ulje na rešetku da biste sprečili da se hrana zalepi i postavite hrani na centar rešetke. Uvek stavite pleh ispod hrane u cilju prikupljanja ulja ili masti koji kaplu. Preporučuje se da

prethodno zagrejete rernu oko 10 minuta.

Upozorenje: Prilikom roštiljanja, vrata rerne moraju biti zatvorena, a temperaturu rerne treba podesiti na 190°C.



Funkcija dvostruki roštilj i ventilator:

Termostat i svetiljka za upozorenje na rerni će se uključiti, i roštilj, gornji grejači i ventilator će početi da

rade. Funkcija se koristi za brže roštiljanje i za hrana sa većom površinom. Oba grejača i grejač za roštilj se aktiviraju zajedno sa ventilatorom u cilju omogućavanja jednakog pečenja. Koristite gornje police rerne. Blago nanesite ulje na rešetku da biste spričili da se hrana zalepi i postavite hrana na centar rešetke. Uvek stavite pleh ispod hrane u cilju prikupljanja ulja ili masti koji kaplju. Preporučuje se da prethodno zagrejete rernu oko 10 minuta.

Upozorenje: Prilikom roštiljanja, vrata rerne moraju biti zatvorena, a temperaturu rerne treba podesiti na 190°C.

4.3 TABELA ZA KUVANJE

Funkcija	Sudovi			
Statični	Lisnato testo	1 - 2	170-190	35-45
	Torta	1 - 2	170-190	30-40
	Kolačići	1 - 2	170-190	30-40
	Gulaš	2	175-200	40-50
	Piletina	1 - 2	200	45-60
Ventilator	Lisnato testo	1 - 2	170-190	25-35
	Torta	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Kolačići	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Gulaš	2	175-200	40-50
	Piletina	1 - 2	200	45-60
Roštiljanje	Ćufte na roštilju	4	200	10-15
	Piletina	*	190	50-60
	Kotlet	3 - 4	200	15-25
	Biftek	4	200	15-25

*Ako ga imate kuvajte na ražnju za pečenje pilića.

4.4 UPOTREBA MEHANIČKOG TAJMERA

Opis funkcije	
M	Manuelni režim
0.....100	Podešavanje tajmera

Manuelni režim

Kada podešite prekidač tajmera na položaj "M" moći ćete kontinuirano da koristite vašu rernu. Kada podešite prekidač tajmera na položaj "0" rerna neće raditi.

Podešavanje tajmera

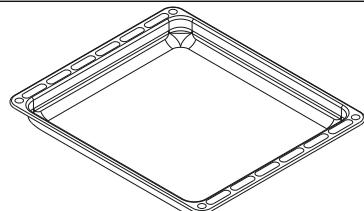
Podesite željeno vreme kuvanja okretanjem prekidača tajmera između 0 i 100 minuta. Kada tajmer dođe do nule, rerna se automatski gasi i čuje se zvuk upozorenja.

4.5 DODATNA OPREMA

Duboki poslužavnik

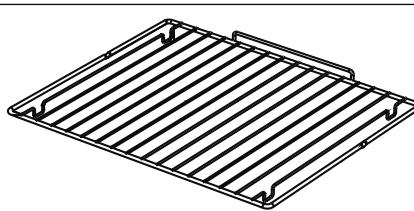
Duboki poslužavnik je najbolje koristiti za kuvana jela.

Postavite poslužavnik na bilo koju policu i gurnite do kraja da budete sigurni da je pravilno postavljen.



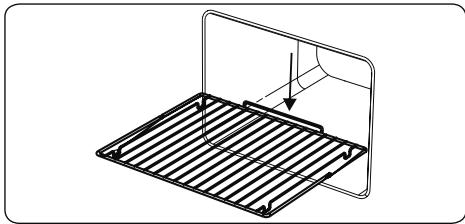
Žičana rešetka

Najbolje je koristiti žičanu rešetku za pripremu hrane u sudovima pogodnim za rerne.



UPOZORENJE

Stavite rešetku na odgovarajuću policu u rerni i gurnite do kraja.

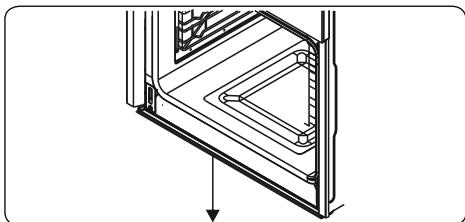


Sakupljač vode

U nekim slučajevima pri kuvanju, može da se javi kondenzacija na unutrašnjem staklu vrata rerne. Ovo nije greška u proizvodnji. Otvorite vrata rerne u položaj roštiljanja i ostavite ih u ovom položaju 20 sekundi.

Voda će kapljati u sakupljač.

Ohladite rernu i obrišite unutrašnjost vrata suvim peškirom. Ovu proceduru morate primenjivati redovno.



5. ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

5.1 ČIŠĆENJE

! UPOZORENJE: Isključite uređaj i ostavite da se ohladi pre čišćenja.

Opšta uputstva

- Pre nego što počnete da koristite sredstvo za čišćenje vašeg uređaja, provjerite da li je prikladno i da li ga je preporučio proizvođač.
- Koristite kremasta ili tečna sredstva za čišćenje koja ne sadrže čestice. Ne koristite kaustične (korozivne) paste, abrazivna sredstva u prahu, čeličnu žicu ili tvrde alate za čišćenje jer mogu da oštete površine šporeta.

! Ne koristite sredstva za čišćenje koja sadrže čestice zato što mogu oštetići površine od stakla, emajla i/ili boju na vašem uređaju.

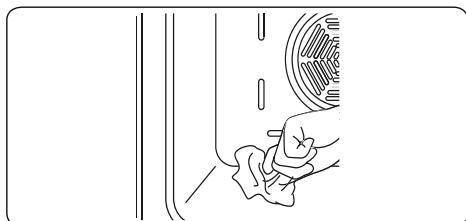
- U slučaju da vam isteće bilo kakva

tečnost, odmah očistite da ne bi došlo do oštećenja delova.

! Ne koristite paročistače za čišćenje bilo kog dela ovog uređaja.

Čišćenje unutrašnjosti rerne

- Unutrašnjost emajlirane rerne se najbolje čisti dok je rerna topla.
- Posle svake upotrebe obrišite rernu mekom krpom koja je natopljena sapunicom. Zatim, ponovo obrišite rernu vlažnom krpom i osušite je.
- Potrebno je povremeno koristiti tečna sredstva za čišćenje da bi se temeljno očistila rerna.



Čišćenje staklenih delova

- Redovno čistite staklene delove vašeg uređaja.
- Koristite sredstvo za čišćenje stakla za unutrašnje i spoljašnje staklene delove. Zatim, isplaknite ih i osušite temeljno suvom krpom.

Čišćenje delova od nerđajućeg čelika (ako ih ima)

- Redovno čistite delove vašeg uređaja koji su od nerđajućeg čelika.
- Obrišite delove od nerđajućeg čelika mekom krpom koja je natopljena samo vodom. Zatim ih osušite temeljno suvom krpom.

! Ne čistite delove od nerđajućeg čelika dok su još vrući od kuvaranja.

! Nemojte da ostavljate sirće, kafu, mleko, so, vodu, sok od limuna ili paradajza u dodiru sa delovima od nerđajućeg čelika duže vremena.

Čišćenje ofarbanih površina (ako ih ima)

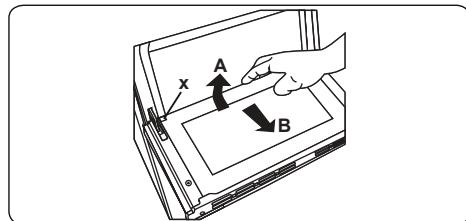
- Fleke od paradajza, paradajz sosa, kečapa, limuna, naftnih derivata, mleka, šećeraste hrane, šećerastih pića i kafe mogu se očistiti odmah

krom umočenom u toplu vodu. Ako se ove fleke ne očiste i dopustite da se osuše na površinama gde su, nemojte ih ribati tvrdim predmetima, čeličnim ili plastičnim žicama za ribanje, sunđerom za sudove koji oštećuje površine) ili čistiti sredstvima za čišćenje koja sadrže visoke nivoje alkohola, odstranjivače fleka, odmaščivače, abrazivne hemikalije za površine. U suprotnom se može javiti korozija na praškasto ofarbanim površinama i mogu se pojaviti fleke. Proizvođač nije odgovoran za bilo kakvu štetu izazvanu upotrebom neadekvatnih proizvoda za čišćenje ili metoda čišćenja.

Skidanje unutrašnjeg stakla

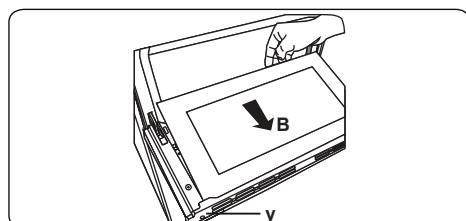
Pre čišćenja staklenih vrata, morate ukloniti vrata rerne, kao što je prikazano na slici.

1. Gurnite staklo u pravcu **B** i oslobođite ga sa držača (**x**). Izvucite staklo u pravcu **A**.

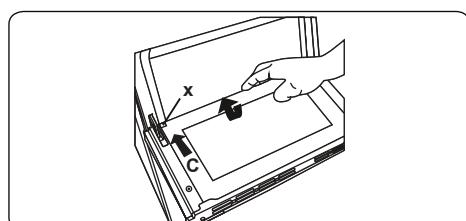


Za zamenu unutrašnjeg stakla:

2. Gurnite staklo prema i ispod lokacije držača (**y**), u pravcu **B**.



3. Stavite staklo ispod mesta držača (**x**) u pravcu **C**.

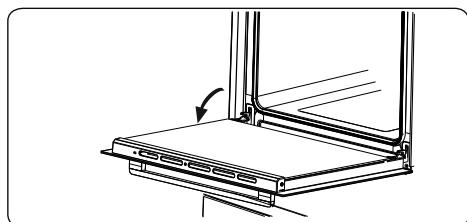


Ako su vrata rerne od trosslojnog stakla, treći sloj stakla može se skinuti na isti način kao i drugi sloj stakla.

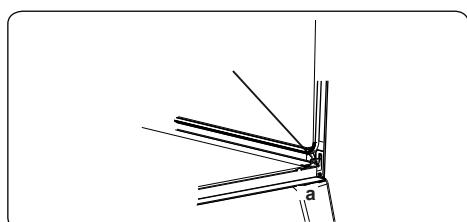
Uklanjanje vrata rerne

Pre čišćenja staklenih vrata rerne, morate da uklonite vrata rerne, kao što je prikazano ispod.

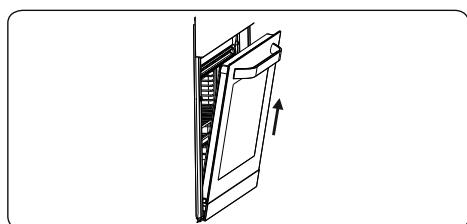
1. Otvorite vrata rerne.



2. Otvorite bravicu za zaključavanje (**a**) (uz pomoć prafcigera) do krajnje pozicije.



3. Zatvorite vrata dok ne budu u potpunosti zatvorena i uklonite vrata tako što ćete ih povući ka sebi.



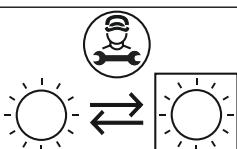
5.2 ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE: Održavanje ovog uređaja treba vršiti samo ovlašćeni serviser ili kvalifikovani električar.

Promena svetiljke rerne

⚠️ UPOZORENJE: Isključite uređaj i ostavite ga da se ohladi prije promjene žarulje u pećnicama.

- Izvadite stakleni poklopac, zatim izvadite i sijalicu.
- Stavite novu sijalicu (otpornu na 300 °C) da zamenite sijalicu koju ste izvadili (230 V, 15-25 Watt, tip E14/G9).
- Vratite stakleni poklopac na mesto i možete koristiti rernu.
- Proizvod sadrži izvor svjetlosti energetske efikasnosti klase G.
- Krajni korisnik ne može zameniti izvor svjetlosti. Potrebna je usluga nakon prodaje.
- Uključeni izvor svjetlosti nije namijenjen za upotrebu u drugim aplikacijama.



Zamenljivi izvor svjetlosti od profesionalca

💡 Svetiljka je projektovana specijalno za upotrebu u kuhinjskim aparatima. Nije pogodna za osvetljavanje prostorija u domaćinstvu.

6. REŠAVANJE PROBLEMA & TRANSPORT

6.1 REŠAVANJE PROBLEMA



Ako i dalje imate problem nakon što predete ove osnovne korake za rešavanje problema, molimo vas da stupite u kontakt sa ovlašćenim serviserom ili kvalifikovanim električarom.

Problem	Mogući uzrok	Rešenje
Rerna se ne uključuje.	Isključeno je napajanje.	Proverite da li uređaj ima napajanje. Proverite da li drugi kuhinjski uređaji rade.
Rerna se ne zagreva ili se nedovoljno zagreva.	Temperatura rerne nije pravilno podešena. Vrata rerne nisu zatvorena.	Proverite da li je kontrolni prekidač za temperaturu rerne pravilno podešen.
Hrana se ne peče ravnomerno u rerni.	Police rerne nisu pravilno postavljene.	Proverite da li koristite preporučenu temperaturu i položaj police. Ne otvarajte često vrata rerne osim ako pečete stvari koje treba okretati. Ako često otvarate vrata, unutrašnja temperatura može biti niža i ovo utiče na rezultate vašeg kuhanja.
Svetlo u rerni (ako ga ima) ne radi.	Pregorela je sijalica. Napajanje je prekinuto ili isključeno.	Zamenite sijalicu u skladu sa uputstvom. Proverite da li je napajanje uključeno u utičnicu.
Ventilator rerne (ako ga ima) bučno radi.	Vibriraju police u rerni.	Proverite da li je rerna ravna. Proverite da li police ili pribor za kuhanje vibriraju ili dodiruju zadnju ploču rerne.

6.2 TRANSPORT

Ako je potrebno da izvršite transport proizvoda, koristite originalnu ambalažu i nosite je u originalnom pakovanju. Pratite oznake za transport na ambalaži. Zalepite trakom sve posebne delove za proizvod da ne bi došlo do oštećenja prilikom transporta.

Ako ne čuvate originalnu ambalažu, pripremite kutiju za transport tako što je uređaj, a posebno njegove spoljašnje površine, zaštićen od spoljašnjih oštećenja.

7. TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

7.1 ENERGETSKA KLASA

Marka		 FAVORIT ELECTRONICS
Model		BIO-65M B
Tip rerne		ELEKTRIČNA
Težina	kg	26,8
Indeks energetske efikasnosti - standardna		104,9
Indeks energetske efikasnosti - sa ventilatorom		95,1
Energetska klasa		A
Potrošnja energije (struje) - standardna	kWh/ciklus	0,86
Potrošnja energije (struje) - sa ventilatorom	kWh/ciklus	0,78
Broj otvora		1
Izvor toplote		ELEKTRIČNA
Zapremina	l	65
Ova rerna je u skladu sa EN 60350-1		
Saveti za uštedu energije		
Rerna		
- Jela spremajte zajedno, ako je moguće.		
- Održavajte kratko vreme predzagrevanja.		
- Nemojte da produžavate vreme pečenja.		
- Nemojte da zaboravite da isključite rernu na kraju kuvanja.		
- Nemojte da otvarate vrata rerne tokom perioda kuvanja.		

IZJAVA GARANTA

Triomax d.o.o. kao garant izjavljuje sljedeće

GARANCIJA VRIJEDI:

Isključivo uz priloženi kasa račun i uredno popunjeni i ovjeren garantni list od strane prodavca.

Garantni rok na klime FAVORIT je **24** mjeseca sto se dokazuje ovjerenim garantnim listom i fiskalnim racunom

GARANCIJA NE VRJEDI U SLIJEDECIM SLUČAJEVIMA:

- Ako kupac nema kasa račun i uredno ovjeren garantni list
- Ako uređaj nije montiran, priključen, korišten ili održavan u skladu sa uputstvom za upotrebu
- Ako je na uređaju evidentno fizičko oštećenje nastalo njegovom upotrebom.
- Ako serijski broj na uređaju ne odgovara seriskom broju na garantnom listu.
- Ako je uređaj popravljalno neovlašteno lice.
- Ako su kvarovi na uređaju prouzrokovani višom silom kao što su: lomovi, udar gromna, poplava, požar, zemljotres, strujni udar, neadekvatna ventilacija ili bilo koji drugi razlog izvan kontrole garanata.
- Ako se napon mreže stalno mijenja iako je veći od 220V(+10%)/ 50 Hz
- Garancija ne vrijedi na svjetlosna tijela (zarulje) i daljinske upravljače.
- Klima uređaji se razlikuju po kvalitetu i kapacitetu pa u garanciju ne spadaju performance klima uređaja (da li je bučnija ili ne u odnosu na druge kao i da li postize zadatu temperaturu ako je uzeta klima manjeg kapaciteta).
- Garancija ne vrijedi na panele (kontrolne ploče) dugmadi, ručke i emajlirane površine.
- Nemarnog rukovanja aparatom koje ima za posledicu mehaničko ili estetsko oštecenje.
- manjana odstupanja u nijansi boje.
- povećane glašnosti koje je posledica starenja uređaja i ne utice na rad uređaja i funkciju aparata.
- estetske greske koje ne utice na funkciju i sigurnost aparata.
- greske koje nacini strano tijelo ubaceno u uređaj.
- ako se ovaj uređaj koristi u profesionalnoj varijanti(restorani,kafici,lokali sa vecom frekvencijom ljudi
- Garancija ne vrijedi ukoliko se klima uređaj koristi za grijanje kada su vanjske temperature ispod -5°C i unutrašnje temperature ispod 10°C, osim kod inverter klima uređaja.
- Garancija ne uključuje čišćenje filtera klima uređaja.

UPUTE ZA PRIJAVU KVARA:

Vesma je bitno da uređaj koristite u skladu sa uputstvom o korištenju jer svaki kvarovi koji budu nastali zbog neadekvatne upotrebe, neće biti otklonjeni o trošku garanta. Prije nego prijavite kvar provjerite da li je uređaj za kojeg se prijavljuje kvar još uvek pod garancijom I da li ste uređaj koristili u skladu sa uputstvom za upotrebu. Kupci su dužni platiti uslugu servisu ukoliko je ovlašteni serviser izšao na teren I konstatovao da je kvar nastao usled neadekvatnog korištenja.

GARANT SE OBAVEZUJE:

- Da će preko ovlaštenih servisa otkloniti sve kvarove na uređaju o svom trošku u predviđenom garantnom roku, koji su nastali upotrebom u skladu sa tehničkim uputama, osim kvarova za koje garancija ne vrijedi.
- Da će , ako se popravak ne izvrši u roku od 45(četverdeset pet) dana od datuma prijave, taj proizvod zanjeniti novim, ispravnim proizvodom istog tipa.
- Garant izjavljuje da uređaj odgovara deklarisanim karakteristikama kvalitete, ted a če u garantnom roku ispravno radi u pravilnu upotrebu prema priloženim tehničkim uputama.

Garancije ne vrijedi ukoliko na garanciji nije upisan datum prodaje ako nije ovjeren od strane prodavca kao i obrazac za montazu klime popunjjen od strane ovlastenog montazera klime koji je izvrsio montazu

Broj garancijskog lista

Naziv proizvoda



Serijski broj proizvoda (od proizvođača)

Šifra proizvoda (Triomax)

Potpis ovlaštenog majstora za montazu

Datum prodaje

Popis i pecat ovlaštenog prodavača

Ime i prezime kupca

KUPON 1	KUPON 2	KUPON 3	KUPON 4
Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:	Broj garancijskog lista:
Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)	Šifra proizvoda(Triomax)
Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:	Serijski broj proizvoda:
Datum servisiranja	Datum servisiranja	Datum servisiranja	Datum servisiranja
Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodao	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo	Naziv, sjedište i pečat preduzeća-STR koje je proizvod prodalo

Kvar možete prijaviti isključivo na broj telefona:

+387 61-943-730



NAŠ KVALITET JE NAŠA SNAGA

Svakim radnim danom od 08-16 sati ili na e-mail:
trionaxdoo-bih@hotmail.com

Mi čemo odmah proslijediti nalog za riješavanje reklamacije u najblizi ovlašteni servis. Prilikom prijave molimo Vas da pored sebe imate garantni list kako biste nam mogli pružiti neophodne podatke.

Hvala na povjerenju koje ste nam ukazali prilikom kupovine proizvoda koji Triomax d.o.o. uvozi i distribuira širom BiH I za koje izdaje garantni list. Da bismo izbjegli moguće nerazumijevanje uslova garancije ili pogrešno tumačenje istih, molimo Vas pažljivo pročitajte sljedeći tekst:

**GARANCIJA VRIJEDI:
*24 MJESECA OD DANA KUPOVINE**

! GARANCIJA ISKLJUČIVO VRIJEDI UZ PRILOŽENI ORIGINALNI KASA RAČUN I POPUNJENI I OVJERENI GARANTNI LIST OD STRANE PRODAVAČA I UREDNO POPUNJEN OBRAZAC O EVIDENCIJI MONTAZE KLIMA UREDJAJA.

! PRODAVAC JE TOKOM KUPOPRODAJNOG PROCESA DUŽAN SLJEDEĆE:
1)IZDATI KASA RAČUN KUPCU
2)OVJERITI GARANTNI LIST I SVE KUPONE GARANTNOG LISTA SVOJIM POTPISOM I PEČATOM TRGOVINE UZ EVIDENTIRANJE DATUMA KUPOVINE
3)URUČITI UPUTSTVO ZA KORIŠTENJE PROIZVODA NA SRPSKOM, BOSANSKOM ILI HRVATSISKOM JEZIKU.

! MOLIMO KUPCE DA PRILIKOM KUPOVINE ZAHTJEVAJU OD PRODAVCA KASA RAČUN, UREDNO OVJEREN GARANTNI LIST I ODGOVARAJUĆE UPUTSTVO ZA UPOTREBU.

! * OBAVEZNO PROCITATI IZJAVU GARANTA

Thank you for choosing this product.

This User Manual contains important safety information and instructions on the operation and maintenance of your appliance.

Please take the time to read this User Manual before using your appliance and keep this book for future reference.

Icon	Type	Meaning
	WARNING	Serious injury or death risk
	RISK OF ELECTRIC SHOCK	Dangerous voltage risk
	FIRE	Warning: Risk of fire / flammable materials
	CAUTION	Injury or property damage risk
	IMPORTANT / NOTE	Operating the system correctly

CONTENTS

1.SAFETY INSTRUCTIONS.....	3
1.1 General Safety Warnings	3
1.2 Installation Warnings	5
1.3 During Use.....	6
1.4 During Cleaning and Maintenance	7
2.INSTALLATION AND PREPARATION FOR USE.....	9
2.1 Instructions for the Installer	9
2.2 Installation of the Oven.....	9
2.3 Electrical Connection and Safety.....	11
3.PRODUCT FEATURES	12
4.USE OF PRODUCT	13
4.1 Oven Controls.....	13
4.2 Oven Functions	13
4.3 Cooking Table.....	14
4.4 Use of the Mechanical Timer	14
4.5 Accessories	14
5.CLEANING AND MAINTENANCE.....	15
5.1 Cleaning	15
5.2 Maintenance	17
6.TROUBLESHOOTING & TRANSPORT	18
6.1 Troubleshooting	18
6.2 Transport	18
7.TECHNICAL SPECIFICATIONS.....	19
7.1 Energy Fiche	19

1. SAFETY INSTRUCTIONS

- Carefully read all instructions before using your appliance and keep them in a convenient place for reference when necessary.
- This manual has been prepared for more than one model therefore your appliance may not have some of the features described within. For this reason, it is important to pay particular attention to any figures whilst reading the operating manual.

1.1 GENERAL SAFETY WARNINGS

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

 **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Keep children less than 8 years of age away unless they are continually supervised.

  **WARNING:** Danger of fire: Do not store items on the cooking surfaces.

  **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of electric shock.

- Do not operate the appliance with an external timer or separate remote-control system.
- During use the appliance will get hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside

the oven.

- Handles may get hot after a short period during use.
- Do not use harsh abrasive cleaners or scourers to clean the oven door glass and other surface. They can scratch the surfaces which may result in shattering of the door glass or damage to surfaces.
- Do not use steam cleaners for cleaning the appliance.

 **WARNING:** To avoid the possibility of electric shock, make sure that the appliance is switched off before replacing the lamp.

 **CAUTION:** Accessible parts may be hot when cooking or grilling. Keep young children away from the appliance when it is in use.

- Your appliance is produced in accordance with all applicable local and international standards and regulations.
- Maintenance and repair work should only be carried out by authorised service technicians. Installation and repair work that is carried out by unauthorised technicians may be dangerous. Do not alter or modify the specifications of the appliance in any way. Inappropriate hob guards can cause accidents.
- Before connecting your appliance, make sure that the local distribution conditions (nature of the gas and gas pressure or electricity voltage and frequency) and the specifications of the appliance are compatible. The specifications for this appliance are stated on the label.

 **CAUTION:** This appliance is designed only for cooking food and is intended for indoor domestic household use only. It should not be used for any other purpose or in any other application, such as for non-domestic use, in a commercial environment or for

heating a room.

- Do not use the oven door handles to lift or move the appliance.
- All possible measures have been taken to ensure your safety. Since the glass may break, care should be taken while cleaning to avoid scratching. Avoid hitting or knocking the glass with accessories.
- Make sure that the supply cord is not trapped or damaged during installation. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to prevent a hazard.
- Do not let children climb on the oven door or sit on it while it is open.
- Please keep children and animals away from this appliance.

1.2 INSTALLATION WARNINGS

- Do not operate the appliance before it is fully installed.
- The appliance must be installed by an authorised technician. The manufacturer is not responsible for any damage that might be caused by defective placement and installation by unauthorised people.
- When the appliance is unpacked, make sure that it has not been damaged during transportation. In case of any defect do not use the appliance and contact a qualified service agent immediately. The materials used for packaging (nylon, staplers, Styrofoam, etc.) may be harmful to children and they should be collected and removed immediately.
- Protect your appliance from the atmosphere. Do not expose it to effects such as sun, rain, snow, dust or excessive humidity.

- Any materials (i.e. cabinets) around the appliance must be able to withstand a minimum temperature of 100°C.
- The appliance must not be installed behind a decorative door, in order to avoid overheating.

1.3 DURING USE

- When you first use your oven you may notice a slight smell. This is perfectly normal and is caused by the insulation materials on the heater elements. We suggest that, before using your oven for the first time, you leave it empty and set it at maximum temperature for 45 minutes. Make sure that the environment in which the product is installed is well ventilated.
- Take care when opening the oven door during or after cooking. The hot steam from the oven may cause burns.
- Do not put flammable or combustible materials in or near the appliance when it is operating.
- Always use oven gloves to remove and replace food in the oven.
- Under no circumstances should the oven be lined with aluminium foil as overheating may occur.
- Do not place dishes or baking trays directly onto the base of the oven whilst cooking. The base becomes very hot and damage may be caused to the product.

  Do not leave the oven unattended while cooking with solid or liquid oils. They may catch fire under extreme heating conditions. Never pour water on to flames that are caused by oil, instead switch the oven off and cover the pan with its lid or a fire blanket.

- If the product will not be used for a long period of time, turn the main control switch off.

- Make sure the appliance control knobs are always in the “0” (stop) position when it is not in use.
- The trays incline when pulled out. Take care not to spill or drop hot food while removing it from the ovens.
- Do not place anything on the oven door when it is open. This could unbalance the oven or damage the door.
- Do not hang towels, dishcloths or clothes from the appliance or its handles.

1.4 DURING CLEANING AND MAINTENANCE

- Make sure that your appliance is turned off at the mains before carrying out any cleaning or maintenance operations.
- Do not remove the control knobs to clean the control panel.
- To maintain the efficiency and safety of your appliance, we recommend you always use original spare parts and to call our authorised service agents in case of need.

CE Declaration of conformity

CE We declare that our products meet the applicable European Directives, Decisions and Regulations and the requirements listed in the standards referenced.

This appliance has been designed to be used only for home cooking. Any other use (such as heating a room) is improper and dangerous.

 The operating instructions apply to several models. You may notice differences between these instructions and your model.

Disposal of your old machine



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product should not be treated as household waste. Instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local city office, your household waste disposal service or the retailer who you purchased this product from.

2. INSTALLATION AND PREPARATION FOR USE

⚠ WARNING : This appliance must be installed by an authorised service person or qualified technician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current local regulations.

- Incorrect installation may cause harm and damage, for which the manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not be valid.
- Prior to installation, ensure that the local distribution conditions (electricity voltage and frequency) and the adjustments of the appliance are compatible. The adjustment conditions for this appliance are stated on the label.
- The laws, ordinances, directives and standards in force in the country of use are to be followed (safety regulations, proper recycling in accordance with the regulations, etc.).
- If the product contains removable shelf guides (wire racks) and the user manual includes recipes like yoghurt, the wire racks shall be removed and the oven operated in the defined cooking mode. Removal of the Wire Shelf information is included in the CLEANING AND MAINTENANCE section.

2.1 INSTRUCTIONS FOR THE INSTALLER

General instructions

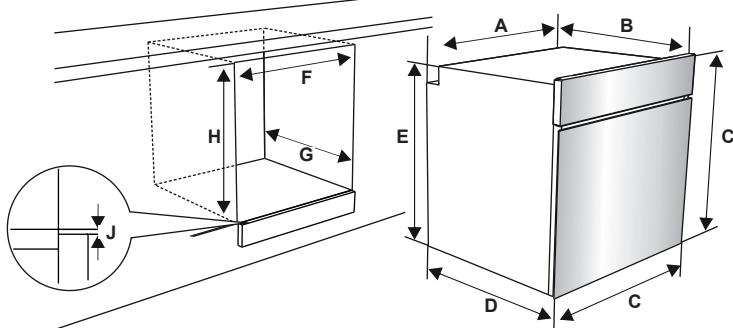
- After removing the packaging material from the appliance and its accessories, ensure that the appliance is not damaged. If you suspect any damage, do not use it and contact an authorised service person or qualified technician immediately.
- Make sure that there are no flammable or combustible materials in the close vicinity, such as curtains, oil, cloth etc. which may catch fire.
- The worktop and furniture surrounding the appliance must be made of materials resistant to temperatures above 100°C.
- The appliance should not be installed directly above a dishwasher, fridge, freezer, washing machine or clothes dryer.

2.2 INSTALLATION OF THE OVEN

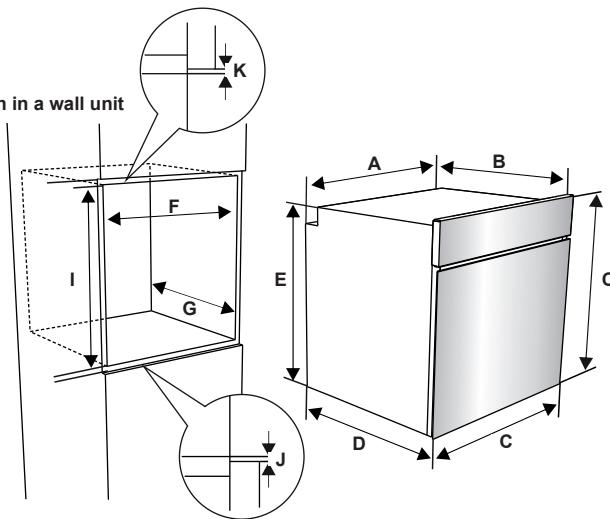
The appliances are supplied with installation kits and can be installed in a worktop with the appropriate dimensions. The dimensions for hob and oven installation are given below.

A (mm)	557	min./max. F (mm)	560/580
B (mm)	550	min. G (mm)	555
C (mm)	595	min. H/I (mm)	600/590
D (mm)	575	min. J/K (mm)	5/10
E (mm)	576		

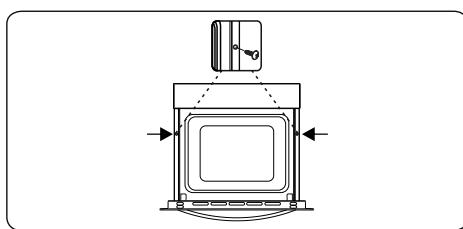
Installation under a worktop



Installation in a wall unit



After making the electrical connections, insert the oven into the cabinet by pushing it forward. Open the oven door and insert 2 screws in the holes located on the oven frame. While the product frame touches the wooden surface of the cabinet, tighten the screws.

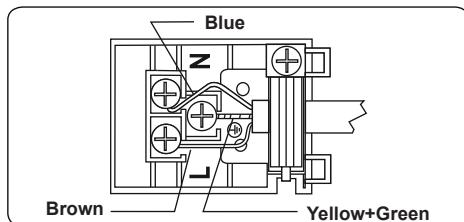


2.3 ELECTRICAL CONNECTION AND SAFETY

! WARNING: The electrical connection of this appliance should be carried out by an authorised service person or qualified electrician, according to the instructions in this guide and in compliance with the current local regulations.

! WARNING: THE APPLIANCE MUST BE EARTHED.

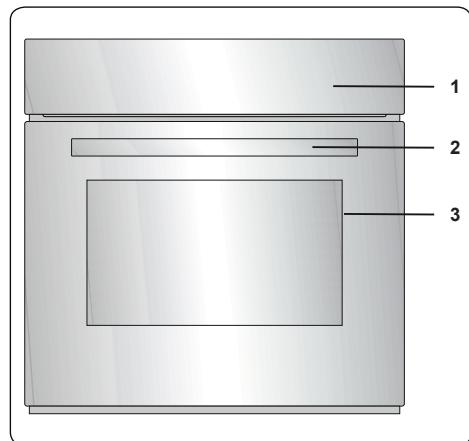
- Before connecting the appliance to the power supply, the voltage rating of the appliance (stamped on the appliance identification plate) must be checked for correspondence to the available mains supply voltage, and the mains electric wiring should be capable of handling the appliance's power rating (also indicated on the identification plate).
- During installation, please ensure that isolated cables are used. An incorrect connection could damage your appliance. If the mains cable is damaged and needs to be replaced this should be done by a qualified personnel.
- Do not use adaptors, multiple sockets and/or extension leads.
- The supply cord should be kept away from hot parts of the appliance and must not be bent or compressed. Otherwise the cord may be damaged, causing a short circuit.
- If the appliance is not connected to the mains with a plug, a all-pole disconnector (with at least 3 mm contact spacing) must be used in order to meet the safety regulations.
- The appliance is designed for a power supply of 220-240V. If your supply is different, contact the authorised service person or a qualified electrician.
- The power cable (H05VV-F) must be long enough to be connected to the appliance, even if the appliance stands on the front of its cabinet.
- Ensure all connections are adequately tightened.
- Fix the supply cable in the cable clamp and then close the cover.
- The terminal box connection is placed on the terminal box.



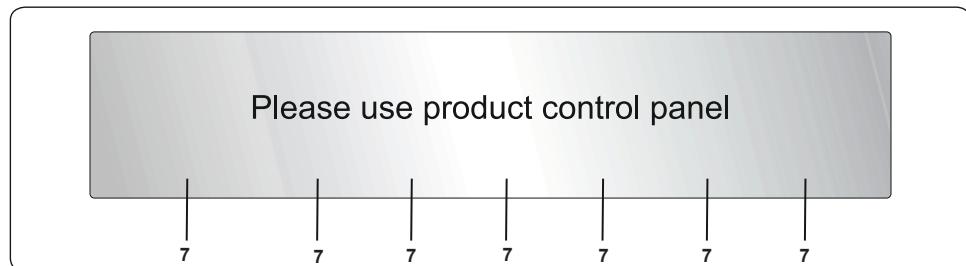
3. PRODUCT FEATURES

Important: Specifications for the product vary and the appearance of your appliance may differ from that shown in the figures below.

List of Components



Control Panel



4. Oven Function Control Knob

5. Timer

6. Oven Thermostat Knob

4. USE OF PRODUCT

4.1 OVEN CONTROLS

Oven function control knob

Turn the knob to the corresponding symbol of the desired cooking function. For the details of different functions see 'Oven Functions'.

Oven thermostat knob

After selecting a cooking function, turn this knob to set the desired temperature. The oven thermostat light will illuminate whenever the thermostat is in operation to heat up the oven or maintain the temperature.

4.2 OVEN FUNCTIONS



Oven Lamp: Only the oven light will switch on. It will remain on for the duration of the cooking function.



Defrost Function: The oven's warning lights will switch on and the fan will start to operate. To use the defrost function, place your frozen food in the oven on a shelf in the third slot from the bottom. It is recommended that you place an oven tray under the defrosting food to catch the water accumulated due to melting ice. This function will not cook or bake your food, it will only help to defrost it.



Static Cooking Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the lower and upper heating elements will start operating. The

static cooking function emits heat, ensuring even cooking of food. This is ideal for making pastries, cakes, baked pasta, lasagne and pizza. Preheating the oven for 10 minutes is recommended and it is best to use only one shelf at a time in this function.

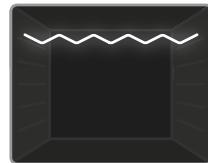


Fan Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the upper and lower heating elements and fan will start operating.

This function is good for baking pastry. Cooking is carried out by the lower and upper heating elements within the oven and by the fan, which provides air circulation, giving a slightly grilled effect to the food. It is recommended that you preheat the oven for about 10 minutes.



Lower Heating and Fan Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the lower heating element and fan will start operating. The lower heating and fan function is ideal for heating foods evenly in a short time. It is recommended that you preheat the oven for about 10 minutes.



Grilling Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the grill heating element will start operating. This function is used for grilling and toasting foods on the upper shelves of the oven. Lightly brush the wire grid with oil to stop food sticking and place food in the centre of the grid. Always place a tray beneath the food to catch any drips of oil or fat. It is recommended that you preheat the oven for about 10 minutes.



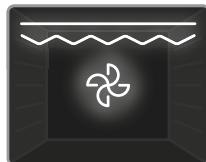
Warning: When grilling, the oven door must be closed and the oven temperature should be adjusted to 190°C.



Faster Grilling Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the grill and upper heating elements will start operating. This function is used for faster grilling and for grilling food with a larger surface area, such as meat. Use the upper shelves of the oven. Lightly brush the wire grid with oil to stop food sticking and place food in the centre of the grid. Always place a tray beneath the food to catch any drips of oil or fat. It is recommended that you

preheat the oven for about 10 minutes.

Warning: When grilling, the oven door must be closed and the oven temperature should be adjusted to 190°C.



Double Grill and Fan Function: The oven's thermostat and warning lights will switch on, and the grill, upper heating elements and fan will

start operating. This function is used for faster grilling of thicker food and for grilling of food with a larger surface area. Both the upper heating elements and grill will be energised along with the fan to ensure even cooking. Use the upper shelves of the oven. Lightly brush the wire grid with oil to stop food sticking and place food in the centre of the grid. Always place a tray beneath the food to catch any drips of oil or fat. It is recommended that you preheat the oven for about 10 minutes.

Warning: When grilling, the oven door must be closed and the oven temperature should be adjusted to 190°C.

4.3 COOKING TABLE

Function	Dishes			
Static	Puff Pastry	1 - 2	170-190	35-45
	Cake	1 - 2	170-190	30-40
	Cookie	1 - 2	170-190	30-40
	Stew	2	175-200	40-50
	Chicken	1 - 2	200	45-60
Fan	Puff Pastry	1 - 2	170-190	25-35
	Cake	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Cookie	1 - 2 - 3	150-170	25-35
	Stew	2	175-200	40-50
	Chicken	1 - 2	200	45-60
Grilling	Grilled meatballs	4	200	10-15
	Chicken	*	190	50-60
	Chop	3 - 4	200	15-25
	Beefsteak	4	200	15-25

*If available cook with roast chicken skewer.

4.4 USE OF THE MECHANICAL TIMER

Function Description	
M	Manual operation
0.....100	Operating by adjusting the timer

Manual operation

When you set the timer button to the "M" position, you will be able to continuously run your oven. When you set the timer button to the "0" position, the oven will not operate.

Operating by adjusting the timer

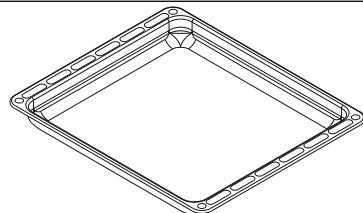
Set the desired cooking time by turning the timer knob to between 0 and 100 minutes. When the timer reaches zero, the oven will automatically switch off and an audible warning will sound.

4.5 ACCESSORIES

The Deep Tray

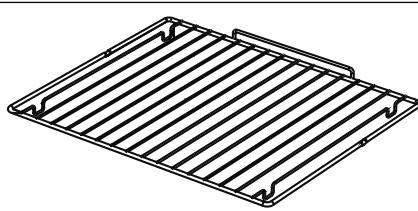
The deep tray is best used for cooking stews.

Put the tray into any rack and push it to the end to make sure it is placed correctly.

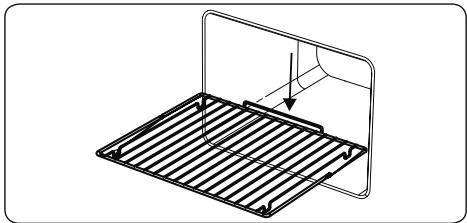


The Wire Grid

The wire grid is best used for grilling or for processing food in oven-friendly containers.



WARNING Place the grid to any corresponding rack in the oven cavity correctly and push it to the end.

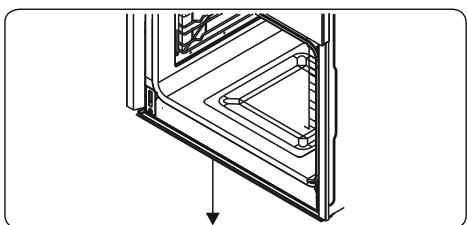


The Water Collector

In some cases of cooking, condensation may appear on the inner glass of the oven door. This is not a product malfunction.

Open the oven door into the grilling position and leave it in this position for 20 seconds. Water will drip to the collector.

Cool the oven and wipe the inside of the door with a dry towel. This procedure must be applied regularly.



5. CLEANING AND MAINTENANCE

5.1 CLEANING

WARNING: Switch off the appliance and allow it to cool before cleaning is to be carried out.

General Instructions

- Check whether the cleaning materials are appropriate and recommended by the manufacturer before use on your appliance.
- Use cream cleaners or liquid cleaners which do not contain particles. Do not use caustic (corrosive) creams, abrasive cleaning powders, rough wire wool or hard tools as they may damage the cooker surfaces.

Do not use cleaners that contain particles as they may scratch the glass, enamelled and/or painted parts

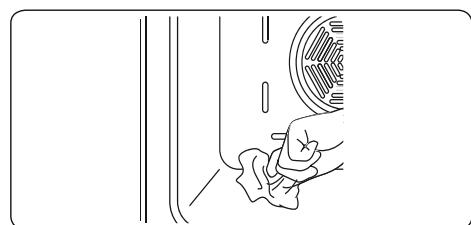
of your appliance.

- Should any liquids overflow, clean them immediately to avoid parts becoming damaged.

Do not use steam cleaners for cleaning any part of the appliance.

Cleaning the Inside of the Oven

- The inside of enamelled ovens are best cleaned while the oven is warm.
- Wipe the oven with a soft cloth soaked in soapy water after each use. Then, wipe the oven over again with a wet cloth and dry it.
- You may need to use a liquid cleaning material occasionally to completely clean the oven.



Cleaning the Glass Parts

- Clean the glass parts of your appliance on a regular basis.
- Use a glass cleaner to clean the inside and outside of the glass parts. Then, rinse and dry them thoroughly with a dry cloth.

Cleaning the Stainless Steel Parts (if available)

- Clean the stainless steel parts of your appliance on a regular basis.
- Wipe the stainless steel parts with a soft cloth soaked in only water. Then, dry them thoroughly with a dry cloth.

Do not clean the stainless steel parts while they are still hot from cooking.

Do not leave vinegar, coffee, milk, salt, water, lemon or tomato juice on the stainless steel for a long time.

Cleaning Painted Surfaces (if available)

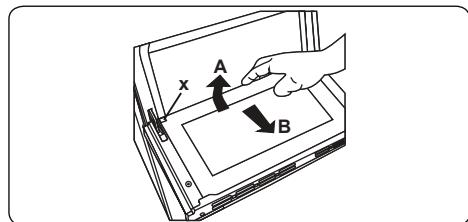
- Spots of tomato, tomato paste, ketchup, lemon, oil derivatives, milk, sugary foods, sugary drinks and coffee should be cleaned with a cloth dipped in warm water immediately. If these stains are

not cleaned and allowed to dry on the surfaces they are on, they should NOT be rubbed with hard objects (pointed objects, steel and plastic scouring wires, surface-damaging dish sponge) or cleaning agents containing high levels of alcohol, stain removers, degreasers, surface abrasive chemicals. Otherwise, corrosion may occur on the powder painted surfaces, and stains may occur. The manufacturer will not be held responsible for any damage caused by the use of inappropriate cleaning products or methods.

Removal of the Inner Glass

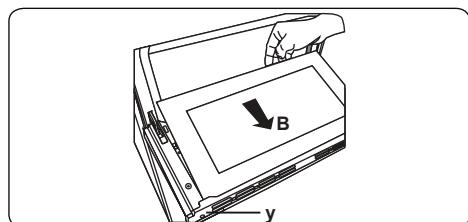
You must remove the oven door glass before cleaning, as shown below.

1. Push the glass in the direction of **B** and release from the location bracket (**x**). Pull the glass out in the direction of **A**.

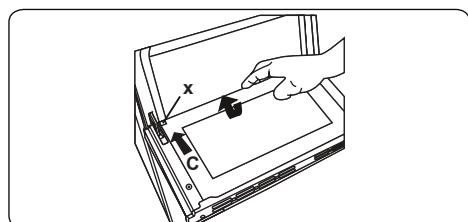


To replace the inner glass:

2. Push the glass towards and under the location bracket (**y**), in the direction of **B**.



3. Place the glass under the location bracket (**x**) in the direction of **C**.



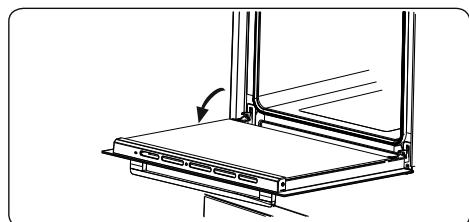
 If the oven door is a triple glass oven door, the third glass layer can be

removed the same way as the second glass layer.

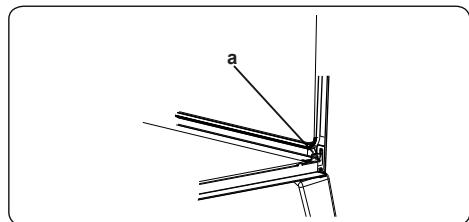
Removal of the Oven Door

Before cleaning the oven door glass, you must remove the oven door, as shown below.

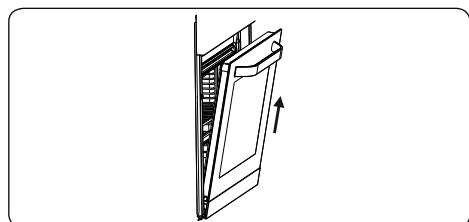
1. Open the oven door.



2. Open the locking catch (**a**) (with the aid of a screwdriver) up to the end position.



3. Close the door until it is almost in the fully closed position, and remove the door by pulling it towards you.



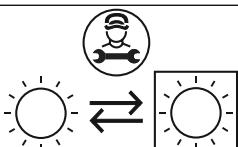
5.2 MAINTENANCE

⚠ WARNING: The maintenance of this appliance should be carried out by an authorised service person or qualified technician only.

Changing the Oven Lamp

⚠ WARNING: Switch off the appliance and allow it to cool before changing the oven lamp.

- Remove the glass lens, then remove the bulb.
- Insert the new bulb (resistant to 300 °C) to replace the bulb that you removed (230 V, 15-25 Watt, Type E14/G9).
- Replace the glass lens, and your oven is ready for use.
- The product contains a light source of energy efficiency class G.
- Light source can not be replaced by end user. After sales service is needed.
- The included light source is not intended for use in other applications.



Replaceable light source by a professional

⚠ The lamp is designed specifically for use in household cooking appliances. It is not suitable for household room illumination.

6. TROUBLESHOOTING & TRANSPORT

6.1 TROUBLESHOOTING



If you still have a problem with your appliance after checking these basic troubleshooting steps, please contact an authorised service person or qualified technician.

Problem	Possible Cause	Solution
Oven does not switch on.	Power is switched off.	Check whether there is power supplied. Also check that other kitchen appliances are working.
No heat or oven does not warm up.	Oven temperature control is incorrectly set. Oven door has been left open.	Check that the oven temperature control knob is set correctly.
Cooking is uneven within the oven.	Oven shelves are incorrectly positioned.	Check that the recommended temperatures and shelf positions are being used. Do not frequently open the door unless you are cooking things that need to be turned. If you open the door often, the interior temperature will be lower and this may affect the results of your cooking.
Oven light (if available) does not operate.	Lamp has failed. Electrical supply is disconnected or switched off.	Replace lamp according to the instructions. Make sure the electrical supply is turned on at the wall socket outlet.
The oven fan (if available) is noisy.	Oven shelves are vibrating.	Check that the oven is level. Check that the shelves and any bake ware are not vibrating or in contact with the oven back panel.

6.2 TRANSPORT

If you need to transport the product, use the original product packaging and carry it using its original case. Follow the transport signs on the packaging. Tape all independent parts to the product to prevent damaging the product during transport.

If you do not have the original packaging, prepare a carriage box so that the appliance, especially the external surfaces of the product, is protected against external threats.

7. TECHNICAL SPECIFICATIONS

7.1 ENERGY FICHE

Brand		 FAVORIT ELECTRONICS
Model		BIO-65M B
Type of Oven		ELECTRIC
Mass	kg	26,8
Energy Efficiency Index - conventional		104,9
Energy Efficiency Index - fan forced		95,1
Energy Class		A
Energy consumption (electricity) - conventional	kWh/cycle	0,86
Energy consumption (electricity) - fan forced	kWh/cycle	0,78
Number of cavities		1
Heat Source		ELECTRIC
Volume	l	65
This oven complies with EN 60350-1		
Energy Saving Tips		
Oven		
- Cook the meals together, if possible.		
- Keep the pre-heating time short.		
- Do not elongate cooking time.		
- Do not forget to turn-off the oven at the end of cooking.		
- Do not open oven door during cooking period.		

52563334